

Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 8 / Folge 4

Hamburg, 26. Januar 1957 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)



Eine „heiße Atmosphäre“

Diskussionsversammlung der Deutschen in Danzig

Hvp. Nach einem Bericht der in Danzig erscheinenden polnischen Zeitung „Dziennik Baltycki“ fand kürzlich in der ehemaligen Hansestadt eine große Diskussionsversammlung der deutschen Bevölkerung statt, die vom Stadtkomitee der „Vereinigten Polnischen Arbeiterpartei“ einberufen worden war. Nach dem polnischen Bericht nahm diese Versammlung einen „stürmischen Verlauf“. Zunächst verlangten die Versammlungsteilnehmer, daß die Diskussion in deutscher Sprache geführt werden solle, was damit begründet wurde, daß die Mehrzahl der Anwesenden die polnische Sprache nicht beherrsche. Nach heftigen Erörterungen wurde vereinbart, daß je nach Belieben polnisch oder deutsch gesprochen werden könne. Daraufhin schilderten eine Reihe von Rednern die willkürliche Benachteiligung, die den Deutschen — die in dem polnischen Bericht als „Autochthone“ bezeichnet werden — seit 1945 zuteil geworden ist. Insbesondere wurde über die unerträglichen Verhältnisse in den Betrieben Klage geführt und hervorgehoben, daß die „bodenständigen Danziger“ nur zu dem am schlechtesten bezahlten Arbeiten zugelassen werden. Die „autochthone“ Jugend werde weder in die Höheren Schulen aufgenommen, noch erhalte sie die Erlaubnis zum Studium an den Hochschulen. Die Lage der Alten und Kranken sei geradezu verzweifelt. Es kamen auch die Vorgänge im Austreibungslager Stutthof zur Sprache, und die polnische Zeitung berichtet, daß auch auf das schwere Leid und die Not der vielen Witwen hingewiesen wurde, deren Männer in Stutthof umgekommen sind.

In der Versammlung wurden, dem polnischen Bericht zufolge, schließlich auch politische Fragen erörtert, wobei einige Redner auf den völkerrechtlichen Status der Freien Stadt Danzig zu sprechen kamen. Die polnische Zeitung schreibt hierzu, dies seien Äußerungen des „Separatismus“ gewesen. Da polnische Diskussionsredner gegen die vorgetragenen Auffassungen Stellung nahmen, habe eine „heiße Atmosphäre“ in der Versammlung geherrscht.

Der Berichterstatter des „Dziennik Baltycki“ zieht aus dem Verlauf der Versammlung den Schluß, daß die Forderungen auf Wiedergutmachung des erlittenen Unrechts gerechtfertigt seien. Es habe sich um eine „elementare Diskussion“ gehandelt, zu der ein polnischer Teilnehmer bemerkt habe, daß sich die „autochthone Bevölkerung“ immer mehr zum Deutschtum bekenne.

4329 Sowjetzonenflüchtlinge kamen in der letzten Woche nach Westdeutschland und nach West-Berlin. In der vorangegangenen Woche hatten 4891 Zonenflüchtlinge um Notaufnahme gebeten.

Ein Erntebild zur Winterszeit

Es ist etwas ungewöhnlich, jetzt, mitten im Winter, ein Erntebild zu bringen und dazu noch auf der Titelseite. Das hat natürlich seinen besonderen Grund. Der Verband der Züchter des Warmblutpferdes Trakehner Abstammung ist alles andere als eine Art Traditionsverband, — er hat die Erhaltung unserer Trakehner zum Ziel, und dabei ist er auch selbst züchterisch tätig, und zwar auf den Gestüben Rantzau und Schmoel in Schleswig-Holstein. In diesen Tagen nun wurden diese beiden Gestüte von siebzig Landsleuten und Pferdefreunden besichtigt; der gute Eindruck, den sie dabei erhielten, wurde am nächsten Tage auf der Jahreshauptversammlung des Trakehner Verbandes in Hamburg bestätigt und vertieft.

Wir Ostpreußen sind ja wohl alle Pferdefreunde, und so wird es uns interessieren, von dieser Besichtigung und der Versammlung zu hören und zu lesen; wir bringen darüber Berichte in dieser Folge in der landwirtschaftlichen Beilage „Georgine“.

Diese Aufnahme nun auf dieser Seite, — man könnte meinen, sie sei in der Heimat gemacht worden, so sehr erinnert sie an vertraute Bilder zur Erntezeit. Es sind auch tatsächlich Trakehner, die vor den Wagen gespannt sind, sie ziehen aber auf einem Weg in Schleswig-Holstein, der zum Gestüt Schmoel führt; ein Gebäude des großen Hofes ist rechts zu erkennen. Wie dies auch in Ostpreußen bei den Züchtlern und auf den bäuerlichen Wirtschaften üblich war, verdienen die Stuten ihr Futter durch Arbeit. Die achtzehnjährige Fuchsstute „Flagge“ (links) und ihre Tochter „Flandra“ bilden das Gespann.

Von Danzig bis Aden

Von unserem Berliner M. Pf.-Korrespondenten

Die Wahlen zum polnischen Sejm waren die ersten volksdemokratischen Wahlen, deren Vorbereitung und Verlauf die Welt mit Spannung verfolgte.

Sie bleiben erregend genug, auch wenn man das vorliegende Resultat erwartet hatte, nämlich die Zustimmung des polnischen Wählers zum Gomulka-Kurs und die große Majorität seiner kommunistischen Partei, der „Vereinigten polnischen Arbeiterpartei“, die allerdings auch ohne Majorität nach dem Block-Prinzip der „Nationalen Front“ an der Macht geblieben wäre.

Das Maß an gewährter „Freiheit“ war äußerst bescheiden: es standen nicht etwa verschiedene Listen zur Wahl, wohl aber verschiedene Kandidaten. In den Sejm werden 459 Abgeordnete einziehen, die Wahllisten aber führten 723 Namen auf. Gomulkas Arbeiterpartei stellte 363 Kandidaten, die Bauernpartei 180, die Demokratische Partei 60, parteilos waren die restlichen 120. In der letztgenannten Gruppe fanden wir Ärzte, Künstler, Schriftsteller, so zum Beispiel auch den Dichter Georg Zawieyski, der mit Kardinal Wyszyński befreundet ist.

Jeder der sechzehn Millionen polnischer Wähler hatte drei Möglichkeiten. Erstens konnte er den Stimmzettel ohne jede Veränderung in die Urne werfen, wodurch die an der Spitze der Liste stehenden Kandidaten die kommunistischen der Arbeiterpartei, als gewählt galten. Zweitens konnte er Kandidaten, die ihm nicht zusagen, streichen. Drittens konnte er der Wahl fern bleiben, was in den meisten Fällen eine Ablehnung des Regierungssystems bedeutet hat.

Gewagtes Spiel

Diese drei Möglichkeiten einzuräumen, das stellte für das bis dahin doch totalitäre Regime ein Wagnis dar. So befand sich seit Jahres-

beginn die polnische Öffentlichkeit in Spannung und Erregung. Weniger in Warschau selbst, dessen Disziplin viele westliche Korrespondenten rühmen, wohl aber in der Provinz kam es zu stürmischen Wahlversammlungen, die hier und da in Schlägereien ausarteten. Nicht, daß sich die Parteien, mochten sie auch noch so sehr ihre Kandidaten herausstreichen, gegenseitig angegriffen hätten, im Sinne westlicher Wahlkämpfe. Es ging nicht um den Sieg einer der vier Gruppen, sondern um den Sieg dreier verschiedener Richtungen, die alle drei innerhalb jeder der Gruppen vertreten sind, um drei Tendenzen, deren Unversöhnbarkeit Polen heute zum Pulverfaß Osteuropas macht. Der Kampf wird zwischen Stalinisten, Nationalkommunisten und Antikommunisten geführt! Und da er höchstwahrscheinlich nicht im polnischen Reichstag, dem Sejm, ausgetragen werden wird, verliert dessen neue Zusammensetzung natürlich erheblich an Bedeutung.

Die gefährlichste der drei Gruppen, die stalinistische, ist weder auf Wählerstimmen noch auf Sitze im Sejm angewiesen. Mag ihre Anhängerschaft noch so gering sein, sie stützt sich auf Moskau, das heute hundertprozentig zum Stalinismus zurückgeschwenkt ist und auf die Anwesenheit zahlreicher Sowjetdivisionen. Wie sehr sie eine reale Macht ist, wurde durch Chruschtschews massive Drohungen am Vorabend der polnischen Wahlen unterstrichen. Diese Gruppe wird gegebenenfalls nach dem alten Rezept arbeiten, mit dem die früheren Demokratien und späteren Satelliten nach 1945 überrollt und vergewaltigt wurden. Übrigens enthält die Kandidatenliste soweit wir das überprüfen konnten, nur verhältnismäßig

Schluß Seite 3

„Hinter Rußland China“

Ein politisches Vermächtnis Wilhelm Starlingers

kp. Von dem vor nun zwei Jahren im Holzner-Verlag in Würzburg als Beiheft zu dem Jahrbuch unserer Königsberger Albertus-Universität erschienenen Werk „Grenzen der Sowjetmacht“ von Professor Dr. Wilhelm Starlinger haben damals sehr bekannte Publizisten des In- und Auslandes mit vollem Recht gesagt, hier habe im wahrsten Sinne des Wortes ein Buch Politik gemacht. Die äußerlich so bescheidene und knappgefaßte Schrift des bekannten Königsberger Mediziners zu wichtigsten weltpolitischen Problemen hat in der ganzen Welt ein Echo gefunden, das so manchem sehr viel anspruchsvoller auftretenden Standardwerk der politischen Literatur versagt blieb. Es löste drinnen und draußen eine Diskussion aus, die bis heute nicht verstummt ist. Gerade die Ausführungen Starlingers über die voraussichtliche weitere Entwicklung des Verhältnisses zwischen der Sowjetunion und dem „zweiten roten Riesen“ — China — wurden in einer kaum noch übersehbaren Zahl von Artikeln und Kommentaren angesprochen und teils zustimmend, teils auch scharf kritisch gewertet. Die verschiedenen politischen Beiträge, die der Autor in der Folgezeit dann auch in unserem Ostpreußenblatt veröffentlichte, sind wohl von allen unseren Lesern mit größtem Interesse gelesen worden und sein großes Referat auf der Tagung unserer Landesvertretung im März 1955 wird allen, die es miterlebten, unvergessen bleiben. In Zuschriften an uns wurde oft die Hoffnung und Erwartung ausgesprochen, daß Professor Starlinger bald in der Lage sein werde, seine auf nur sechzig Buchseiten zusammengedrängten politischen Voraussetzungen und Ausblicke des ersten Werkes in weiteren Büchern noch zu ergänzen und auszubauen. Um so mehr erschütterte uns alle die Nachricht, daß Wilhelm Starlinger schon im Frühjahr 1956 sehr schwer erkrankte und daß er am 4. Oktober 1956 für immer von uns ging. Kaum jemand wird gehnt und gehofft haben, daß er in der so knapp bemessenen Zeit, die ihm auf Erden noch vergönnt war, in der Lage war, als ein Mann mit schwer erschütterter Gesundheit umfangreichste politische Quellenforschungen zu betreiben und für eine ganze Reihe neuer, höchst beachtlicher Darstellungen fast tausend Manuskriptseiten zu vollenden.

In umfassender Sicht

Es ist wohl für alle von uns eine große Überraschung, wenn jetzt der Marienburg-Verlag in Würzburg den ersten Band des politischen Vermächtnisses von Wilhelm Starlinger unter dem eindrucksvollen Titel „Hinter Rußland China“ (141 Seiten mit mehreren Karten, DM 7,80) vorlegen kann, das sicher schon sehr bald ebenso stark im Mittelpunkt des öffentlichen politischen Gesprächs stehen wird wie das erste Werk des Toten, Frau Ursula Starlinger, die liebevolle Betreuerin und Bewahrerin des hinterlassenen Manuskriptes, sagt in ihrem Vorwort einiges über die Vorgeschichte seiner Entstehung. Wilhelm Starlinger hatte ursprünglich nur geplant, den sehr knappen politischen Ausführungen der „Grenzen der Sowjetmacht“ einige ergänzende Kapitel gleichsam als zweiter Teil folgen zu lassen, um Unklarheiten aufzuheben und Mißverständnisse, die sich bei der Debatte ergaben, zu beseitigen. „Das Werk wuchs ihm aber unter den Händen. In jenem kleinen Buch hatte er den Menschen seines Vaterlandes nur sagen wollen, was er in neunjähriger sowjetischer Gefangenschaft gelernt und erfahren hatte, und zu seiner eigenen Überraschung war daraus ein Gegenstand höchsten Aufsehens geworden. Nun, in der Muße der Betrachtung, entstand eine umfassende und in allen Tiefen schürfende Darstellung seiner Sicht auf das, wofür er nur mißbilligend das Schlagwort Ost-West-Probleme verwendet hätte.“

Es sei, so berichtet Frau Starlinger weiter, ursprünglich an die Herausgabe eines starken Bandes gedacht worden. Vor allem wegen des Umfangs des Manuskriptes und der Vielfalt der behandelten Fragen habe sie sich nach gewissenhafter Prüfung entschlossen, vier Einzelbände erscheinen zu lassen. Dem jetzt erscheinenden ersten Buch werden in naher Zukunft die drei Darstellungen „Stalin und seine Erben“, „Rußland und die Atlantische Gemeinschaft“ und schließlich „Die Preußische Passion und ihre Mahnung an uns“ folgen. Die Titel lassen schon erkennen, daß in jedem von ihnen brennende Probleme angesprochen werden.

Von großer Aktualität

Wer die jüngsten weltpolitischen Entwicklungen gerade im Ostblock (wie etwa den Tschu En Lai-Besuch, die neue hochbezahlte „Rückversicherung“ zwischen Moskau und Peking usw.) aufmerksam verfolgt hat, wird es doppelt begrüßen, daß wir gerade jetzt zu diesem Fragenbereich noch einmal die Stimme Wilhelm Starlingers hören. Das neue Buch ist heute von einer geradezu unheimlichen Aktualität und Bedeu-

tung. Hält man das, was in diesen Wochen in Moskau und auch in Delhi geschah, mit den doch vor vielen Monaten schon geschriebenen Voraussagen und Deutungen Starlingers zusammen, dann ist man immer wieder überrascht von seinem klaren Blick für den Lauf der Dinge. Es ist bekannt, daß gerade seine Ausführungen zum heutigen und künftigen Verhältnis zwischen rotem Rußland und China dem Verfasser nach dem Erscheinen der „Grenzen der Sowjetmacht“ zum Teil sehr scharfe und auch grob unsachliche Erwiderungen von bestimmter Seite eingetragen haben, auf die er denn auch in der Einleitung dieses neuen Werkes eingeht. Die „Kremlastologen“ des Westens ebenso wie gewisse berufsmäßige „China-Experten“, die sich allein für zuständig halten — obwohl doch gewiß kaum einer von ihnen das heutige China überhaupt kennen kann —, nannten Starlinger den „Mann der chinesischen Wunderwaffe“, den „Mann einer neuen Haushoferei“ und warfen ihm Wunschenken vor. Die gemeinsame kommunistische Weltanschauung werde dafür sorgen, daß Moskau und Peking ewig Brüder sein und sich nie stören würden, sagten sie. So ziemlich jede von Starlinger jemals genannte Zahl wurde mit einem Fragezeichen versehen, obwohl er stets nachdrücklich betont hatte, daß es völlig sichere Angaben und hundertprozentig bewiesene Daten aus dem chinesischen Riesereich einfach nicht gibt.

Starlinger hat es sich mit der Erwiderung auf diese Vorwürfe wahrlich nicht leicht gemacht. Wer die 140 Seiten dieses neuen Werkes durchgearbeitet hat — und das sollte jeder politisch Interessierte tun —, der wird erkennen, daß er hierfür eine riesige Vorarbeit leistete und eine Fülle von hieb- und stichfestem Material verarbeitet. Wo bei der einseitigen und propagandistischen Art rothinesischer und sowjetischer „Unterrichtungen“ Lücken klafften, wo strittige Daten vorlagen, da hat er das immer nachdrücklich unterstrichen.

Zwei rote Zentren

Starlinger hat nie einen Hehl daraus gemacht, daß er China nie gesehen hat. (Welcher Mann aus dem Westen könnte übrigens mit gutem Gewissen behaupten, er kenne Rotchina so, daß er bündige Urteile über die heutigen Zustände fällen könne? Die auf amtlichen „Bärenführungen“ ein paar Wochen nach vorbestimmten Orten geleiteten Leute doch sicher nicht!) Es geht in diesem neuen Buch um den Nachweis, daß seit 1950 in immer zunehmendem Maße der rote Machtblock nicht mehr eine, sondern zwei Zentren hat, deren Interessen heute noch vielleicht weitgehend parallel laufen, in Zukunft aber weltpolitisch sehr bedeutsame Gegensätze aufweisen können.

Starlinger ist einer der ersten gewesen, die nachweisen konnten, daß man heute in maßgebenden Kreisen der Sowjetunion gerade im Hinblick auf Russisch-Asien einen echten Alldruck verspürt, wenn man an die wachsende bevölkerungspolitische, strategische und wirtschaftliche Kraft des chinesischen Sechshundert-Millionen-Volkes denkt, das auch bei größten Opfern und Anstrengungen auf die Dauer die eigene Nation einfach nicht mehr auf der eigenen Scholle ernähren kann. Wie anders als unter diesem Gesichtspunkt können jene Reden Chruschtschews gedeutet werden, in denen dieser seine Russen auffordert, baldigst ein Dreihundert-Millionen-Volk zu werden und möglichst die ganze Jugend als Neuansiedler in den asiatischen Raum zu schicken?

In diesem Buch erbringt der Verfasser den völlig überzeugenden Beweis, daß es sich hier wirklich nicht um „Spekulation“, „Wunschenken“ oder gar „Phantasie“ handelt. Er beginnt mit einer ganz ausgezeichneten knappgefaßten Darstellung der kommunistischen Revolution in China und beleuchtet in ihr die sehr fragwürdige „Stütze“, die in Stalins Tagen den „roten Brüdern“ um Mao und Tschu En Lai gegeben wurde. Wie wenig Leute wissen bei uns, daß der chinesische Kommunismus ohne wirkliche Hilfe Moskaus und oft sogar gegen dessen heimlichen Widerstand ans Ziel kam und daß sowohl das zaristische als auch das sowjetische Rußland mehr als hundert Jahre lang ihre Fernosteroberungen immer auf Kosten Chinas durchführten? Professor Starlinger trifft das Richtige, wenn er jene „Bruderhilfe“, die heute Moskau unter dem Druck der geschaffenen Tatsachen in steigendem Maße China leisten muß, jenen Tributen an die Seite stellt, die auch große Reiche seit den Tagen an jene „Verbündeten“ zahlen, die sie nicht unterwerfen können und deren Abspringen in ein anderes Lager sie fürchten.

Unvorstellbare Landnot

In meisterlicher Weise beleuchtet der Verfasser in den Kapiteln über die chinesische Armut und den chinesischen Reichtum die heutigen und auch die zukünftigen Möglichkeiten des Riesenstaates. Man darf ohne weiteres unterstellen, daß das rote Peking Regime seine Aufbaupläne mit einer eisernen Härte, die hinter den entsprechenden Moskauer Methoden nicht zurücksteht, durchpeitschen wird. Die sogenannte „Bodenverteilung“ dürfte restlos durchgeführt sein, wobei das Einzelbauerntum völlig in kommunistischen Staatsgütern und Kolchosen verschwinden soll. Unter rücksichtsloser Ausnutzung der Menschenkraft werden alle Anstrengungen unternommen, um die letzten in den Außenprovinzen noch verfügbaren Reserven an Ackerboden zu erschließen und die Produktion zu heben. Man vergesse aber nicht, daß allein die bäuerliche Bevölkerung in diesem Gigantenstaat auf rund fünf hundert Millionen zu veranschlagen ist. Für einen Einzelbetrieb stehen — nach eigenem Geständnis Pekings — „Flächen“ in der Größe von einem bis drei „Mu“ zur Verfügung. Ein Mu aber ist nur ein Fünftel eines Hektars. Starlinger weist darauf hin, daß in den besten Landwirtschaftsprovinzen heute nach amtlichen Angaben vierhundert und mehr Menschen auf den Quadratkilometer kommen. Die Regierung kündigt verstärkten „genossenschaftlichen“ Ge-



Sturm über Moskau

„Polnisch-sowjetische Freundschaft nur Phrase“

Bemerkenswerte polnische Stimmen — Die Gebiete von Lemberg und Wilna

r. Besonderes Interesse verdienen zwei Leitartikel polnischer Organe, die sich sehr viel anders als sonst mit dem Thema der fragwürdigen polnisch-sowjetischen Freundschaft und der Ostgrenzen befassen. Die in Allenstein erscheinende Zeitung „Glos Olsztyński“ untersucht in ihrem Artikel wohl erstmals die Hintergründe der polnisch-sowjetischen „Freundschaft“, wobei das Blatt das Wort „Freundschaft“ selbst in Anführung setzt und dazu bemerkt: „Wozu eigentlich diese ‚Freundschaft‘? Ist das alles nicht eine Schmach? Treffen darauf nicht die folgenden Worte Lenins zu: ‚Die Menschen werden so lange dumme Opfer des Betruges und Selbstbetruges in der Politik bleiben, so lange sie nicht lernen, hinter den verschiedenen politischen Phrasen die Interessen jeweils gewisser Gruppen oder Klassen zu erkennen? Entspricht diese Phrase von der ‚polnisch-sowjetischen Freundschaft‘ nicht auch nur den Interessen einer ganz bestimmten Gruppe? Warum soll man eigentlich — wie es da immer heißt — Dankbarkeit gegenüber der Sowjetarmee wegen der ‚Befreiung Polens vom Joch des Hitlerismus‘ empfinden? Geschah dies etwa Polen zuliebe und nicht lediglich aus strategischer und politischer Notwendigkeit für Rußland? Warum sollten wir die UdSSR lieben, weil sie uns ‚wieder einen eigenen Staat und eine eigene Armee gegeben‘ hat? War das nicht nur eine zwangsläufige Konsequenz aus der Niederlage Hitler-Deutschlands? Und waren wir denn in den letzten Jahren wirklich Herren im eigenen Haus?“

Der „Glos Olsztyński“, der so schreibt, meint dann, man solle doch Phrasen vermeiden und bei der sowjetisch-polnischen Interessengemeinschaft nicht von Freundschaft reden. Er fügt hinzu: „Gegen eine mögliche Wiederauferstehung der alten ‚deutschen Gefahr‘ brauchen wir ganz einfach die Macht der UdSSR als eigene Rückendeckung, aber wir Polen bezahlen gewiß sehr teuer dafür, und wir haben tatsächlich keinen Grund, diese harte strategisch-politische Notwendigkeit auch noch Freundschaft zu nennen...“

räte- und Maschineneinsatz an (obwohl man z. B. beim entscheidend wichtigen Reisanbau Maschinen kaum einsetzen kann), sie verspricht den dringend notwendigen Kunstdünger für die ausgelaugten Böden. Beides kann sie in Wahrheit gar nicht ausreichend liefern. Rußland, das nur etwa ein Drittel der chinesischen Bevölkerung hat, konnte in den letzten Jahren dreihundert Millionen Hektar Neuland erschließen, bei China kann man in den kommenden Jahren nur etwa noch zehn bis zwölf Millionen hinzugewinnen. In ganz Sowjet-Asien leben auf der riesigen Fläche von sechzehn Millionen qkm nur 55 Millionen, in Ostsibirien (Transbaikalien) auf fünf Millionen Quadratkilometern nur sechs bis sieben Millionen Menschen. 580 bis 600 Millionen Chinesen sind heute schon in zehn Millionen Quadratkilometern eingepfercht, von denen ganze Millionen kaum oder garnicht als Ackerland oder auch nur Weide in Frage kommen. Schon heute strömen Jahr für Jahr Hunderttausende von Chinesen, die in ihrer Heimat nicht mehr primitivste Ernährung finden, in die an die Sowjetunion grenzende Mandschurei und andere Grenzprovinzen. Die neugeschaffene Industrie wird gewiß einige Millionen vom Land in die Städte bringen, aber die industriellen Entwicklungsmöglichkeiten sind zweifellos begrenzt und bei dem enormen Wachsen des Volkes kann hier von einer fühlbaren Entlastung nicht gesprochen werden.

Zwei Möglichkeiten

Starlinger ist sich darüber im Klaren, daß es für die Zukunft Chinas nur zwei Möglichkeiten gibt. Eine Wiederanknüpfung von Beziehungen

in der polnischen Zeitschrift „Kontrasty“, die sich „Organ der jungen Intelligenz“ nennt, wird von den noch offenen Problemen gesprochen, an die man nun ebenfalls eines Tages herangehen müsse. Dazu gehöre insbesondere das Problem der heute von Polen losgerissenen Gebiete von Lemberg und Wilna. „Kontrasty“ erklärt hierzu: „Viel Vernunft wird gerade da am Platze sein, wenn man diese Frage anschnitten wird... Trotz der brutalen Vertreibung von Millionen Polen aus ihrer ostpolnischen Heimat leben nämlich in diesen Städten bis heute immer noch Tausende von Polen, die sehr unglücklich sind... Es gibt da noch eine fundamentale Beziehung: Ostpolen und unsere Westgebiete (Ostdeutschland. Die Red.)... Ein Polen, welches die Lemberg- und Wilnafrage in seinem Sinne gelöst hätte, könnte auch dem deutschen Volk gegenüber eine elastischere Außenpolitik treiben.“

„Kontrasty“ erklärt, er wolle keineswegs von einer Revision der polnischen Westgrenze sprechen, es ging aber um das Auffinden ganz neuer Möglichkeiten und Lösungen. Auch die ostpolnische Frage werde sich nicht mehr mit den alten Methoden lösen lassen. Man müsse aber nach neuen Wegen suchen, um die Probleme gemeinsam mit den litauischen und ukrainischen Nachbarn zu lösen, die ja ein großes Stück ihrer Geschichte mit der polnischen verbinde. Nach Osten und nach Westen hin werde — so erklärte das Blatt abschließend — die polnische Außenpolitik nach neuen Wegen suchen müssen, wenn sie sich wirklich von derjenigen der Sowjetunion unabhängig machen wolle.

Radio Warschau hat die Äußerungen des „Kontrasty“ in einer Presseschau kurz erwähnt, sie jedoch als „voreilig und derzeit nicht zeitgemäß“ bezeichnet; Gomulka würden dadurch Unannehmlichkeiten bereitet.

Die Auflösung von etwa achttausend Kollektivgütern in Polen melden westliche Agenturen aus Warschau. Es sollen nur noch etwa zweitausend Kolchosen bestehen.

zum Westen würde China die Gelegenheit geben, seinen Aufbau zu beschleunigen und weit besser und auch wohl billiger die Güter und Geräte zu erhalten, die es braucht. Die zweite Möglichkeit ist die Fortsetzung des bisherigen Verhältnisses zu Rußland, das nur in beschränktem Umfang liefern kann. Die Opfer, die das kommunistische Regime dabei dem eigenen Volk abverlangt, werden für lange Zeit noch größer sein als bisher. Der Bevölkerungsdruck nach Norden muß ohne Zweifel ständig wachsen, die Land- und Nahrungsnot wird ständig größer, weil jährlich viele Millionen neue Esser hinzukommen; China wird vielleicht schon in einem Jahrzehnt siebenhundert und mehr Millionen Menschen zählen.

Schon in seinem ersten Buch ging es dem Autor nicht darum, unumstößliche Thesen aufzustellen und fertige Urteile zu fällen. Was ihm stets am Herzen gelegen hat, war dem deutschen Volk und vielleicht auch der ganzen westlichen Welt eigene wertvolle Erkenntnisse vorzutragen und ihnen den Blick für Dinge zu schärfen, die bei uns allzu oft übersehen und unterschätzt wurden. Diesem Zweck dient auch das neue Buch, das uns als ein Vermächtnis eines klugen Beobachters und Deuters vorgelegt wird. Es bringt weit mehr, als in diesen Zeilen angedeutet werden konnte. Starlingers Darstellung greift weit über die tagespolitischen Entwicklungen hinaus in die Zukunft. Die Taktik die heute ein Tschu En-Lai einschlägt, ist zeitbedingt und kann sich im weiteren Verlauf der Ereignisse früher oder später grundlegend ändern.

Von Woche zu Woche

Der Bundeskanzler wird Berlin vom 1. bis 3. Februar während der Grünen Woche 1957 einen Besuch abstatten. Dr. Adenauer hat die Schirmherrschaft über die Grüne Woche übernommen und will auch die Ausstellung eröffnen.

Bundeskanzler Dr. Adenauer wird, wie man aus Bonn erfährt, einen etwa dreiwöchigen Urlaub Mitte Februar am Comer-See in Oberitalien verbringen.

Für ein Weiterbestehen des Nordatlantikkpakt setzte sich der Kanzler erneut in einer Rundfunkansprache ein. SPD-Vorsitzender Ollenhauer betonte, ein wiedervereinigtes Deutschland müsse nach Ansicht seiner Partei die NATO-Mitgliedschaft durch den Beitritt zu einem europäischen Sicherheitssystem ablösen. Die NATO-Mitgliedschaft solle jedoch nicht als Vorleistung für Verhandlungen aufgegeben werden.

Deutsche Partei und Freie Volkspartei haben überraschend in Bonn beschlossen, eine einheitliche Partei unter dem Namen „Deutsche Partei“ zu bilden. Man wolle sich nicht nur zum Wahlkampf, sondern auch für die Arbeit in einem neuen Bundestag zusammenschließen.

Als Auftakt zum Wahlkampf hielt Dr. Adenauer vor der Jungen Union der CDU eine Rede, in der er sich gegen politische Tendenzen im Gewerkschaftsbund wandte und von einem „Zickzack-Kurs“ der SPD sprach. Brentano wandte sich in seiner Rede gegen die Befürworter der Koexistenz. Es sei lebensgefährlich, einen Einklang zwischen Recht und Unrecht, Moral und Unmoral finden zu wollen.

Die Musterungen für die neue Bundeswehr haben am Montag begonnen. Das Bundesverteidigungsministerium rechnet damit, daß sie bei den etwa 550 Musterungsbezirken in fünf Wochen abgeschlossen sein können.

Zum Ersatzdienst für Kriegsdienstverweigerer nahm der Rat der evangelischen Kirche in Deutschland Stellung. Er hat empfohlen, daß der Ersatzdienst aus Gründen der Gerechtigkeit nicht weniger hart und opfervoll sein dürfe wie der eigentliche Militärdienst.

Die Franzosen haben zwanzig deutsche Kasernen geräumt. Sie wurden zusammen mit 1200 Wohnungen an die deutsche Regierung zurückgegeben. Die Kasernen und Unterkünfte befinden sich im Raum von Wetzlar.

Die Ein- und Zweimarkscheine werden ungültig. Sie treten am 20. Februar außer Kraft und werden von den Zentralbanken noch bis zum 1. April 1957 umgetauscht.

Mit einer Erhöhung der Bundesbahntarife muß nach einer Erklärung des Präsidenten Frohne unter Umständen gerechnet werden. Eine solche Tarifierhöhung könne notwendig werden, um die Kostensteigerungen von 1956 aufzufangen. Auch eine Verkürzung der Arbeitszeit werde vermutlich Tarifierhöhungen notwendig machen.

Sonderbriefmarken für die Berliner Kinderferienaktion wird die Bundespost ab 1. Februar herausbringen. Der hierfür gezahlte Zuschlag kommt dem Hilfswerk Berlin für die Bereitstellung weiterer Ferienplätze zugute.

Eine erhebliche Verstärkung des Interzonverkehrs im Sommer wird von der Bundesbahn angekündigt. Im Juni sollen z. B. sowohl über Helmstedt wie auch über Wolfsburg je drei ständige Zugpaare verkehren. Für die Hauptreisezeit ist auch ein neuer Interzonenzug zwischen Bielefeld und Magdeburg vorgesehen. Es sollen dann über Wolfsburg auch Entlastungszüge gefahren werden.

Zuchthausstrafen für Schüler hat das Sowjetzonenregime in Dresden verhängt. Den Jugendlichen wurde angebliche „Boykotthetze“ und „Anstiftung zum Aufruhr“ vorgeworfen.

Die Einführung der 45-Stunden-Woche in der Sowjetzone ist vom Pankower Regime zunächst um einen Monat verschoben worden. Bei der versuchsweisen Einführung einer verkürzten Arbeitswoche in einigen mitteldeutschen Betrieben hat es erhebliche Pan- nen gegeben.

Zahlreiche Juden wollen aus Polen auswandern. Jüdische Kreise meldeten, fast 25 000 Warschauer Juden hätten um eine Auswanderungserlaubnis nach Palästina und Übersee gebeten. Warschauer Behörden gaben zu, daß sich tatsächlich zahlreiche jüdische Bürger mit einem erheblichen Steigen der Arbeitslosigkeit in Ungarn und einer großen Lebensmittelkrise rechnen die Experten der Vereinten Nationen. Ungarn brauche mindestens 400 000 Tonnen Weizen, 300 000 Tonnen Futtermittel und große Mengen an Saatgut. Es herrsche weiter ein katastrophaler Kohlenmangel.

Zum Befehlsempfang in Moskau hat der Kreml jetzt auch Vertreter westlicher Kommunistenparteien bestellt. Die beiden Stellvertreter des italienischen Kommunistenführers Togliatti sind bereits zu „Studienzwecken“ nach Moskau abgeflogen.

Eine Umrüstung der britischen Flotte auf die neuen Fernlenk Waffen kündigte der Erste Seelord an. Eine Reihe von Kriegsschiffen soll umgebaut werden.

Der weltberühmte Dirigent Arturo Toscanini ist in New York kurz vor Vollendung seines 90. Lebensjahres verstorben. Er hat viele Jahre die berühmte Mailänder Scala und die New Yorker Metropolitan-Oper musikalisch geleitet. Mehrfach war er auch Dirigent bei den Festspielen in Bayreuth und Salzburg.

Einen Bomberflug um die ganze Erde in 45 Stunden führten neuartige amerikanische Maschinen durch. Sie legten 38 000 Kilometer ohne jede Landung mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 840 Kilometern in der Stunde zurück. Das Unternehmen sollte beweisen, daß die modernsten Bomber in der Lage sind, jedes Ziel auf der Erde anzufliegen und anzugreifen.

Das Schicksal der ostpreußischen Baudenkmäler

Eine erste Übersicht, die noch ergänzt werden muß

In der vom Bundesministerium für gesamtdeutsche Fragen herausgegebenen Reihe „Bonner Berichte aus Mittel- und Ostdeutschland“ erschien eine Schrift von Hermann Ullrich unter dem Titel „Das Schicksal der Bau- und Kunstdenkmäler in den Ostgebieten des Deutschen Reiches und im Gebiet von Danzig“. Wie der Herausgeber in einem Hinweis sagt, wurde bei der Darstellung das Reichsgebiet in den Grenzen von 1937 behandelt. Dabei ging man doch nicht folgerichtig vor, denn Danzig wurde berücksichtigt, es fehlt aber das Memelgebiet, — eine Einstellung, für die wir gerade in diesem Zusammenhang kein Verständnis aufbringen können.

Der Verfasser der Schrift, Hermann Ullrich, hat Berichte über den jetzigen Zustand der Baudenkmäler und über das Verbleiben von Kunstwerken und Museumsgut gesammelt und ausgewertet, eine Arbeit, die viel Mühe und Zeit erfordert hat. Die Veröffentlichungen erstrecken sich, was Ostpreußen anbetrifft, vor allem auf das unter polnischer Verwaltung stehende Gebiet. Aus dem von der Sowjetunion besetzten nördlichen Ostpreußen sind nur die Städte Königsberg und Gumbinnen berücksichtigt, sonst ist keine Stadt erwähnt. Vermutlich haben dem Verfasser der Darstellung die Unterlagen gefehlt, aber hier hätten die zahlreichen Berichte und Schilderungen des Ostpreußenblattes als Quellen benutzt werden können; wir haben im Laufe der Jahre ein umfangreiches Material über die Zustände auch im nördlichen Ostpreußen veröffentlicht. Im Vorwort wird auch darauf hingewiesen, daß die Aufzählungen keinerlei Anspruch auf Vollständigkeit erheben. Sie sind übrigens, wie wir feststellen, nicht in jedem Punkte ganz richtig, trotzdem soll die Darstellung hier in ihrem ostpreußischen Teil veröffentlicht werden, bringt sie doch eine erste Übersicht — mehr will der Verfasser auch nicht geben — die weiter ausgebaut werden kann. Landsleute, die mit ihrem persönlichen Wissen zur Ergänzung und Berichtigung dieser Bestandsaufnahme beitragen können, bitten wir, ihre Mitteilungen an die Redaktion des Ostpreußenblattes, Hamburg 13, Parkallee 86, zu schicken, wir werden die sammeln, veröffentlichen und an den Herausgeber der Schrift weiterleiten.

Die polnische Denkmalspflege, so urteilt der Autor, sei offensichtlich stark von der Vorstellung beeinflusst, die beiden letzten „preußischen Jahrhunderte“ seien nur beiseite zu schieben, damit man auf „polnische Schichten in der kulturellen Struktur der ostdeutschen Landschaften“ stoße; der ernsthaft polnische Kunsthistoriker teile jedoch diese Auffassung nicht. Wir wissen, mit welcher gewaltigen Sprache auch die Steine in unserer ostpreußischen Heimat für die deutsche Kulturleistung zeugen.

Im folgenden bringen wir die in der erwähnten Schrift enthaltene Übersicht über das Schicksal der Bau- und Kunstdenkmäler, soweit sie von Ostpreußen spricht. (Die Städte und Gemeinden sind nach dem Alphabet geordnet).

Allenstein. Allgemein: zu 45 v. H. zerstört. Das historische Stadtbild wird von der polnischen Denkmalspflege stärker als in anderen Städten Ostpreußens konserviert. Schloß: erhalten und im April 1945 zu musealen Zwecken übergeben. Heimatmuseum: Das frühere Heimatmuseum ist Grundlage. Am 9. 6. 1946 wurde eine volkswirtschaftliche Abteilung eröffnet; enge Zusammenarbeit mit dem „Masurischen Institut“, Bildarchiv. Teile von Sammlungen aus Heilsberg, Rastenburg, Bartenstein, Königsberg und Löten gelangten nach A. (siehe auch Bartenstein, Frauenburg, Rastenburg, Santoppen). Der Sonnenseiger im Kreuzgang des Schlosses (von Kopernikus?) ist erhalten, er soll restauriert werden. Jakobikirche: erhalten. Laubenhäuser am Markt: erhalten. Hohes Tor: erhalten.

Alt-Christburg (Kreis Mohrungen). Kirche: anscheinend unbeschädigt.

Arnau (Kr. Osterode). Kirche: elf Apostel (Holz, A. 15. Jh.) erhalten; Kreuzifix (E. 14. Jh.) jetzt in Ortelsburg im Museum.

Barten (Kr. Rastenburg) Ordensschloß: anscheinend erhalten.

Bartenstein. Allgemein: zu 60 v. H. zerstört. Stadtkirche: erhalten, umliegende Häuser zerstört. Johanniskirche: unbeschädigt. Kath. Kirche: Sommer 1948 Instandsetzung im Innern, Außenarbeiten 1951 beendet. Heilsberger Tor: erhalten. Eulenturm: abgebrannt. Altpreußische Göttersteine: ein Stein nach Allenstein gebracht. Heimatmuseum: Teile der Sammlungen nach Allenstein überführt, darunter die Altarflügel (um 1500) aus der Hospitalkirche, zuletzt im Heimatmuseum im Heilsberger Tor.

Bischofsburg. Allgemein: etwa zur Hälfte zerstört. Kirche: wiederaufgebaut.

Bischofsstein. Stadtor: wiederaufgebaut. **Braunsberg.** Allgemein: schwerste Zerstörungen (90 v. H.). Bischofspalast: nur Torturm mit einem sterngewölbten Raum erhalten. Akademie (Hosianum): zerstört mit Ausnahme der Erdgeschoßmauern, Türpfosten eines der Barockportale (Schnitzerei) erhalten. Stadtbefestigung: wenig beschädigt. Rathaus: gesprengt (1945). Marktplatz: völlig zerstört. Steinhaus: nur Mauern erhalten. Katharinenkirche: in der Nacht vom 19./20. 3. 1945 von SS-Einheiten gesprengt; vom Turm steht noch ein Stumpf (20 m hoch, 2 m breit). Kreuzkirche: erhalten, denkmalpflegerische Arbeiten durchgeführt. Speicherbauten: allmählicher Vernichtung ausgesetzt. Pilz (Schwamm?) im Fachwerk.

Dönhofsstadt (Kreis Rastenburg). Schloß (1710—1716): anscheinend erhalten.

Frauenburg. Domberg allgemein: Gebäudegruppe um Bischofspalast und Dom empfindlich beschädigt. Bauliche Veränderungen im Zusammenhang mit Einrichtung eines Kopernikus-Museums. Domherrn-Kurie: als Kopernikus-Museum eingerichtet, bei Konservierungsarbeiten wurde spätgotische Holzdecke entdeckt. Dombefestigung: im Westabschnitt (zwischen Kopernikus-Turm und Großem Bergfried) kleine Anbauten (17.—19. Jh.) beseitigt. Bergfried: ausgebrannt. Kopernikus-Turm: Schießscharten und gotische Polychromie entdeckt. Dom: empfindlich beschädigt, West- und Seitenportal erhalten. Wiederherstellungsarbeiten (zwischen abgebrochen, wieder gottesdienstliche Benutzung. Das Chorgestühl (18. Jh.) ist erhalten, desgl. der Hochaltar (18. Jh.). Das Boreschow-Epitaph (um 1426) ist jetzt im Museum in Allenstein, dort auch die Madonna vom Altar von 1504. Pfarrkirche: verbrannt, nur Außenmauern erhalten; Gewölbe zerstört, Barockausstattung vernichtet. St.-Annens-Hospital: Kirche teilweise zerstört, gotische Wandmalereien erhalten und gesichert.

Gallingen (Kr. Bartenstein). Schloß (1589): erhalten, aber völlig geplündert; Gartensaal wurde Meierei. Kirche: erhalten, ebenfalls völlig geplündert, Altar, Orgel, Bänke herausgerissen. Eulenburgsches Mausoleum aufgebrochen und durchwühlt.

Gilgenburg. Burg: anscheinend unbeschädigt.

Groß-Schwansfeld (Kr. Bartenstein). Kirche: anscheinend erhalten.

Groß-Steinort (Kr. Angerburg): Schloß (17. Jh.): erhalten, jetzt „Gemeinschaftshaus“.

Gumbinnen. Napoleons-Speicher: beim Bombenangriff am 16. 10. 1944 zerstört, wie auch die Baptistenkirche, Lutherische Kirche und Reformierte Kirche.

Guttstadt. Kollegiatenkirche: anscheinend erhalten, Gnadenstuhl mit Plastik (A. 16. Jh.) in Warschau restauriert, die Madonna (207 cm hoch) ist erhalten, Stadtturm (Storchenturm): erhalten. Markt: stark zerstört.

Heiligelinde. Wallfahrtskirche: erhalten. Die Gefährdung durch Baurisse infolge der Erdbebewegungen bei Befestigungsmaßnahmen wurde beseitigt. Silbertabernakel: erhalten. Schmiedeeisernes Tor (18. Jh.): restauriert.

Heilsberg. Bischofsschloß: keine größeren Schäden. Die Gefährdung der inneren Konstruktionsmauern, wurde durch Ableitung des Wassers aus dem Schloßgraben beseitigt. Im Großen Saal sind weitere Wandmalereien freigelegt. Die Schloßanlage wird bewacht. Sammlungen: zerstreut und zum größten Teil verloren; bescheidener Rest (u. a. Santopper Altar) kam ins Museum Allenstein. Orangerie: unbeschädigt, denkmalpflegerische Arbeiten. Altstadt: im wesentlichen erhalten. Stadtbefestigung: gesichert. Hohes Tor: erhalten. Rathaus: verbrannt.

Hohenstein. Freilichtmuseum (Bauernhäuser): erhalten. Tannenbergs-Denkmal: das bei Hohenstein gelegene Tannenbergs-Denkmal wurde zum Teil gesprengt, einige Türme blieben stehen.

Kallinowen (seit 1938: Dreimühlen, Kreis Lyck). Kirche: erhalten, Dorf sonst stark zerstört.

Karwinden (Kr. Pr.-Holland). Schloß: nicht ausgebrannt. Malereien jetzt in Allenstein im Museum.

Königsberg. Allgemein: schwere Zerstörungen durch Bombenangriffe im August 1944, weitere Zerstörungen durch die Belagerung von Februar bis April 1945. Im Stadtkern zwischen Nordbahnhof und Hauptbahnhof sind kaum Bauwerke erhalten. Schloß: Ruine. Im Keller unter der Verwaltung der Kunstsammlungen war Munition gelagert, die vor der Übergabe gesprengt wurde, so daß der Schultheißbau eine einzige Ruine wurde. Vom Südflügel stehen die Umfassungsmauern. Aus dem Turm ist ein etwa 20 Meter langes Stück herausgerissen, er ist aber mit dem Helm stehengeblieben: Sprengversuche am Turm sind eingestellt. Von den Ordensräumen sind die stabilieren erhalten. In den Kellern steht Wasser. Wiederaufbau des Schlosses unwahrscheinlich, vermutlich bleiben die Reste in einer Grünanlage stehen. (Nach neueren Nachrichten soll der Stumpf des Schloßturmes und alle Ruineanteile des Schlosses gesprengt worden sein. Anm. der Redaktion.) Schloßkirche: Nur Umfassungsmauern erhalten, das Innere ist ausgebrannt. Dom: Umfassungsmauern und ein Gewölbejoch erhalten, dazu die Türme; die Reste des Domes sollen in dieser Form erhalten bleiben. Altstädtische Kirche: Umfassungsmauern erhalten, soll als Schinkelbau erhalten bleiben. (Das Ostpreußenblatt veröffentlichte in Folge 51/52 des Jahrgangs 1956 ein Bild der ausgebrannten Kirche.) Burgkirche (ref.): ausgebrannt. Französische Kirche: ausgebrannt. Steindammer Kirche: nur ein Rest des Chorpolygones erhalten; der Turm wurde wegen Einsturzgefahr gesprengt. Kirche Juditten: erhalten, Fenster und Türen von Plünderern herausgerissen, mit Brettern vernagelt. Luisenkirche: Ruine, als Lager-schuppen benutzt. Universität: Ruine, soll in alter Form wiederaufgebaut werden (?). Kant-Denkmal von Christian Rauch: verschollen. Grabmal Kants: erhalten bis auf Bronzeplatten. Schillerdenkmal: erhalten. (Es steht am alten Platz gegenüber dem Schauspielhaus. Anm. der Redaktion.) Denkmal Friedrichs I. von Andreas Schlüter: verschollen. „Kämpfende Auerochsen“ von Gaul: erhalten. (Die Gruppe ist jetzt im Tiergarten aufgestellt. Anm. der Redaktion.) Friedhof an der Sternwarte (mit Gelehrtengräbern): erhalten. Alte Speicher: teilweise erhalten (?). Opernhaus: zerstört, Wiederaufbau in alter Form geplant, mit Aufräumungsarbeiten wurde begonnen. Schauspielhaus: Außenmauern erhalten, Instandsetzungsarbeiten. Wiederaufbau im alten Stil vorgesehen. Kunstsammlungen: Hauptbestand angeblich geborgen. (Eine Bestätigung dieser Annahme bleibt abzuwarten. Anm. der Redaktion.) Prussia-Museum: vorgeschichtliche Sammlungen teilweise erhalten und nach Allenstein (Museum) überführt. Kant-Sammlung: wahrscheinlich erhalten. Stadtgeschichtliches Museum: Gebäude ein Trümmerhaufen. (Es war im Kneiphöfischen Rathaus untergebracht. Anm. der Redaktion.) Staatsarchiv: Gebäude erhalten. Die wichtigsten Bestände (darunter das Deutschordensarchiv und das Herzogliche Briefarchiv) sind gerettet und befinden sich in Göttingen.

Schluß folgt in der nächsten Nummer

Polnisch-litauische Zusammenarbeit in USA

Ein „gemeinsames Sekretariat“ errichtet

hvp. In New York wurde auf einer Konferenz von Vertretern polnischer und litauischer Exilgruppen die Errichtung eines „gemeinsamen Sekretariats“ beschlossen. An den Besprechungen nahmen von exilpolnischer Seite B. Wierzbianski, Br. Biega und F. Gadomski, von litauischer Seite V. Sidzikauskas (er war seinerzeit Außenminister Litauens. (Die Red. des O.B.), Dr. A. Trymakas und Dr. Kaminskas teil. Über die in den Verhandlungen — die nun laufend fortgesetzt werden sollen — erörterten Gegenstände verlautete bisher nichts, doch ist anzunehmen, daß es sich u. a. um eine Abstimmung des Vorgehens im Hinblick auf die polnischen und litauischen Ansprüche auf Ostpreußen handelt. Im Vorjahren führte der „Litauische Rat in Amerika“ eine Aktion im amerikanischen Kongreß durch, wobei von dem amerikanischen Abgeordneten Sheehan ein Memorandum vorgelegt wurde, in dem die Organisation der Amerika-Litauer die Übertragung des Gebietes um Königsberg an Litauen forderte. Gleichzeitig veröffentlichte die exillitauische Zeitung „Keleiwis“ exilpolnische Forderungen auf das südliche Ostpreußen.

Soweit die Meldung des „Pressedienstes der Heimatvertriebenen“. In diesem Zusammenhang ist recht aufschlußreich, was die in New York erscheinende angesehen deutschsprachige „Staatszeitung und Herold“ unter der Überschrift „Ostpreußen soll litauisch werden?“ schreibt; einer unserer Leser in den Vereinigten Staaten übersendet uns den entsprechenden Ausschnitt. Die Zeitung führt aus:

„In litauischen Kreisen New Yorks bespricht man noch lebhaft und nicht ohne ernste Bedenken die im letzten Kongreß von dem Abge-

„Ansprüche“ auf das nördliche Ostpreußen Berücksichtigung finden.

In amerikanischen Regierungs- und Kongreßkreisen ist nach unseren Erkundungen die Forderung des Illionier Abgeordneten so wenig ernst genommen worden wie ihre unsachliche und den geschichtlichen Tatsachen widersprechende Begründung.“

So berichtet und urteilt die amerikanische Zeitung. Zu der Geschichtsklitterung in dem Ostpreußen-Memorandum des Litauer-Verbandes brauchen wir von uns aus wohl kaum etwas zu sagen. Es erübrigt sich, darauf hinzuweisen, daß etwa Königsberg, Insterburg, Tilsit und Memel ebensowenig litauische Städte waren wie Stettin und Danzig polnische. Was aber das Memelgebiet anbetrifft, so zeigt die Tatsache, daß bei den ersten Wahlen zum Memelländischen Landtag siebenundzwanzig deutsche und nur zwei litauische Abgeordnete gewählt wurden, klar genug, daß die Bevölkerung des Memelgebietes sich Deutschland zugehörig fühlte.

Von Danzig bis Aden

Schluß von Seite 1

wenige Namen ausgesprochener Stalinisten, und einige, die bereits aufgestellt waren, wurden noch in den letzten Tagen vor der Wahl zurückgezogen. Über andere Kandidaten, die während der Stalin-Ära hohe Posten bekleidet hatten, veröffentlichte die amtliche Presse Berichte, die nachweisen sollten, daß die betreffenden Funktionäre damals stark gefährdet gewesen seien, ja oft unmittelbar vor der Verhaftung gestanden hätten.

„Streiken bedeutet Elend“

Die nationalkommunistische Gruppe, in deren Händen sich derzeit die Macht befindet, hatte sich nun einmal gegen die Stalinisten zu behaupten und zum anderen die dritte Gruppe, die Antikommunisten, zu beschwichtigen, zu beruhigen und davon zu überzeugen, daß es auch für sie keinen anderen Weg gäbe, als den von Gomulka eingeschlagenen. Das Wahlergebnis läßt noch nicht deutlich erkennen, wie viele Antikommunisten wohl für die Kandidaten der „Vereinigten Arbeiterpartei“ gestimmt haben oder andererseits wie viele Antikommunisten sich unter den aufgestellten 723 Kandidaten befinden; so weit ist Polen noch nicht, daß heute jemand, sei er Wähler oder Abgeordneter, offen gegen die Regierung Stellung nehmen dürfte.

Die Stimmenthaltungen bleiben unser vorläufiger Anhaltspunkt, und aus ihrer Zahl ist zu schließen, daß viele der in Polen nicht minder zahlreich als in Ungarn vorhandenen Gegner des Kommunismus es für richtig befunden haben, Gomulka zu unterstützen. Mancher mag auch durch die Propaganda eingeschüchert worden sein. Straßenfahrsprecher und Lautsprecherwagen verkündeten an den Vortagen der Wahl immer wieder: „Bürger, das Streichen von Namen bedeutet Armut, Elend und Krieg. Stimmt für Freiheit, Frieden und Wohlstand!“

Charakteristisch für die Einstellung des einfachen Mannes war eine von der Jugendzeitschrift „Sztandar Młodych“ veröffentlichte Bemerkung eines über die Wahl Befragten: „Ich wähle die unveränderte Einheitsliste, weil ich nicht will, daß Warschau zu einem zweiten Budapest wird!“ Diese Ansicht vertraten 54 Prozent von dreihundert durch die Zeitschrift Befragten. 30 Prozent wollten Namen der Liste ausstreichen, nur fünf Prozent wollten der Wahl fernbleiben.

Gomulkas Sieg wäre noch überzeugender geworden, hätte er sich in der Wahlpropaganda entschiedener gegen den Stalinismus aussprechen können; das aber wird, angesichts der neuen Situation im Kreml, von Tag zu Tag lebensgefährlicher.

Überhaupt ist Gomulkas Lage fast verzweifelt zu nennen, woran das Wahlergebnis nicht das Geringste ändert.

Gewitterwolken

Polen steht ganz allein. Es verdankt das Wenige an gewonnenen Zugeständnissen nur der Tatsache, daß hier der Umschwung einige Wochen vor dem 4. November erfolgte, verdankt es einer Krise, die Moskau schwächte. In dem Maß, in dem Moskau jetzt bestrebt ist, seine erschütterte Macht wieder zu festigen, wächst die akute Gefahr für Polen.

Ungarn zählt im Augenblick nicht, obwohl sein Freiheitswille später einmal doch als entscheidend gewertet werden wird. Die übrigen Satelliten lecken weiter in servilster Unterwürfigkeit den Stiefel, der sie zertritt. China hat sich, gegen ein gutes Tauschgeschäft in Devisen und Maschinen, zum hintergründigen Fürsprecher der Vorherrschaft der Sowjetunion gemacht. Daß Tschu En-Lai gerade zu diesem Termin in Warschau erschien, das war eine deutliche Moskauer Drohung.

Was bedeutete Tschus Reise darüber hinaus? Sie hatte ihre grotesken, aber auch ihre durchaus ernst zu nehmenden Seiten. Grotesk, wenn ein Chinese durch Länder reist, die ehemals zum westeuropäischen Kulturkreis zählten, und dort Vorträge über die führende Rolle der sowjetischen KP hält. Grotesk, wenn ein Chinese die Oder-Neiße-Grenze garantieren will, wenn er, in Budapest, einem freiheitsliebenden Volk ein bolschewistisches Terrorregime schmackhaft zu machen versucht. Gefährlich aber die anläßlich des zweiten Aufenthaltes Tschu En-Lais in Moskau herausgegebene Erklärung, nach der sich die Sowjetunion und Rotchina verpflichten, „den Völkern des Nahen und Mittleren Ostens jede notwendige Unterstützung zu gewähren, um eine Aggression oder eine Einnischung in die Angelegenheiten der Länder dieses Gebiets zu verhüten.“

Das ist Sprengstoff. Das heißt, daß Moskau und Peking sich nicht scheuen werden, Millionen an „Freiwilligen“ zu opfern, wenn es ihnen im Nahen und Mittleren Osten ange-

bracht erscheint. Dort ist also die Lage noch genau so explosiv wie in den Wochen der britisch-französischen Suezintervention. Auch Nehru ließ sich wieder vernehmen: „Großmächte, die euch schützen wollen, sind verdächtig“, sagte er, als er am Wochenende den syrischen Staatspräsidenten empfing. Gemeint waren nicht etwa die „friedliebenden Sowjets“, sondern die „imperialistischen Amerikaner“, die nach der sowjetisch-rotchinesischen Erklärung, „nach der Niederlage Großbritanniens, Frankreichs und Israels in Ägypten versuchen, den Platz der Kolonialmächte im Nahen Osten einzunehmen, die nationalen Unabhängigkeitsbewegungen zu unterdrücken und die Völker dieser Länder zu versklaven.“

Heute erstreckt sich von der Danziger Bucht bis zum Golf von Aden ein einziges gefährliches Minenfeld.

Eine Sensation in Berlin war die Erstaufführung des Theaterstücks des verstorbenen kommunistischen Dramatikers Bert Brecht „Leben des Galilei“ in Ostberlin. „Wer die Wahrheit nicht weiß, der ist bloß ein Dummkopf; aber wer sie weiß und sie eine Lüge nennt, der ist ein Verbrecher!“ Diese Worte hörten wir da, gesprochen in der geistigen Finsternis des SED-Staates.

Man erkenne die Treiber. Sie haben sich in Ungarn entlarvt, sie bedrohen Polen. Werden sie ihr Spiel auch im Nahen Osten versuchen? Heute schon herrschen sie über Millionen, von denen sie gehaßt werden; sie wissen es, aber sie nennen diese Wahrheit, wo sie nur ausgesprochen wird, eine Lüge. So sind sie, und wir müssen sie erkennen, wenn wir unsere Freiheit bewahren wollen.

Riesensummen für Amerikas Verteidigung

Weltpolitisches Geschehen — kurz beleuchtet

Geradezu astronomische Summen weist der neue amerikanische Haushaltsplan aus, den Präsident Eisenhower seinen Parlamenten mit einer kurzen Botschaft zugehen ließ. Die Gesamtausgaben werden die Rekordhöhe von über 301 Milliarden DM erreichen, damit also ungefähr das Zehnfache des deutschen Bundesetats überschreiten. Der Mehrbetrag gegenüber früheren Jahren in Höhe von über 12 Milliarden DM soll fast ausschließlich für eine weitere Verstärkung der Verteidigung und für die Auslandshilfe eingesetzt werden. Für Verteidigungszwecke allein sieht der Haushaltsvoranschlag die Riesensumme von 163,7 Milliarden DM (38,5 Milliarden Dollar) vor. Der Präsident hat betont, daß die Mehraufwendungen vor allem der Aufrüstung mit Atomwaffen zugutekommen sollen. Diese Aufrüstung müsse fortgesetzt werden, bis ein wirklich tragbares internationales Kontrollabkommen zustandekomme. Die Gesamtmanntschäftsstärke der amerikanischen Wehrmacht wird mit 2,8 Millionen Mann praktisch unverändert bleiben. Für die Luftstreitkräfte wird der größte Betrag, nämlich 17,4 Milliarden Dollar, bereitgestellt. Präsident Eisenhower hat darauf hingewiesen, daß fast 62 Prozent des amerikanischen Bundeshaushaltes ausschließlich Verteidigungszwecken der freien Welt und der Auslandshilfe zugute kämen. Die amerikanischen Luftstreitkräfte sollen in Zukunft 128 Geschwader umfassen, für die Marine sind neunzehn neue Schiffe zum Teil größten Ausmaßes vorgesehen, während gleichzeitig zwölf große Einheiten für die neue Strategie umgebaut werden sollen. Seit Beginn des Marshallplanes hat Amerika im Rahmen der Auslandshilfe die befreundeten Staaten mit einer Summe von nahezu 200 Milliarden DM unterstützt.

„Und willst du nicht Genosse sein...“

In den Monaten des ungarischen Freiheitskampfes haben sich offenkundig die Reihen der kommunistischen Staatspartei dieses Donaulandes bedenklich gelichtet. Wie jetzt aus Budapest gemeldet wird, unternimmt das Marionettenregime Kadar geradezu verzweifelte Anstrengungen, um neue Mitglieder zu gewinnen. Die Arbeiterschaft, die in den Tagen des Volksaufstandes gegen die kommunistischen Unterdrücker massenweise die ihr aufgezwungenen Parteiausweise fortgeworfen hat, hat offenkundig wenig Lust, sich trotz allen ausgeübten Drucks wieder der Kommunistischen Partei anzuschließen. Es ist sehr bezeichnend, daß in den großen Werken die Beauftragten der roten Geheimpolizei Tag für Tag die Belegschaft auffordern, der Partei beizutreten. Als alle Beschwörungen nichts fruchteten und sich kaum jemand zu einem Parteieintritt bereit fand, erklärten die Sendboten Kadars, wer kommunistisches Parteimitglied werde, solle nicht entlassen werden. Wer sich aber sträube, der müsse mit Maßregelungen der verschiedensten Art rechnen. Die Kadar-Leute beriefen auch alle Ingenieure und leitenden Angestellten zusammen und erklärten ihnen rundheraus, sie hätten nur die Wahl, Parteikommunist zu werden oder ihre Entlassung entgegenzunehmen. Der rote Minister Marosan, der sich gegenwärtig als der starke Mann des Kadar-Kabinetts aufspielt, erklärte in einer Rede, die Kommunisten würden niemals eine Wiedermalzulassung der Sozialdemokratischen Partei dulden, obwohl jeder Ungar weiß, daß diese Partei sofort einen starken Zulauf hätte. Marosan sagte, man könne nicht eine „Spaltung der Arbeiterklasse“ zulassen.

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Chefredakteur: Martin Kakles. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erbeten.

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Fördererkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich 1,20 DM.

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: (24 a) Hamburg 13, Parkallee 84/86, Telefon: 45 25 41/42. Postscheckkonto Nr. 907 00.

Druck: Gerhard Rautenberg, (23) Leer (Ostfriesland), Norderstraße 29/31, Ruf: Leer 24 11.

Auflage über 120 000

Zur Zeit ist Preisliste 6 gültig.



Einst 8270 Zuchtkühe, jetzt 200

In der Elbinger und Danziger Niederung

Der Viehbestand und die Getreideerträge sind in der Weichselniederung gegenüber früher beträchtlich zurückgegangen, stellt die polnische Zeitung „Gromada-Rolnik Polski“ in einer Artikelserie über die Zustände in der Landwirtschaft der Danziger und Elbinger Niederung fest. Die Zeitung erläutert an Hand einer Reihe von Vergleichen diese Feststellung. So seien „einst“ jährlich 1198 Zuchtkühe in der Weichselniederung gezüchtet worden, heute seien es nur fünfzig; früher fielen jährlich 8270 Zuchtkühe an, heute sind es höchstens zweihundert. Hinsichtlich des Getreidebaus weist die Zeitung darauf hin, daß früher die Ernten um 12 000 t größer waren, obgleich man in der Niederung Getreide auf einer um 10 000 Hektar kleineren Fläche anbaute. An einer anderen Stelle wird als Beispiel für die stark abgesunkenen Erträge das Staatsgut Klein-Wickerau bei Elbing angeführt; hier wurden nur 3,8 Doppelzentner Gerste und 3,2 Doppelzentner Weizen je Hektar geerntet. Wörtlich schreibt die Zeitung: „Ähnlich niedrige Hektarerträge bei Getreide und sogar noch niedrigere, die bei 1 bis 2 Doppelzentner je Hektar lagen, hatten auch andere Staatsgüter aufzuweisen, wie z. B. Ellerwald, Terranova und andere.“

Im Verlauf einer Untersuchung der Gründe für diesen katastrophalen Niedergang des einst wegen seines landwirtschaftlichen Reichtums bekannten Niederungsgebiets an der Weichselmündung stellt die Zeitung fest, daß es vor allem an Menschen und entsprechenden Maschinen fehle. So besäßen die Traktoren nicht den bei der Schwere des Bodens erforderlichen Raupenantrieb, was z. B. bei den Staatsgütern bei sechzig Prozent der dort vorhandenen Traktoren der Fall sei. Je Hektar landwirtschaftlicher Nutzfläche seien auch nur rund zwölf Arbeitskräfte verfügbar, während mindestens 23 benötigt würden. Auch ließe die fachliche Eignung der Landarbeiter und sogar der leitenden Angestellten zu wünschen übrig. Von vierzehn Direktoren von Staatsgutgemeinschaften hat keiner ein landwirtschaftliches Studium absolviert, nur die Hälfte kann eine abgeschlossene höhere Schulbildung vorweisen. Von 127 Staatsgutleitern haben sogar 62 keinerlei Schulbildung genossen. Die Heranziehung neuer Arbeitskräfte scheitert vor allem daran, schreibt die Zeitung hinsichtlich der Aussichten einer Änderung des landwirtschaftlichen Niedergangs des „Landes der vergeudeteten Hoffnungen“, daß es an Wohnungen und Trinkwasserbrunnen fehle.

Das Absinken der Kartoffelerträge

hvp. In einem Artikel über den Kartoffelbau in dem gegenwärtig polnisch verwalteten südlichen Teil Ostpreußens teilt die polnische Zeitung „Gromada-Rolnik Polski“ mit, daß keine für die besonderen klimatischen Bedingungen geeignete Kartoffelsorte vorhanden ist. Man habe es verabsäumt, rechtzeitig dafür Sorge zu tragen, daß die von den deutschen Bauern frü-

her verwandten Sorten, die der kurzen Vegetationsperiode entsprechend in nur 100 bis 110 Tagen erntereif wurden, weiterhin Verwendung fanden. Stattdessen ließ man die vorhandenen Bestände in den ersten Jahren nach 1945 verbrennen, ohne Pflanzkartoffeln abzuweigen. Nunmehr würden Sorten mit einer Reifezeit von mindestens 125 Tagen angebaut, weshalb die Kartoffeln jetzt vor ihrer völligen Ausreife aus dem Boden genommen werden müßten und die Ernteerträge demzufolge stark absanken.

*

hvp. Nach einer Meldung der Warschauer Zeitung „Zycie Gospodarcze“ sank die Ablieferung an Getreide im November 1956 auf 30 v. H. unter dem Plan-Soll. Das Soll hielt sich etwa in der Höhe des Vorjahres. Der für Ende November gemeldete Fehlbetrag erreichte damit die Höhe von rund 726 000 Tonnen.

„Die Wüstenküste...“

„Fischereikombinat Swinemünde“: 400 Millionen Zloty Fehlinvestierung

Das in Stettin erscheinende polnische KP-Organ „Glos Szczecinski“ veröffentlicht unter der Überschrift „Die leere Küste muß bevölkert werden“ einen kritischen Bericht ihres Mitarbeiters Jan Legut, der sich ausführlich mit der Situation entlang der Küste beschäftigt. Legut erklärt, man habe in den letzten Jahren häufig die „hochtrabende“ Feststellung getroffen: „Unser Volk hat das Meer und die 500 Kilometer lange Küste in Besitz genommen.“ Diese „Feststellung“ müsse man aber leider als die sogenannte „stumpfe Sprache“ bezeichnen, denn „in Besitz nehmen heißt nämlich auch völlig ausnutzen“. Aber man sei noch lange nicht so weit, und am negativsten sei die Tatsache zu werten, „daß schon westlich der Halbinsel Helas sich eine — nur von halbgestorbenen Häfen und Kleinstädten wie Leba, Stolpmünde, Rügenwalde usw. unterbrochene — Wüstenküste bis nach Swinemünde und Neuwarp erstreckt“. Die Küstendörfer und -siedlungen seien „entvölkert oder gar total leer“, und die Küstenfischerei, die sich bis 1949 „ganz schön“ entwickelt habe, sei seitdem durch den Sozialisierungsprozeß „herabgesetzt“ worden. Im Stettiner Hafen seien heute nur die Hälfte der Fischerleute des Jahres 1949 beschäftigt, und der Fang verringere sich jährlich um rund 20 000 Tonnen. Das alles habe als „logische Folge zu einem allgemeinen Niedergang der Westküste“ geführt. Ein „klassisches Beispiel“ biete Neuwarp, „wo nur schwer auch nur ein Mensch zu finden ist und wo die Häuser abschreckend wirken, die Straßen mit Gras überwuchert sind.“

Auf einer Versammlung, die von der polnischen Zentralverwaltung für die Seefischerei in Stettin einberufen worden war, sprach sich der Vertreter des Warschauer Schiffahrtsministeriums, Prof. Dr. Kulikowski, dafür aus, daß die „polnische Westküste aktiviert“ werde, da sie „keine Wüstenküste darstellen“ dürfe. Die Häfen an der pommerschen Küste müßten soweit instand gesetzt werden, daß sie „Lebensmöglichkeiten“ bieten könnten. Die Einrichtung eines Fischereikombinats in Swinemünde sei zwar ein schwerer Fehler gewesen, aber nun dürfe man es nicht zulassen, daß die hierfür aufgewandten vielen Millionen Zlotys nutzlos investiert wurden. Über die Lage in diesem Kombinat berichtete dessen Vertreter, daß die Anlandungen an Fischen in Swinemünde außerordentlich gering seien. Die Folge sei, daß die Eiswerke Swinemünde nur zu 29 Prozent genutzt werden, die Gefrieranlage nur zu 8 Prozent. Das Defizit der Fischereiflotte „Odra“, welche das Kombinat zu beliefern hat, habe in den letzten drei Jahren nicht weniger als rund 51 Millionen Zloty erreicht. Diese Summe müsse man zu den in Swinemünde fehlinvestierten 400 Millionen Zloty hinzurechnen. Den anwesenden Vertreter des Warschauer Ministeriums ersuchte der Redner um Lieferung von 35 Fischkuttern, um das Kombinat rentabler zu gestalten.

Fischkonserven und Damenstrümpfe...

„Wirtschaftsbeziehungen“ zwischen Nord- und Südostpreußen aufgenommen

hvp. Zwischen dem nördlichen, sowjetisch verwalteten, und dem südlichen Ostpreußen, das unter polnischer Verwaltung steht, sind nunmehr Wirtschaftsbeziehungen aufgenommen worden, nachdem bisher die Demarkationslinie zwischen dem „Rayon Kaliningrad“ und der „Wojewodschaft Allenstein“ als „polnisch-sowjetische Grenze“ streng geschlossen war. Eine polnische Handelsdelegation hielt sich zum Zwecke der Vorbereitung eines besonderen Handelsabkommens kürzlich in Königsberg auf, um dort mit den sowjetischen Stellen zu verhandeln. Es wurde ein Verrechnungskurs 1 Rubel gleich 1,60 Zloty vereinbart. Das sowjetische Verwaltungsgebiet Nord-Ostpreußen soll insbesondere Fischkonserven, Heringe, Hartkäse, Margarine, Kaffee und Pfeffer liefern sowie „kosmetische Artikel und 1000 Paar Damenstrümpfe“, insgesamt im Werte von 20 Millionen Rubel. Dieser Direktvertrag, der dem Warschauer Außenhandelsministerium zur Genehmigung vorgelegt wurde, stelle einen neuen Vorgang in der Wirtschaftsgeschichte Polens und der Sowjetunion dar, wurde hierzu von polnischer Seite verlautbart.

Roter Putschplan für Südafrika?

In der Südafrikanischen Union wird in nächster Zeit ein Hochverratsprozeß gegen linksradikale Elemente stattfinden, der wahrscheinlich erstaunliche Einzelheiten eines roten Putschplanes an den Tag bringen wird. Der stellvertretende südafrikanische Justizminister van Niekerk äußerte sich in einer Pressekonferenz über die Ergebnisse einer gerichtlichen Voruntersuchung, die sich gegen 154 Verhaftete richtet. Niekerk sagte, es handle sich hier um Hochverrat größten Ausmaßes. Man sei einer regelrechten Verschwörung auf die Spur gekommen, die auf die Gründung eines kommunistischen Regimes in Südafrika mit Unterstützung der Farbigen abzielte. Hinter den Umstürzern hätten verschiedene von Moskau unterstützte Organisationen wie der sogenannte „Afrikanische Nationalkongreß“, der „Kongreß afrikanischer Demokraten“, der „Kongreß der Inder“, der „Kommunistische Arbeiterkongreß“ und die Dachorganisation der Kommunisten für die Propaganda unter den farbigen Völkern gestanden. Die kommunistischen Agitatoren sollen nach Niekerk eine sogenannte Freiheitsbewegung ins Leben gerufen haben. Man habe beabsichtigt, das Regierungssystem der Union durch außerparlamentarische Aktionen aufzuheben und ein kommunistisches Regime zu schaffen. Bei einem Gelingen der Putschpläne hätten sofort rote „Volkskomitees“ die Leitung der Bergwerke und der Industrien übernehmen und eine sogenannte Bodenreform kommunistischer Prägung durchführen sollen. Man habe auch die Aufstellung bewaffneter Kampfgruppen vorbereitet. Die Verhafteten hätten engen Kontakt mit der berüchtigten „Südafrikanischen Gesellschaft für Friede und Freundschaft mit der Sowjetunion“ sowie mit dem kommunistischen „Friedensrat“ unterhalten.

Vor der Bewährung

Neugestaltung der Altersversorgung / Welche Auswirkungen wird sie haben?

p. Die „Rentenschlacht“ des Bundestages ist in diesen Tagen nach mehrjähriger Vorbereitung in den Ausschüssen und Kommissionen über die Bühne gegangen. Einem Riesenerwerb der Gesetzgebung für die Invaliden-, die Angestellten- und die Knappschaftsversicherung galt die teils sehr sachlich-nüchterne, teils aber auch sehr scharfe Debatte, die den Schlußabstimmungen vorausging. Zusatz- und Änderungsanträge waren zu Hunderten gestellt worden, und jeder unserer Parlamentarier fand auf seinem Platz ganze Berge an bundesamtlichen Drucksachen, für deren zeitgemäße Fertigstellung die zuständige Verwaltung in Tag- und Nachtschichten arbeiten mußte. Nicht wenige von uns werden das Empfinden gehabt haben, die zweite Lesung sei unter dem Zeitdruck der recht verzögerten Vorarbeiten dann doch zu sehr durchgepeitscht worden. Das muß man um so mehr bedauern, weil wohl jeder weiß, von welcher für das ganze Volk entscheidenden Bedeutung die Gesetzes sind, die die Altersversorgung und die soziale Betreuung der nicht mehr Schaffensfähigen neu gestalten und verbessern sollen.

Wer sich klar macht, wie groß nach dem Zweiten Weltkrieg und der Vertreibung die Zahl der Deutschen ist, die als Opfer der deutschen Katastrophe auch über den Bereich der eigentlichen Sozialversicherung hinaus auf noch andere Hilfen und Renten des Volkes und Staates angewiesen sind, der wird die jetzt beschlossene Rentenreform nur als eine Teilregelung innerhalb der gesamten Sozialreform werten können. In die Millionen geht die Zahl der Deutschen — und gerade der älteren —, die bisher von geradezu lächerlich geringen Summen zwar nicht „leben“ konnten, aber immerhin vegetieren mußten. Wenn die Rentenreform jene Verbesserung der Altersversorgung für ungezählte Mitbürger bringt, die sich ihre Väter von ihr erwarten, dann ist damit viel, aber bei weitem nicht alles geschafft. Erst in einigen Jahren werden wir wissen, ob die Reform die Bewährungsprobe bestanden hat, und erst dann können wir sagen, ob sie gut und zureichend ist und was an ihr notwendig noch geändert und gebessert werden muß. Es hat in diesen Jahren manche etwas wohlhabende Deutsche gegeben, die vor dem „Wohlfahrtsstaat“, dem „Sozialstaat“ warnen zu müssen glaubten, weil eine erhebliche Erhöhung der Renten und ihre Anpassung an Löhne und Volkseinkommen angeblich die wirtschaftliche Gesundheit gefährde und den Selbstbehaup-

tungswillen jedes Einzelnen einschläfere oder erlahmen lasse. Ihnen gegenüber kann nicht scharf genug darauf hingewiesen werden, daß kein Staat der Welt auf sicherem Grunde steht, der gelassen der Verarmung und Verelendung weiter und wertvoller Schichten seines Volkes zuzieht und die Kluft zwischen reich und arm immer größer werden läßt. Ein echter Wohlfahrtsstaat, ein Staat der sozialen Gerechtigkeit und der väterlichen Sorge für alle seine Bürger zu sein, — das ist doch wohl der höchste und edelste Zweck, den ein Staatswesen überhaupt erfüllen kann. Schuldlos tragen die Ärmsten unter uns das schwere Los, das sie durch das politische Mißgeschick ihrer Nation traf. Wir wären nicht mehr würdig, Deutsche zu heißen, wenn wir denen nicht helfen, die die Hilfe brauchen, wenn bei uns nur noch der Ellenbogen der glücklich Davongekommenen alles bestimmte.

Es gibt nur wenige Deutsche, die sich rühmen können, daß sie alle die Bestimmungen und Regelungen kennen, welche die neuen Riesengesetze enthalten. Das trifft allenfalls auf die seit Jahren mit der Materie befaßten Versorgungspraktiker, Versicherungsexperten und die Rentenexperten der Parteien zu. Uns allen aber schwirrt einsteilen noch der Kopf, wenn wir dies und das über „dynamische Rente“, „Berechnungsgrundsätze“, „Anpassungsformeln“ usw. vernehmen. Fast jeder von uns wird Monate oder gar Jahre gebrauchen, ehe er das genau erfaßt hat, was sich bei dem neuen Werk für ihn persönlich an Verpflichtungen und auch an erhofften Leistungen ergibt. Für den Einzelnen mag es da noch manche erfreuliche, aber auch manche keineswegs schöne Überraschung geben, wenn er künftig seine Lohntüte und seinen Gehaltszettel liest.

Wir hoffen es, daß wir wirklich insgesamt vorangekommen sind bei der Neuregelung, daß Mitte Januar 1957 in Bonn Regelungen beschlossen wurden, die viele, viele aufatmen lassen. Als vor nun etwa achtzig Jahren durch die kaiserliche Botschaft Wilhelms I. und die Bismarckschen Sozialgesetze unser Vaterland erstmal — weit über seine Zeit hinausdenkend — eine wahre Pioniertat leistete, der die anderen Mächte erst viel später folgten, da horchte die Welt auf. Möge die Zukunft auch die deutsche Sozialreform unserer Tage einmal so positiv werten können!

Holzköpfe mit Herz

Vom Spiel mit den Handpuppen — Wir geben hier praktische Ratschläge

Ostpreußischer Jahrmarkt . . . Wenn wir als Kinder, die blanken Fünfer oder gar Dittchen in der Hand, vor dem lockenden Wirbel von Karussells, Ausrufern, Würstchenbuden und Spielzeugläden standen, dann wußten wir erst gar nicht wohin. Es war jedes Jahr dasselbe: die Hand umklammerte fest das Geld, den Schlüssel zu all den Herrlichkeiten, und man

verloren gegangen oder hat seinen Reiz eingebüßt, — der Kasper in seiner Bude ist geblieben. Als ich ihn wiedersah, auf einem Weihnachtsmarkt in der Nachkriegszeit, da war er unverändert, lebendig wie eh und je, und unverändert war auch sein Publikum, das begeistert mitging.

Woran mag das nur liegen? Wie kommt es, daß trotz Kino und Rundfunk, Fernsehen und allen technischen Möglichkeiten unserer Zeit dies schlichte, seltsam fesselnde Spiel der Handpuppen auf einer primitiven Bühne nicht verdrängt werden konnte?

Kasper, der weiße Narr

Auf einem Arbeitstreffen, das in diesen Tagen die Landesjugendwarte unserer Landmannschaft und ihre Mitarbeiter in der Ostdeutschen Akademie in Lüneburg zusammenführte, wurde viel über diese Fragen gesprochen. Es ging um das Laienspiel, um Stegreifspiel und Handpuppenspiel innerhalb der Arbeit unserer Jugendgruppen. Und erfreulicherweise wurde nicht nur darüber gesprochen: außer bekannten Fachleuten des Laienspiels wie Reinhard Leibbrandt und Fritz Audirsch hatte man einen Meister des Handpuppenspiels, Otto Schulz-Heising aus Göttingen, zu dieser Tagung gebeten, und die Frage, ob das Handpuppenspiel in unserer Zeit noch eine Daseinsberechtigung hat, erledigte sich von selbst, als der Meister seine Puppen aus dem Koffer holte und ein kritisches Publikum von der ersten Minute des Spiels bis zur letzten mitriß und begeisterte.

In kurzen Worten erklärte Otto Schulz-Heising zuvor, woher der Kasper aus dem alten Handpuppenspiel eigentlich kommt. Der Narr an den alten Fürstenhöfen ist sein Ahnherr. Der Narr, der im Grunde ein Weiser war, der seinem Herrn bittere Wahrheiten sagen durfte, wenn er sie nur in Witz und gestreichte Rede einzukleiden wußte, wie der Apotheker heilsam bittere Pillen mit einer verzuckerten Hülle umgibt, damit der Patient sie leichter schlucken kann.

Daß der alte, ursprüngliche Kasper heute noch lebendig ist, bewies das Spiel in Lüneburg. Es zeigte aber auch, daß es nur auf die Kunst des Spielers ankommt, um auch ein erwachsenes Publikum mitzureißen. Das war freilich ein anderer Kasper als die fröhliche „Trullalä“-Figur, die uns Kinder begeisterte. Hier war der Kasper ein heiterer Philosoph, der gleichzeitig als Zeitkritiker auftrat und in seinen Zwischenspielen manchen Satz einfließen ließ, der einem guten politischen Kabarett Ehre gemacht hätte. Auch ein kleines Geschehnis am Rande — unserem Fotografen war während des Spiels bei einer Aufnahme die Blitzlichtbirne geplatzt — wurde sofort mit in die Handlung einbezogen und witzig erläutert.

Durch dieses Spiel und die anschließende Aussprache wurde es deutlich, wie gerade das Handpuppenspiel geeignet ist, als fester Bestandteil in die Arbeit unserer Jugendgruppen aufgenommen zu werden, und deshalb wollen wir heute über die praktischen Möglichkeiten des Handpuppenspiels sprechen. (Die anderen Sparten des Laienspiels wollen wir in einer späteren Ausgabe des Ostpreußenblattes erläutern.)

Handpuppenspiel in der Jugendarbeit

Alle Teilnehmer an der Tagung waren sich darüber klar, daß es ein weiter Weg ist von der ersten Spielerfahrung bis zu der meisterlichen Vollendung des Spiels, das Otto Schulz-Heising zeigte, der immerhin schon seit dreißig Jahren das Handpuppenspiel zu seiner Lebensaufgabe gemacht hat. Es sieht alles so einfach aus, und doch gehört viel Arbeit und ständige Übung dazu, um das Puppenspiel wirklich zu beherrschen. Wie bei einem guten Chor, der auch nicht nach drei Wochen Übungsarbeit vor die Öffentlichkeit treten kann, braucht man dazu eine längere Zeit stiller Arbeit hinter den Kulissen. Und so wurde auf der Lüneburger Tagung beschlossen, im Frühjahr einen Wochenlehrgang für Jugendwarte unter Leitung erfahrener Puppenspieler durchzuführen, um so die Grundlagen für eine praktische Arbeit zu schaffen.

„Ach was“, wird mancher jetzt denken, „soviel Wind um das bißchen Kasperletheater! Wenn ich was spielen will, dann hole ich mir die alten Kinderpuppen aus der Kiste und mache damit eben Theater! Das kann ich auch so!“ Sicher kann man „auch so“ spielen, in kleinem Kreis oder zum eigenen Vergnügen. Das richtige Handpuppenspiel aber, mit dem eine Gruppe vielleicht einmal auf einer öffentlichen Veranstaltung auftreten will, das braucht eine gründlichere Vorbereitung. Und nur davon wollen wir heute erzählen.

Zeitungspapier, Kleister, Roggenmehl

Da sind zunächst einmal die Puppen. Natürlich kann man sie fertig kaufen. Aber es macht mehr Spaß und tut auch dem Geldbeutel weniger weh, wenn wir sie selbst herstellen. Bekannt sind die Puppenköpfe der Hohnsteiner, die aus Holz geschnitzt sind. Das ist eine



Auf Eisschollen und in Eisgrotten

„Der Winter kommt mit Eis und Schnee . . .“ So sangen wir daheim, wenn die ersten Bratäpfel im Ofen brutzelten und die ersten Schneeflocken zur Erde tanzten. Hier, in Westdeutschland, läßt sich der Winter in seiner ganzen Pracht kaum blicken, er zeigt sich meist nur naß und unfreundlich, und niemand mag ihn leiden. Wie haben wir ihn als Kinder daheim in Ostpreußen herbeigesehnt und jubelnd begrüßt mit all seinen Freuden!

Wie herrlich waren das Schlittschuhlaufen und das Rodeln und das Fahren im Schlitten! Und welche Abenteuer konnte man nicht noch sonst im Winter erleben! Da war zum Beispiel das Wuchten, wie wir Jungen es am Kurischen Haff nannten, und wie es auch am Frischen Haff und an den Seen und den großen Teichen ausgeübt worden ist. Wenn sich nämlich an den Rändern die Eisdecke bildete und uns leichte Jungen man gerade so trug, dann stellten wir uns in einer Reihe auf und liefen die Eisdecke entlang, und sie schlug hinter uns richtige Wellen, das war wirklich eine aufregende Sache, besonders beliebt auf dem Rückweg von der Schule. Daß man dabei auch einmal einbrach, und sich dann pudelnäß wieder herausarbeitete, das ist ja ganz klar.

Und dann das Eisschollenlaufen! Wenn die Schollen am Ufer standen oder dort langsam entlang trieben, — wie herrlich war es, von einer zur anderen zu springen! Wir suchten uns natürlich die Stellen aus, wo das Wasser flach

war. Daß es trotzdem Jungen gab, die dieses Spiel über gefährlichen Tiefen betrieben, das ist eine Sache für sich. Das Bild oben zeigt uns Jungen auf Schollen, aber hier ist das mehr ein beinahe schüchternes Ausprobieren der Möglichkeiten, denn diese Schollen schwimmen nicht auf einem Haff oder einem flachen Fluß, sondern an der Samlandküste auf der Ostsee. Hier hat sich ein Eiswall gebildet, und zwischen diesem Wall und dem Strand ist eine Bucht entstanden, auf der wie weiße Inseln ein paar Schollen liegen, eine Situation, wie man sie an der Ostseeküste nur selten traf.

Das Bild unten zeigt uns den Cranzer Seesteg in einem besonders strengen Winter. Er ist wie in einen Palast der Schneekönigin aus Andersens Märchen verwandelt worden. Da gibt es Höhlen und Grotten, Torbögen und Nischen aus glitzerndem Eis, und wenn die Sonne darauf scheint, könnte man meinen, es blitzen tausend Edelsteine an den schneeweißen Wänden. Die langen Eiszapfen sind scharf wie Schwerter, und die drei kleinen Burschen, die sich damit bewaffnet haben, stehen da, als wollten sie wie Ritter der Schneekönigin den Palast verteidigen. Vielleicht schleichen schon die ersten Feinde an und haben sich in einer der Grotten versteckt? Es ist das schönste Spielgelände für die Jungen, das sie sich denken können, von der Natur in verschwenderischer Fülle mit aller Winterpracht ausgestattet. Ja, wer von uns möchte nicht brennend gern solch einen ostpreußischen Winter erleben!



schwierige Arbeit, die sehr viel Geschick und Erfahrung erfordert. Weiter gibt es eine Methode, die Köpfe aus einer Masse zu formen, die aus zerrissenem Zeitungspapier, Kleister und Roggenmehl besteht. Heute ist diese Arbeit wesentlich leichter: es gibt einen neuen Werkstoff aus Holz und Papiermehl, den man in Schreibwarenhandlungen bekommen kann. Ein Beutel davon kostet neunzig Pfennige und reicht für drei bis vier Puppenköpfe. Die Masse wird nur mit Wasser angerührt und läßt sich gut formen und trocknen und später bemalen.

Aber halt! Noch nicht gleich losformen! Wir wollen ja möglichst keine 08/15-Köpfe machen, sondern wirkliche Typen, denen man ihren Charakter v-d ihre Rolle, die sie später spielen-sollen, gleich-vom-Gesicht-ablesen-kann!

Deshalb werden die Vorarbeiten am besten mit Plastilin gemacht, das man so lange kneten kann, bis ein richtiger Kopf entstanden ist. Zunächst wird da manches schiefgehen! Weitere Hilfsmittel sind: ein Holzbrett, etwa 10x10 cm, auf dem ein etwa zeigefingerdicker Holzstab von 15 cm Länge befestigt wird (man kann statt des Brettes auch eine Flasche nehmen, in deren Hals der Stab gesteckt wird). Der Stab wird mit Zeitungspapier umwickelt, das am oberen Ende zu einem kleinen Ball geformt wird. Man nimmt einen Kloß von der angerührten Masse und formt einen eiförmigen Kopf um das obere Ende des Stabes. Dann wird das Kinn vorgewölbt, die Stirn, die Rundung des Hinterkopfes; mit beiden Daumen die Augenhöhlen eindrücken, ovale Klößchen



In der Bibliothek der Ostdeutschen Akademie in Lüneburg fand das heitere Puppenspiel begeisterte Zuhörer. Hier wartet der Holmarschall auf die Befehle seines Königs, der offenbar in glänzender Laune ist.

zog erst mal kreuz und quer über den Platz, entschlossen, nicht eher die Hand zu öffnen, ehe nicht das Beste, das Schönste gefunden war, etwas, auf das man das ganze Jahr über gewartet hatte. Und wenn dann von irgendwoher in all dem Lärm und der kreischenden Musik der Karussells die Stimme aus einer kleinen Bude kam, so vertraut und immer wieder neu: „Kinder, seid Ihr alle da!“ und das vielstimmige „Jaaaa“ als Antwort und wieder Kaspers Stimme: „Dann singt mal alle mit: Trullalla, trullalla, Kasperle ist wieder da . . .“, ja, dann wurden auch unsere Füße magisch in diese eine Richtung gezogen, der Dittchen wechselte hinüber zur Kasse, und dann saßen wir mit den anderen dichtgedrängt auf der schmalen Holzbank, die Augen groß vor Erwartung, und nach Minuten schon hatten uns die kleinen bunten Holzköpfe da oben in ihrem Bann.

Auch später noch, als wir eigentlich schon viel zu groß waren für „son Kinderkram“ und eigentlich nur aus Neugier so ein bißchen stehenblieben, — irgendwie bekam es der kleine muntere Bursche dort oben mit seinen Mitspielern doch fertig, uns wieder zu verzaubern wie in Kindertagen. Selbst die Erwachsenen wurden mitgerissen und wurden im Zuschauen wieder zu Kindern, die sich mit dem Kasper freuten und sich mit ihm fürchteten, die der Hexe alles Böse wünschten und befreit mitsangen, wenn der Kasper nach überstandener Gefahr sein fröhliches Liedchen trällerte.

Die Jahrmärkte unserer Kinderzeit gibt es nicht mehr. Heute ist alles auf eine besondere Art lauter geworden, greller, Automaten und andere technische Einrichtungen haben sich auch die bunte Welt des Scheins erobert. Vieles, was damals neu und wunderbar schien, ist



Für Zuschauer verboten — ein Blick hinter die Kulissen! Otto Schulz-Heising zeigt hier, wie man die Puppen halten muß, damit sie sich natürlich und lebendig bewegen können.

von der Masse als Augäpfel hineinsetzen, ausstreichen und für die Pupillen am besten Holz- oder Glasperlen eindrücken. Die Nase als Klumpen aufsetzen und sorgfältig formen, — sie ist wichtig für das spätere Aussehen! Mit einem kleinen Holzstab, dessen eines Endes spitz, das andere flach geschnitten ist, die Lippen nach oben und unten aufwölben. Ohren seitlich herausformen, ebenso Haaransatz. Dann im warmen Raum gut trocknen lassen.

Kräftige Farben

Macht es jetzt schon ein bißchen Spaß, die nackten weißen Köpfe nach dem Trocknen bunt anzumalen? Am besten sind hierfür Plakafarben, die später mit farblosem Lack haltbar gemacht werden. Die Farben können ruhig kräftig sein, am besten werden sie bei Lampenlicht aufgetragen. Haare und Bärte können aufgemalt werden; mit Wollfäden, Bast, Fellstückchen oder Krimmer kann man aber auch seine Phantasie etwas spielen lassen und prächtige Wirkungen erzielen.

Die Kleider sind einfach herzustellen. Der Schnitt ist für alle Puppen gleich. Ein einfacher Schlauch wird an den Schultern etwas abgeschragt, die Hände werden aus Filzstoff oder anderem derben Stoff doppelt zugeschnitten und an die Arme gefügt, der Halsausschnitt wird mit einem festen Faden um den Hals zusammengezogen, den man dazu mit einer Rille versieht. Dann kommen Kragen, Manschetten, Umhänge, Kopftücher oder Mützen. Hier lassen sich allerlei neue Möglichkeiten ausprobieren.

Ja, und die Bühne? Für den Anfang genügen eine Wolldecke, die in einen Türrahmen gespannt wird, oder auch ein Tisch, auf den ein anderer hochkant gesetzt wird. Die obere Kante der Wolldecke oder des Tisches soll in Scheitelhöhe des größten Spielers abschließen. Später kann man auch eine richtige Kulisse bauen.

Lebendiges Spiel

Für das Spiel selbst folgen nun noch einige Anregungen, die besonders für den Anfang wichtig sind, denn schlechte Gewohnheiten lassen sich später schwer wieder ablegen:

Jeder Spieler sollte im Anfang nur eine Puppe bedienen und auch deren Text sprechen. Dazu muß er sich erst ganz mit seiner Puppe und ihren Bewegungen vertraut machen. Wichtig ist die richtige Handhaltung für die Beweglichkeit der Puppe. Der Zeigefinger kommt in das Halsloch, aber nicht weiter als bis zum zweiten Mittelglied, damit das Mittelgelenk noch gekrümmt werden kann. Ist das Halsloch zu groß, dann wird es mit Papier oder einem Tuch ausgestopft. Der Daumen und der kleine Finger gleiten in die Puppenhände (diese müssen fest auf den Führungsfingern sitzen), die beiden übrigen Finger werden zuerst am besten am Handteller festgebunden, damit sie das Spiel nicht stören.

Der Puppenspieler sollte immer aufrecht stehen, die Arme über den Kopf erhoben. Gespielt wird nicht aus dem Handgelenk, sondern aus dem ganzen Arm, sonst wirken die Puppen lähm. Alle diese Bewegungen müssen erst gründlich geübt werden, damit ein lebendiges Spiel zustande kommen kann.

Ja, wenn das alles sitzt, dann sind wir schon ein ganzes Stück weiter. Aber wie steht es mit dem Spiel selbst, mit dem Text? Wir sollten immer mit einem Stegreifspiel anfangen. Man nimmt ein Thema, irgendein lustiges Erlebnis, und zwei Puppen führen ein Zwiegespräch darüber. Jeder Spieler muß zunächst einmal lernen, sich auszudrücken, seiner Puppe aber auch den richtigen Stimmklang zu geben, — eine Großmutter etwa spricht anders als ein Hofmarschall, nicht nur im Stimmklang, sondern auch in der Ausdrucksweise! Dann geht es weiter mit kleinen Szenen, die man sich vorher überlegt und immer wieder übt, bis sie „sitzen“.

Auch anspruchsvollere Themen lassen sich darstellen, wenn die Spielkunst bei den Mitwirkenden schon etwas größer geworden ist. Hierzu kann man alte Sagen, Geschichten aus der Heimat, wahre Begebenheiten nehmen und sie in eine entsprechende Form bringen. Wenn wir später vor Erwachsenen spielen wollen, dann muß auch etwas mehr Geist und Witz in dem Spiel sein als bei dem Kasperlespiel für Kinder. Gute Spieler können sich dann auch an ernste Themen wagen; im Anfang bleibt man besser bei heiteren Spielen.

Ostpreußische Themen

An fertig geschriebenen Texten gibt es eine ganze Reihe zu kaufen; am besten läßt man sich von den Verlagen eine Ansichtssendung schicken und wählt daraus die passenden aus. So gibt es Sonderfassungen für das Handpuppenspiel von den alten Spielen des Hans Sachs (sein bekanntestes: Der fahrende Schüler im Paradies), das Puppenspiel vom Dr. Faust, heitere Spiele von Martin Luserke, Otto Schulz-Heising, Reinhard Leibbrandt, Hans Steguweit und anderen. Die Abteilung Jugend und Kultur unserer Landsmannschaft in Hamburg ist gern bereit, auf Anfragen zu raten und zu helfen.

Eins ist sicher: wer einmal ernsthaft damit angefangen hat, den läßt das Handpuppenspiel mit seinen vielen Möglichkeiten einfach nicht mehr los. Mit der Freude am Spiel wächst auch die Sicherheit. Außerdem ist diese Art des Laienspiels mit so geringen Kosten verbunden, daß eigentlich jede Gruppe die Möglichkeit hat, sich damit zu beschäftigen und auf die Dauer sich selbst und anderen Freude zu machen. Wie fein, wenn dabei auch Puppenspiele mit richtigen ostpreußischen Themen — vielleicht in gemeinsamer Arbeit — geschaffen werden könnten!

R.-M. W.

Wie soll die Jugendbeilage aussehen?

„Wir brauchen ein Haus für uns, ein ganz neues!“ stellt eine große Familie eines Tages fest, und dann ist es soweit, daß man beginnen kann. Aber wer bauen will, hat neben der Freude ein gerütteltes Maß an Arbeit und Planung. Da setzen sich alle um den Tisch und der Familienrat tagt. Wünsche werden angemeldet, Vorschläge gemacht, und auch hellende Hände bieten sich an. Allmählich schält sich aus dem Durcheinander ein klares Bild heraus, bis dann alle wissen: so soll es also aussehen, unser Haus, so möchten wir es haben, denn für uns ist es ja schließlich da!

So sollte es sein, wo etwas Neues entsteht. Sonst kann es geschehen, daß das ganze Gebäude sich als hohl und leer erweist und eines Tages zusammenstürzt.

Müßte nicht auch unsere Arbeit so aufgebaut sein? Seit Jahren wird von vielen Stimmen, von alt und jung geordert: „Wir brauchen eine Jugendseite im Ostpreußenblatt!“ Bei der Redaktion sind Briefe zu diesem Thema eingegangen, „Meckerbriefe“, aber auch solche, aus denen ein ehrliches Anliegen und Bemühen sprach. Die Jugend selbst sagt mit Recht: „Wir sind doch auch ein Teil der Ostpreußen, ein nicht geringer Teil sogar. Hat man für unsere Stimme keinen Platz?“

Man hat Platz, sehr viel sogar. Von jetzt ab jeden Monat zwei ganze Seiten als „Baugebäude“ für das Neue, das da entstehen soll. Aber es kann niemand einfach darauf losarbeiten, ohne das klare Ziel vor Augen zu haben. Wie soll es denn aussehen, das neue „Gebäude“? Was stellt Ihr Euch denn unter einer Jugendseite vor?

Jetzt wäre es soweit, daß man sich wie eine Familie um den Tisch setzt und beraten müßte. Das wird räumlich nicht möglich sein, aber es gibt auch andere Wege des Gedankenaustausches. „Ja, da könnte man doch...“, wird der eine sagen, und der andere wird denken: „Also

ich würde vor allem...“. Der dritte wartet vielleicht erst ein wenig ab, bis er mal mit der Faust auf den Tisch schlägt und es ihm in den Fingerspitzen vor Wut kribbelt: „Na, also ich hätte das aber ganz anders gemacht!“

Und wer von den dreien hat recht? Keiner! Denn sie sagen alle nur „hätte“ und „würde“ und „könnte“. Daraus erwächst nichts Positives. Warum kommt da nun kein vierter, der sich ein Blatt Papier zur Hand nimmt, sich hinsetzt und aufschreibt, was er denkt!

Da steht zum Beispiel in dem Brief eines Mädels aus Kiel, frisch und frei von der Leber weg geschrieben: „Sie dürfen mir jetzt böse sein, weil ich so ganz andere Ansichten habe als Sie. Aber warum sollte ich Ihnen nicht ganz ehrlich sagen, was ich meine?“

Bravo! Wenn nur viele sagen würden, was sie meinen, dann wäre die Mitarbeit an der Jugendseite gesichert! Oft fehlt es nur an einem bißchen Schwung, oft auch an Mut, aber auch — und das ist das Wichtigste — an dem Gefühl der Mitverantwortung. Für Euch und Eure Fragen und Probleme sind diese zwei Seiten da, — nun baut Euch Euer Haus! Aus vielen, vielen Einzelteilen setzt sich solch ein Gebäude zusammen. Wir brauchen Eure Hände zum Mithellen!

Ihr alle steht in Elternhaus, Schule oder Beruf mitten in einer Welt voller Leben. So vielfältig ist das, was Euch beschäftigt, daß es nicht leicht ist, es mit geschriebenen Worten widerzuspiegeln. Ihr habt Eure Freunde und Kameraden, Eure Steckenpferde und Liebhabeereien und Eure Arbeit. Ihr habt freie Stunden, freie Sonntage. Ihr geht ins Kino, ins Theater, Ihr lest Bücher und Zeitungen aller Art. Ihr seid jung, Ihr erwartet etwas vom Leben, habt Wünsche und Hoffnungen und sucht Euch ein Ziel. Für all das, was Euch bewegt, soll die Jugendseite ein Echo werden. Berichtet uns darüber, baut mit an Eurer Welt!

„Ich mache mit...“

Der Brief eines jungen Neidenburgers

„Wenn Sie mich brauchen, ich mache mit!“ Diese Worte stehen in dem Brief eines jungen Neidenburgers, den er im Anschluß an eine in Bochum durchgeführte Jugendwoche an den Kreisvertreter Wagner schrieb. Er sagte nicht nur: herzlichen Dank für alles! Auch nicht nur: es war schön! Er sagt: „Wenn Sie mich brauchen, ich mache mit!“ Und das ist vielleicht das Schönste an diesem Brief, daß man spürt, wie sich hier jemand der Mitverantwortung bewußt geworden ist, die er trägt. Dies ist eine Stimme von vielen anderen der Jugendlichen, die im Sommer und Herbst an den zahlreichen Freizeittagern und Ferienwochen teilnehmen, die häufig von den Patenstädten in Zusammenarbeit mit den ostpreußischen Kreisvertretern veranstaltet wurden. Diese gemeinsam verbrachten Tage hielten überall auf fruchtbaren Boden. Ein Beispiel dafür ist dieser Brief des jungen Postschaffners Karl Berger nach der Neidenburger Jugendwoche in Bochum:

Warstein/Sauerland, Belecker Landstraße 5
Sehr geehrter Herr Wagner!

Zunächst noch einmal meinen recht herzlichen Dank, daß Sie mir die Teilnahme an der Jugendwoche ermöglicht haben. Es war für mich ergreifend, so im Kreise Jugendlicher aus unserer Heimat weilen zu dürfen. Was für mich genau so wichtig war wie die Geschichte der Heimat Ostpreußen, war der gute Kontakt zwischen uns Jugendlichen. Ihn, den Kontakt, zu fördern und weiter auszubauen, muß unsere Aufgabe sein und auch bleiben. Wir waren uns doch alle fremd — und, ich möchte fast sagen: trotzdem sind wir Freunde

geworden. Ein unsichtbares Band der Liebe um unsere Neidenburger Ostpreußen-Heimat hat uns so schnell zusammengeführt. Es war etwas Großes unter uns geschehen. Es möge noch größer werden. Lieber Herr Wagner, wenn Sie mich brauchen, ich mache mit! Gerne würde ich Ihnen helfen, den angefangenen Kreis weiter und weiter zu machen. Es sollen noch mehr zu uns stoßen. Die Neidenburger Jugend, ich meine selbstverständlich den Kreis Neidenburg mit seiner Jugend einschließlich Soldau, muß untereinander bekannt werden. Nur in der Gemeinschaft sind wir stark!

Aber auch die Geschichte unserer Heimat, die Entwicklung und ihre Struktur haben uns tief beeindruckt. Was wußte ich denn noch davon? Fast gar nichts! Jetzt weiß ich wenigstens die Grundzüge und kann mich im Gespräch behaupten und Falsches richtigstellen. Ihre Fülle von Themen war berechtigt. Die Verhaltensmaßregel gegenüber der heutigen zum Teil falschen Ostpolitik, die Sie uns gaben, waren bitter nötig. Woher sollen wir denn die nötige Beweisführung nehmen, wenn nicht solche Schulungen stattfinden. Wir sind nahe daran zu versanden. Der Heimatgedanke aber verträgt kein Müdewerden. Er muß wachgehalten werden.

Sehr geehrter Herr Wagner, wünsche Ihnen und damit uns allen eine weitere erfolgreiche landsmannschaftliche Arbeit, besonders die Arbeit unserer so jungen Jugendsache.

In heimatlischer Verbundenheit
Ihr Karl Berger

Rätsel

1				
2				
3				
4				
5				

- 1. Musikinstrument. 2. Herzensangelegenheit. 3. Weltmeer. 4. Wovor Kinder sich fürchten. 5. Stimmung.
- Die Diagonalen ergeben, von links nach rechts gelesen, jedes Mal den gleichen Fluß in Ostpreußen.

Heimatlische Quiz-Ecke

- 1. Wer war Kopernikus? a) Staatsmann, b) Arzt, c) Astronom.
- 2. Welches war das Hochmeister-schloß des Ritterordens? a) Marienburg, b) Heilsberger Schloß, c) Allensteiner Schloß.

- 3. Wo liegt Johannesburg? a) Südafrika, b) Tirol, c) Masuren.
- 4. Wo war in Ostpreußen eine bekannte Vogelwarte? a) Nidden, b) Rossitten, c) Rominten.
- 5. Welches seltene Tier lebte im nördlichen Ostpreußen? a) Luchs, b) Rentier, c) Elch.
- 6. Ist Braunsberg a) eine Stadt in Niedersachsen, b) eine Stadt im Ermland, c) ein Berg im Harz?
- 7. Wo liegt Tannenberg? a) bei Hohenstein, b) bei Lötzen, c) bei Bischofstein?
- 8. Welcher Teil Ostpreußens ist bekannt durch seine Bernstein-Funde? a) Ermland, b) Samland, c) Oberland.
- 9. Ist die Alle ein Nebenfluß a) der Weichsel, b) des Pregels, c) der Memel?
- 10. Wo mündet der Pregel? a) ins Kurische Haff, b) ins Stettiner Haff, c) ins Frische Haff.
- 11. Welcher große Schriftsteller und Philosoph ist in Mohrungen geboren? a) Johann Georg Hamann, b) Immanuel Kant, c) Johann Gottfried Herder.
- 12. Wer verwandelte den Ordensstaat in ein weltliches Herzogtum? a) Hermann von Salza, b) Albrecht von Brandenburg, c) Ulrich von Jungingen.
- 13. Wo wirkte die aus Königsberg stammende Malerin Käthe Kollwitz? a) in München, b) in Berlin, c) in Paris.

Lösungen des Rätsels und der Quiz-Ecke auf Seite 9

Was bedeutet die Albertus-Nadel?



Jetzt finden in allen Bundesländern — bis auf Bayern — die Prüfungen auf den höheren Schulen statt! Die erste schwere Hürde sind die schriftlichen Arbeiten. Es gibt schon die Glückliche, die aufatmend den Bescheid des Klassenlehrers vernahmen: „Vom mündlichen sind Sie befreit.“ Die anderen aber müssen den schmalen Schlingelweg gehen, der durch das

In dieser Größe wird der Albertus auf jedem Abitur-Zeugnis des Immanuel-Kant-Gymnasiums in Bad Oeynhausen als Kopf eingedruckt. Die Albertus-Nadeln sind in der gleichen Form gehalten, nur kleiner im Format.

Die Abbildung stammt von dem Königsberger Juwelier Walter Bistritz, jetzt Stuttgart-O, Haubmannstraße 70, in dessen Werkstätte Albertus hergestellt werden.

Kreuzgewirr der Fragen führt. Mit dem stärkenden Zuspruch: „Nur keine Bange, du schaffst es!“, wünschen wir ihnen einen sicheren Durchgang zum ersehnten Ziel.

Der ostpreußischen Abiturientin und dem Abiturienten überreichen nach altem Brauch Freunde und Verwandte die Albertusnadeln. Es ist in den letzten Jahren zur schönen Sitte geworden, daß Vorstände örtlicher landsmannschaftlicher Gruppen Söhnen und Töchtern der Mitglieder diese Nadeln anheften. Traditionsgemeinschaften ostpreußischer Schulen spenden sie den Abiturienten der westdeutschen Patenschulen. So wird dieser schöne Brauch nicht nur bewahrt, er bürgert sich auch in West-

„Ostzone“

Wenn ich zehn Leute frage: „Was ist das, die Ostzone?“, dann bekomme ich mit Sicherheit neun falsche Antworten. „Das ist doch klar“, meinen die meisten, „die Ostzone, das ist die sogenannte Deutsche Demokratische Republik.“ Und eben das habe ich zu hören erwartet, und eben das ist falsch.

Denn: das deutsche Reichsgebiet, das von 1919 bis 1937 unverändert geblieben ist, besteht heute aus fünf Teilen. Gesamtdeutschland gliedert sich nämlich in das im Osten liegende, von der Sowjetunion besetzte Nordostpreußen, das von Polen besetzte übrige Ostdeutschland, in die Bundesrepublik im Westen, Berlin, und in die sowjetische Besatzungszone in Deutschlands Mitte.

Wenn nun jemand von der Ostzone spricht und damit die sowjetisch besetzte Zone meint, dann gibt es dreierlei Wege, das zu erklären:

Erstens: der Betreffende steht auf dem Standpunkt der Ulbricht, Grotewohl und ihrer kommunistischen Genossen, für die Deutschland im Osten an der Oder-Neiße-Linie aufhört. Wer sich mit diesen Handlungen der Sowjets in einen Topf stecken lassen will, mag auch weiterhin von der Ostzone sprechen.

Zweitens: der Betreffende besitzt ein so schlichtes Gemüt, um die logische Unsinnigkeit zu erkennen, die er begeht, wenn er von einem mitten in einem großen Ganzen liegenden Gebiet als von dem Osten spricht. Schließlich befindet sich Hannover ja auch nicht im Süden Deutschlands, nur weil es südlich von Hamburg liegt.

Drittens (und meistens): der Betreffende spricht aus Gedankenlosigkeit. Und gegen dieses Übel, das schon so oft gerade auch in der Politik schlimme Verheerungen angerichtet hat, sollte man mit aller Macht angehen.

Eine Ostzone gibt es nicht. Wenn wir von dem Teil Deutschlands sprechen, den manche so nennen, dann heißt es bei uns: „Die sowjetisch besetzte Zone“, oder aber wir nennen diesen Teil Deutschlands Mitteldeutschland, zum Unterschied eben von Westdeutschland, das die Bundesrepublik ja darstellt, und weiter von Ostdeutschland, das östlich der Oder-Neiße-Linie liegt und das zur Zeit von Polen und der Sowjetunion besetzt ist. Peter

deutschland ein. (Berichte, in denen das dargestellt wird, werden wir gerne veröffentlichen. Die Red.)

Zur vorösterlichen Zeit sah man in Ost- und Westpreußen die Abiturienten mit den silbernen Nadeln am Kragenaufschlag, froh des ersten großen Erfolges im Leben, auf den Straßen promenieren. Örtlich verschieden war die Kopfbedeckung: der rote Stürmer, gesticktes Zervis oder besondere Abiturientenmützen.

Die Nadel mit dem Brustbild des Gründers und Namenspaten der Königsberger Universität, Herzog Albrecht von Preußen, trugen schon die Großväter. Die Universität war eine der ehrwürdigsten Deutschlands; 1544 wurde sie mit elf Professoren und zweihundert Studenten eröffnet. Wer die Albertusnadel trägt, bekennt damit auch die Achtung vor der vierhundertjährigen Leistung dieser Lehr- und Forschungsstätte.

Ende dieser Beilage

Fünf Jahre nach Erlaß des Feststellungsgesetzes!

Die Bewertung von unbebauten und Geschäfts-Grundstücken

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

Als vorletzte der großen Rechtsverordnungen zur Bewertung der Vertreibungsschäden brachte die Bundesregierung als 9. Feststellungs-Durchführungsverordnung diejenige zur Bewertung der unbebauten Grundstücke und der Geschäftsgrundstücke heraus...

Die Bewertung der unbebauten Grundstücke wird außer von der Größe in Abhängigkeit gebracht von der Größe der Gemeinde, von der Lage des Grundstücks im Verhältnis zur Stadtmitte...

Der Wert von Geschäftsgrundstücken ermittelt sich aus dem Wert für das Grundstück und dem Wert für das Gebäude. Der Gebäudewert wird aus der Multiplikation der Geschosfläche aller Etagen...

Bewertung des verlorenen Betriebsvermögens

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

Die Bundesregierung legte eine Verordnung zur Änderung der Rechtsverordnung vor, die die Bewertung des verlorenen Betriebsvermögens (6. Feststellungs-Durchführungsverordnung) regelt...

Abgaben für den Lastenausgleich

Die Bundesregierung leitete dem Bundesrat den Entwurf eines 9. Änderungsgesetzes zum Lastenausgleichsgesetz zu. Dieser 9. Änderungsgesetzentwurf sieht Änderungen auf der Aufbringungsseite des Lastenausgleichs vor...

Rentner und Krankenversicherung

Termin: 31. Januar 1957

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

Die Invaliden- und Angestelltenversicherungsrentner müssen auf einen bedeutsamen Termin hingewiesen werden. Es ist der 31. Januar 1957. Nach der Neuordnung der Krankenversicherung der Rentner...

Aus den ostpreußischen Heimatkreisen...

Heydekrug

Gesucht werden aus Kolleschen: 1. Michael Agint und Frau Anna, geb. Gawehn; 2. Willi Brusodellus, Gend.-Meister; 3. Willi Palkies, geb. 10. 3. 06...

Zuschriften erbittet die Arbeitsgemeinschaft der Memelkreise, Geschäftsstelle Oldenburg (Oldb), Cloppenburg Straße 302b.

Landkreis Tilsit-Ragnit

Trotz wiederholter Veröffentlichungen an dieser Stelle, erhalte ich nach wie vor fortlaufend Post von unseren Landsleuten, die ihren Suchanfragen und dergleichen weder das erbetene Rückporto beilegen noch ihren früheren Heimatwohrt angeben...

Die Führung der Kreiskartei ist eine der wichtigsten Aufgaben. Es ist unser Ziel, die Kartei im Laufe der Zeit weiter auszubauen und zu vervollständigen...

Zur Vermeidung von unnötigen Rückfragen und Verzögerungen in der Bearbeitung aller Anfragen, bitte ich diese Hinweise für die Folge genau zu beachten.

Der früher in Altenkirch wohnhaft gewesene Landsmann Ewald Jautelat bittet, ihm bei der Suche nach seinen nächsten Angehörigen behilflich zu sein...

- a) Frau Ottilie Frank, geb. Jautelat, geb. 1921 in Schillen, zuletzt in Breitenstein wohnhaft gewesen...
b) Frau Waltraut Schäfer, geb. Jautelat, geb. 1923 in Schillen, zuletzt in Ragnit, Tilsiter Straße wohnhaft gewesen...
c) Fritz Jautelat, geb. 1924 in Schillen (letzter Heimatwohrt nicht bekannt)...
d) Franz Jautelat, geb. 1926 in Schillen (letzter Heimatwohrt ebenfalls nicht bekannt)...

Von anderen Landsleuten werden ferner gesucht: aus Petersmoor: der Landwirtsohn Erich Mettschural, geb. 27. 10. 1926, zuletzt Gefreiter in einem Gren.-Regt...
aus Ostwalde: die Eheleute Otto Hinz und Frau Emma, geb. Szegoleit, sowie deren Söhne Horst und Manfred...

Ferner bittet die Geschäftsführung den Lehrer L. R. Szameitat, der im norddeutschen Raum wohnt, sich umgehend bei dem Unterzeichneten zu melden...

Alle Landsleute, die Auskunft über den Verbleib der gesuchten Personen geben können, werden gebeten, sich umgehend an mich zu wenden.

Gert-Joachim Jürgens, Kreisgeschäftsführer Lüneburg, Keferstienstraße 27.

Ebenrode (Stallupönen)

Landsmann Spieß von der Ebenroder Gruppe Berlin berichtet, daß die Weihnachtsfeier mit Besetzung am 16. Dezember gut verlaufen ist. Erschienen waren zweiundzwanzig Erwachsene und zweiunddreißig Kinder...

Die Karten 1:100 000 vom Kreis Ebenrode kommen demnächst zum Versand; Nachbestellungen sind noch möglich. Wegen der Meßtischblätter 1:25 000 waren einige Nachfragen nötig, da die Besteller ihren Heimatort nicht angegeben hatten...

Erneut weise ich darauf hin, daß in jedem Schreiben an mich der Heimatort anzugeben ist, da die Kartei nach den Gemeinden geordnet ist...

Das diesjährige Treffen in unserer Patenstadt Kasel wird voraussichtlich am 23. Juni stattfinden. Gesucht werden: Posthelferin Frieda Rind aus Schanzentort; Hardt aus Rodebach; Karl Zud aus Eydtkau...

Rudolf de la Chaux, Kreisvertreter (16) Wiesbaden, Sonnenberger Straße 67

Gumbinnen

Kinderverschickung nach Wangerooge. Es sind jetzt noch einige Plätze für eine kostenlose Verschickung für vier Wochen in das Kinderheim der Patenstadt Bielefeld in Wangerooge frei...

Hans Kuntze, Kreisvertreter (24a) Hamburg-Billstedt, Schiffbeker Weg 168

Insterburg Stadt und Land

Sport-Club Preußen Insterburg 1907 e. V. Liebe Sportkameraden und Sportfreunde! Bei unserem letzten Treffen waren wir übereingekommen, in diesem Jahr beim Treffen in Krefeld das fünfjährige Bestehen unseres Vereins mit einem Kommers bereits am Sonnabend zu begehen...

Mit heimatlichem Gruß Euer Erich Hundrieser

Goldap

Am 9. Januar starb in Pinneberg kurz nach ihrem siebzigsten Geburtstag Frau Lisa Löffler aus Goldap. Diese Nachricht erschütterte alle Goldapier aufs tiefste. Lisa Löffler wurde am 2. Januar 1887 als Tochter des Lehrers Waldaukat im Kreise Angerapp geboren...

Ulrich Byssio, stellv. Kreisvertreter Hamburg-Wandsbek, Tonndorfer Hauptstraße 91

Angerburg

Gesucht werden Hermann Bigal, Landwirt aus Neufreudenthal und Erwin Sannowitz, Eisenbahner aus Angerburg, Saarlandstraße 24, der seit 1945 vermißt wird.

Nachricht erbittet die Geschäftsstelle. Hans Priddat, Kreisvertreter (18) Bad Homburg v. d. Höhe, Seifgrundstraße 15

Lötzen

Wir setzen unsere Suchaktion fort und bringen deren Seite des Fischgrabens das Beamtenehaus der Namen aus unserem Kreise. Wir bitten, stets den Heimatwohrt zu benennen, da die Kartei nach Heimatwohrtorten geordnet ist.

Gesucht werden: Sullmann: Frischke, Paul; Jonseck, Berta; Keuvel, Gertrud; Liegmann, Reinhard; Mörchel, Erika; Mörchel, Elfriede; Sarnoch, Margarete; Prenkmann, Joachim...
Schalensee: Sadowski, Fritz...
Schönballen: Lalla, Maria; Ziemek, Trude...
Schönberg: Erbert, Paul...
Schwansee: Twardy, Helmut...
Schwidder: Crymal, Hermann; Tilinski, Katharina; Wißnau, E...
Steintal: Ligenau, Brunhilde; Liedtke, Franz; Nagelski, Gustav; Porredda, Minna; Sokoli, Gustav; Skerra, Hermann...
Steinwalde: Bogdan, Otto; Greszick, Heinz; Joseph, Adolf; Skubich, Hildegard...
Talen: Bartlich, Wilhelm; Gandlauf, August; Hafke, Anna; Kopka, Werner; Frau Krause; Lehnhardt, Ida; Ribbek, Werner; Salomon, Karl; Summeck, Franz; Zmýdyzinen, Max...
Tannenheim: Schulz, Hanna...
Tiefen: Klinger, Herta; Wilutzki, Günter...
Trossen: Koschinski, Hans-Georg; Gonschor, Walter; Maschlanka, Ely...
Upalten: Blech, Helene; Brom, Emil; Moslehner, Berta; Marohn, Karl; Partzonka, Wilhelm; Pietras, Wilhelm; Schuppensteiner; Stuhlmacher, Walter...
Waldfließ: Merker, Fritz; Kurbjuhn, Fritz; Schmidt, Paul; Schwarz, August...
Weldicken: Poch, Otto...
Wissowatten: Bonk, August; Kutzbornski, Emil; Lange, Richard; Mieholz, Erwin; Sauerbier, Emil; Schummeck, Paul...
Wiesental: Wirsching, Hildegard...
Wolfsee: Demkowski, Helene; Effta, Felix; Grabowski, Helmut; Gux, Heinrich; Jux, Heinrich; Kowalewski, Lieselotte; Kuschnierz, Fritz; Laser, Paul; Liesener, Siesfried; Longwitz, Helene; Losch, Friedrich; Losch, Fritz; Samusch, Kurt; Winkler, Liesbeth; Syska, Anneliese...
Widminnen: Blume, Ursula; Bogatz, Minna; Botsch, Karl; Chluppka, Maria; Chlupka, Elisabeth; Czwalinna, Paul; Dettmers, Faltin, Paul; Fuhl; Gorlitz, Elfriede; Groppler, Hans; Groß, Selma; Heilmann, Gertrud; Kaschmieder, Herta; Klockstein, Heinrich; Katzer, Johanna; Krafzick, Bruno; Krebs, Helmut; Kullick, Kurt; Lukat, Max; Marzin, Magda; Minuth, Frau; Michalowski, Walter; Nareyek, Lisbeth; Neumann, Ewald; Neumann, Fritz; Rutkowski, Marie; Sahn, Käthe; Samusch, Ida; Staschko, Horst; Steinlecke, Ruth; Streilski, Oskar; Tiede, Käthe; Waschke, Helene; Wischniewski, Gottlieb; Witt, Gertrud; Wydrinna, Hermann...

Meldungen erbeten an die Geschäftsstelle in Neumünster, Königsberger Straße 72.

Curt Diesing, Kreisgeschäftsführer Neumünster, Königsberger Straße 72

Sensburg

Kürzlich fanden in Remscheid Besprechungen über die Durchführung eines Jugendlagers in diesem Jahr statt. Als Zeitpunkt sind die Tage vom 21. Juli bis 4. August in Aussicht genommen. Um einen Überblick über die Zahl der Teilnehmer zu bekommen, bitte ich, daß sich Interessenten im Alter von zwölf bis dreizehn Jahren bis zum 1. März bei Landmann Bredenberg, Friedrichstraße 6, Bez. Hamburg, Königsberger Straße 33, melden. Die Höhe der Kosten kann ich zur Zeit noch nicht angeben, sie werden jedenfalls gering sein. Gleichzeitig bitte

ich schon jetzt davon Kenntnis zu nehmen, daß unser Hauptkretreffen in Remscheid für den 28. Juli vorgesehen ist. Näheres gebe ich auch an dieser Stelle noch rechtzeitig bekannt.

Albert v. Kettelhott, Kreisvertreter (24a) Ratzburg, Kirschenallee 11

Revierförster Ernst Katten (früher Katzprowski), geb. 12. Oktober 1907, zuletzt wohnhaft in Kruttinnen, Kreis Sensburg, wurde am 29. April 1945 von Russen verschleppt. Letzte Nachricht vom 15. Mai 1945 aus dem Gefängnis der polnischen Miliz in Sensburg, Nachricht erbitten seine Kinder Wolfgang und Inge Katten, z. Z. Köln-Dellbrück, Kräutertweg 26, bei Rißmann...
Jungbauer Fritz Platzeck aus Werpunnen, Kreis Sensburg, lag Anfang 1945 als Verwundeter im Lazarett Posen, wurde aber nach Prag verlegt. Letzte Nachricht von ihm aus der Panzerkaserne Prag im Frühjahr 1945. Wer war mit ihm zusammen? In einer Rentenangelegenheit benötigt Landmann Johann Gutowski aus Sonntag, Kreis Sensburg (jetzt Kiel-Oppendorf, Anschützstraße 26) Bescheinigungen über seine Tätigkeit in den Jahren 1907-1913, sowie von 1919 bis 1939. Wer kann ihm helfen?

Albert von Kettelhott, Kreisvertreter Ratzburg, Kirschenallee 11

Ortelsburg

Zu einer Weihnachtsfeier hatten sich in den Räumen des Gasthauses „Zur Sonne“ in Berlin-Schöneberg mehr als zweiundzwanzig Ortelsburger versammelt, die jetzt in Berlin und in der sowjetisch besetzten Zone wohnen. Der Vertreter des Patenkreises Münden, Oberkreisdirektor Ronge mit seiner Gattin, Kreisvertreter Max Brenk und die Vertreterin der Ortelsburger Ferienkinder, Fräulein Holzapfel, waren zu dieser Feierstunde nach Berlin gekommen und wurden mit herzlichem Beifall begrüßt. Zu Beginn der Weihnachtsfeier wurden vier Kerzen in den Farben blau, weiß, rot und grün angezündet, dazu sprach der Kreisbetreuer Verse des Gedenkens an die Heimat. Dann erschien der Weihnachtsmann und verteilte bunte Tüten an die Kinder. Viele Landsleute wurden mit Lebensmittelpaketen bedacht, und auch die älteren Mitglieder wurden nicht vergessen. Die Ansprachen von Oberkreisdirektor Ronge und Kreisvertreter Brenk wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen. Bei einer Kaffeetafel, deren Zutaten vom Patenkreis und der Kreisgruppe gemeinsam gestiftet worden waren, blieben die Landsleute noch lange in geselliger Runde beisammen.

Neidenburg

Im Alter von 68 Jahren verstarb der Vertrauensmann des Bezirkes Ilowo, Landmann August Droplewski-Sezepak. Er war ein Kind des Soldater Ländchens, vertraut mit Land und Leuten. Er hat uns verlassen, nachdem er seit Gründung unserer Notgemeinschaft seine Freizeit voll für die Heimat und ihre Menschen als Bezirksvertrauensmann hergab. Bereits in der Heimat war er ein Bekannter für das Deutschtum und in den verschiedensten Ehrenämtern der Gemeinde tätig. Der Kreis Neidenburg verliert in ihm wieder eine Persönlichkeit, die schwer zu ersetzen sein wird. Seiner Familie, die in Ehrentrup, Post Lage (Lippe), Bergstraße 186, wohnt, gilt unser tiefstes Mitgefühl.

Wagner, Kreisvertreter Landshut/B II, Postfach 2

Braunsberg

Gesucht werden aus Braunsberg-Stadt: Familien Wölke, Maurer Hoffmann, Ewald Nitsch, Neue Damstraße 47; Ernst Janz, geb. 8. 7. 1916, Auestraße 20; Anna Wohlgefahr, geb. 27. 1. 1908, Poststraße 13; Hildegard Wohlgefahr, geb. 21. 7. 1936, Poststraße 13; von Wallade, Zahnmeister Sand, Hermann Denda, Fritz Latzkowski, Leo Albrecht; Familien Foliert, Marter, Ehler, Werme, Wohlau und Schulz aus Lisettenhof (Lemkur); Schornsteinfegermeister Gussack; Angehörige von Klara Kuhn, Bahnhofstraße 15 und Maria Marquardt, Grüne Straße 7.

Gesucht werden aus dem Kreis Braunsberg: Familie Bernhard Scheffler, Schöndamerau; Familie Albert Bretschneider, Schöndamerau; Familie Kristina Schöndamerau, Familie Koslowski, Schöndamerau; Familie Teichmann, Schöndamerau; Familie Anton Teschner, Schöndamerau; Familie Varos, Schöndamerau; Familie Scheffler, Wusen; Rosa Gerick, Heinrich; Frau Elisabeth Kollip, geb. Wölke (geb. 1883), Thalbach; Emil Glas, Fauenburg, Langgasse; Johann Siedler, Frauenburg (dessen Mutter; geb. Hausmann); Familie Josef Harwardt, Neu-Sadluken; Familie August Pitowski, Neu-Sadluken; August Bendowski, Groß-Rautenberg; Familie Eduard Magdalincki, Groß-Rautenberg; Schmiedemeister Johann Kreis, Groß-Rautenberg; Familie Johann Kaftan und Ehefrau Martha, geb. Belgardt, Kl.-Rautenberg; Familie Andreas Kaftan (Ehefrau Theresia) Kl.-Rautenberg.

Wer kann über diese Familien bzw. Personen nähere Angaben machen? Wo hatten diese Angehörige oder Verwandte? Franz Grunberg, Kartelführer, Hiltrup 1, W., Nordstraße 10

Pr.-Holland

Als Bezirksvertreter für den Kirchspielbezirk Hirschfeld ist durch erfolgte Wahl der Ortsvertreter dieses Bezirks der Ortsvertreter der Heimatgemeinde Hirschfeld-Dorf, Landmann Kurt Dröse, jetzt wohnhaft in Deichende 147, Kreis Wesermünde, Post Nordholz, herausgestellt worden. Durch den Tod des Ortsvertreters der Heimatgemeinde Ebersbach, Lehrer Karl Harnack, ist die Wahl eines neuen Ortsvertreters erforderlich, desgleichen in der Heimatgemeinde Schönfeld-Dorf, da der bisherige Ortsvertreter Karl Gehlar aus besonderen Gründen dieses Amt zur Verfügung gestellt hat. Wahlvorschlüsse aus diesen beiden Heimatgemeinden sind von Wahlberechtigten von Ebersbach und Schönfeld bis zum 25. Januar an die Geschäftsstelle in Pinneberg, Richard-Köhn-Straße 2, einzureichen. Bei Vorliegen eines Wahlvorschlages für einen Landmann in der Gemeinde gilt dieser vorgeschlagene als gewählt.

Wer kann Auskunft geben über Fräulein Wilhelmine Lux aus Pr.-Holland, Fleischerstraße 6? Gottfried Amling, stellvert. Kreisvertreter u. m. d. Geschäftsst. beauftragt Pinneberg, Richard-Köhn-Straße 2

Heiligenbeil

Luftaufnahmen, möglichst jüngeren Datums (ab 1930), von den Städten Heiligenbeil und Zinten wie von der Küste des Frischen Haffs (Rosenberg, Balga, Kahlholz, Brandenburg) werden zur Anfertigung von Reproduktionen dringend gesucht. Angebote erbittet

Kreisvertretung Heiligenbeil E. J. Gutzzeit, (23) Diepholz, Wallestraße 14

EBNER-KAFFEE Vier-Sorten-Päckchen enthaltend je 1/4 Pfd. unserer Original-Sorten I, II, III und IV, also zusammen 1 Pfund Kaffee = 9,90 DM (Portofrei per Nachn. ohne jede Nebenkosten) Garantie: Geld zurück bei Nichtgefallen und Rücksendung! Kaffee-Großrösterei Albert Ebner Hamburg-Wandsbek, Ahrensburger Straße 116a

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Mathee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83. „Haus der ostdeutschen Heimat“

Ostpreußen-Ausstellung während der „Grünen Woche“

„Ostpreußen — Geschichte und Leistung“ diese wenigen Worte kennzeichnen den Inhalt und das Thema einer Ausstellung auf der Grünen Woche, die von der Landsmannschaft Ostpreußen veranstaltet wird. Sie wird im Erdgeschoss des Marzall-Hauses auf dem Ausstellungsgelände am Funkturm täglich vom 1. bis 10. Februar geöffnet sein, voraussichtlich in der Zeit von 9 bis 18 Uhr. Wichtige historische Dokumente, Würdigungen der Werke großer Ostpreußen in Kunst und Wissenschaft, Ostpreußens Beitrag für die gesamtdeutsche und europäische Kultur sowie Hinweise auf die Leistungen der Landwirtschaft, der Industrie und des Gewerbes sollen den Besuchern eine Vorstellung von der Bedeutung unserer Heimat vermitteln. Eindrucksvolle Städte- und Landschaftsbilder, graphische Darstellung über verschiedene Gebiete werden zu einer klar gegliederten Schau zusammengestellt. Aufmerksamkeit verdient auch ein großes, getreu nach dem berühmten Bauwerk ausgeführtes Modell der Marienburg. Seltene Jagdтроphen künden von den starken Hirschen und Elchen, die in den heimatischen Wäldern lebten.

Den in Berlin wohnenden Landsleuten, allen Besuchern der Grünen Woche und den Schulklassen wird der Besuch dieser Ausstellung sehr empfohlen. In der nächsten Berlin-Beilage, die in der Folge vom 2. Februar erscheinen wird, wird ein eingehender Bericht diese Ausstellung schildern.

Ostpreußenwoche

der Landsmannschaft Ostpreußen in Berlin
Donnerstag, 31. Januar, 20 Uhr, Dichterlesung im Haus der ostdeutschen Heimat, Berlin-Charlottenburg 9, Kaiserdamm 83, im großen Saal, Aus Werken ostpreußischer Dichter: Arno Holz, Hermann Sudermann, Ernst Wiechert, Johanna Wolff, Agnes Miegel, Fritz Kudnig, Willy Kramp, Siegfried Lenz. Es lesen: Erik von Loewis, Studio Berliner Studenten, Einführende Worte: Prof. Dr. Alfred Zastrau.

Freitag, 1. Februar, 19.30 Uhr, Ostpreußischer Volkstanzabend in der Aula der Ostpreußenschule, Berlin-Charlottenburg, Cauerstraße 1. Musikalische Kirchshütte, Erinnerungen an den Dichterkreis um Simon Dach und Heinrich Albert, Einführende Worte Prof. Dr. Alfred Zastrau.

II. Ostpreußischer Humor, Mitwirkende: Ingeborg Possberg, Kurt Goetz, Helmut Struwecker, die Tanzgruppe der DJO.

Sonabend, 2. Februar, 18 Uhr, Großkundgebung der Landsmannschaft Ostpreußen im Auditorium maximum der Freien Universität, Berlin-Dahlem, Garystraße. Sprecher: Dr. Gille (MdB), Dr. Mathee (MdA). Es spielt das Berliner Orchester.

Freitag, 3. Februar, 20 Uhr, Kammermusikabend in der Aula des Stieglitzer Gymnasiums, Berlin-Steglitz, Hessestraße (direkt am S-Bahnhof Steglitz). Musik aus Königsberg: Jensen, Nicolai, Goetz, Bernacker, Tiessen, Besch (Kunst- und Volkslieder); Klavier-Intermezzo von E. T. A. Hoffmann; Trio für Klavier, Geige und Cello von E. T. A. Hoffmann. Leitung: Dr. Erwin Kroll.

Der Eintritt zu sämtlichen Veranstaltungen ist frei.

1. bis 10. Februar, Ostpreußenschau während der Grünen Woche im Marzallhaus der Berliner Ausstellungen am Funkturm.

Ausstellung „Kirchliche Kunst der Ostdeutschen 1945—1955“ vom 26. Januar bis 1. März 1957 täglich 9—19 Uhr, sonntags 14—18 Uhr im Rathaus Schöneberg, Rudolf-Wilde-Platz, Eintritt frei! Veranstalter: Ackermann-Gemeinde — Künstler-Gilde — Adalbert-Stifter-Verein — Eichendorff-Gilde — Kulturwerk Schiefen

Termine

- 26. Januar, 17 Uhr, Heimatkreis Röbel, Faschingsfest. Lokal: Café Leopold, Berlin-Zehlendorf, Fischerhüttenstraße 113, U-Bahn Krumme Lanke.
- 27. Januar, 16 Uhr, Heimatkreis Eichmiederung, Kreistreffen in Anwesenheit des Kreisvertreter, Johannes Klaus. Lokal: Saal der Bäckereiinnung, Berlin-Schöneberg, Maxstraße 8, S-Bahn Schöneberg, U-Bahn Innsbrucker Platz, Bus A4, A16, A48, Straßenbahn 66, 73, 74 und 88.
- 27. Januar, 16 Uhr, Heimatkreis Tilsit-Ragnit, Kreistreffen. Lokal: Saal der Bäckereiinnung, Berlin-Schöneberg, Maxstraße 8, S-Bahn Schöneberg, U-Bahn Innsbrucker Platz, Bus A4, A16, A48, Straßenbahn 66, 73, 74 und 88.
- 2. Februar, 18 Uhr, Heimatkreis Lützen, Maskenball. Lokal: Ideal-Kläuse, Berlin-Neukölln, Marchstraße 14, S-Bahn Sonnenallee, Bus A4, Straßenbahn 15, 94, 95.
- 2. Februar, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg/Bezirk Neukölln, Bezirkstreffen. Lokal: Berliner Kindl, Berlin-Neukölln, Bertholdsdorfer Straße 7, Ecke Donaustraße.
- 2. Februar, 14 Uhr, Heimatkreis Osterode, Kreistreffen in Anwesenheit des Kreisvertreter, von Negenborn. Lokal: Sportkasino, Berlin-Charlottenburg, Kaiser-Friedrich-Straße 63, S-Bahn Charlottenburg, Friedrichsbad 3, 44, 60, Bus A21.
- 3. Februar, 15 Uhr, Heimatkreis Pillkallen, Kreistreffen in Anwesenheit der Kreisvorsitzenden, Mitglieder Schmidt und Fernitz. Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65, Nordufer 15, S-Bahn Putzlitze, Bus A16.
- 3. Februar, 15.30 Uhr, Heimatkreis Rastenburg, Kreistreffen. Lokal: Pilsner Urquell, Berlin-Wilmersdorf, Bundesplatz 2, S-Bahn Wilmersdorf, Bus A 16, Straßenbahn 44.
- 3. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Pr.-Holland, Kreistreffen. Lokal: Sportklause am Reichssportfeld, Berlin-Charlottenburg, Reichssportfeldstraße 23, Straßenbahn 75, S-Bahn Reichssportfeld.
- 3. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Lyck, Kreistreffen. Lokal: Konditorei Bolt, Berlin SW 61, Yorkstraße 80/81, S-Bahn Yorkstraße, U-Bahn Mehringdamm, Straßenbahn 2, 3, 95, 96.
- 3. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Tilsit-Stadt, Mitgliederversammlung. Lokal: Reinickendorfer Festhalle, Berlin-Reinickendorf, Alt-Reinickendorf 32, S-Bahn Reinickendorf, Bus A12, Straßenbahn 35, 41.
- 3. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Gumbinnen, Kreistreffen. Lokal: Parkrestaurant Südende, Steglitzer Straße 14/16, S-Bahn Südende, Bus A22.
- 3. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Königsberg/Bezirk Schöneberg, Bezirkstreffen. Lokal: Zur Sonne, Berlin-Schöneberg, Kolonnenstraße 31.
- 6. Februar, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg/Bezirk Wedding, Bezirkstreffen. Lokal: Beyer, Berlin N 65, Müllerstraße 126.
- 9. Februar, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg/Bezirk Spandau, Bezirkstreffen. Lokal: Sportklause, Berlin-Spandau, Pichelsdorfer Straße 71.
- 9. Februar, 20 Uhr, Heimatkreis Königsberg/Bezirk Kreuzberg, Bezirkstreffen. Lokal: Konditorei Bolt, Berlin SW 61, Yorkstraße 80/81.

flotte Musik und gute Unterhaltung ist gesorgt. Gute Laune muß jeder mitbringen! Eintritt für Mitglieder im Vorverkauf: 2 DM; Abendkasse: 3,50 DM. Vorverkauf bei der Landesgruppe, Hamburg 13, Parkallee 86 und bei allen Bezirksleitern. Rückfahrmöglichkeit mit Sonderbussen bis Hamburg-Hauptbahnhof ist sichergestellt.

Bezirksgruppenversammlungen

Es wird gebeten, zu allen Bezirksgruppenversammlungen die Mitgliedsausweise mitzubringen.

Wandsbek: Sonnabend, 26. Januar, 20 Uhr, im Bezirkslokal Lackemann, Hamburg-Wandsbek, Hintert Stern 4, Kappenfest. Für flotte Tanzmusik und unterhaltsame Darbietungen ist gesorgt. Unkostenbeitrag 1,— DM. Gäste können mitgebracht werden.

Altona: Donnerstag, 7. Februar, 20 Uhr, im Hotel „Stadt Pinneberg“, Altona, Königstr. 260, Helmtabend.

Billstedt: Sonnabend, 9. Februar, 20 Uhr, im Vereinslokal Könnig, Baistedter Hauptstraße 95, Kappenfest mit Tombola. Unkostenbeitrag für Mitglieder 1,— DM. Für gute Musik ist gesorgt. Freunde und Bekannte herzlich willkommen.

Elbgemeinden: Sonnabend, 9. Februar, 19.30 Uhr, in der „Johannesburg“, Blankenese, Elbchaussee 566, Filmvortrag: „Jenseits des Eisernen Vorhangs“. Anschließend geselliges Beisammensein. Gäste herzlich willkommen.

Fuhlsbüttel: Sonnabend, 9. Februar, 20 Uhr, „Landhaus Fuhlsbüttel“, Brombeerweg 1, Kappenfest mit Tanz. Unkostenbeitrag 0,75 DM. Gäste willkommen.

Kreisgruppenversammlungen

Insterburg: Sonnabend, 2. Februar, 20 Uhr, in der „Alsterallee“, Am der Alster 83.

Gumbinnen: Sonnabend, 2. Februar, 20 Uhr, im Lokal Bohl, Hamburg 21, Mozartstraße 27, Kappenfest. Kappen bitte mitbringen. Unkostenbeitrag 1,— DM.

Unsere Jugend trifft sich

Altona: Jugendgruppe: Heimabend alle vierzehn Tage Mittwoch 19.30 bis 21.30 Uhr, Jugendheim Altona, Bahnenfelder Str. 131, Hof. Nächstes Treffen am 6. Februar. Kindergruppe: Heimabend jeden Donnerstag um 16 Uhr im Jugendheim Altona, Bahnenfelder Straße 131, Hof.

Barmbek: Jugendgruppe: Heimabend jeden Donnerstag von 18.30 bis 20.30 Uhr im Jugendheim, Wittenkamp 17a.

Eimsbüttel: Kindergruppe: Heimabend jeden Dienstag ab 16 Uhr im „Heim der offenen Tür“, Hamburg 13, Bundesstraße 101.

Eppendorf: Jungen und Mädel zwischen 8 und 13 Jahren jeden Mittwoch von 17 bis 18.30 Uhr im Gorch-Fock-Heim, Loogestraße 21 (U-Bahnhof Klinghusestraße). — Blockfötengruppe von 18.30 bis 19 Uhr. — Jungen und Mädel ab 14 Jahren von 19 bis 21 Uhr im gleichen Heim.

Elbgemeinden: Unsere Kinder und Jugendlichen schließen sich den Veranstaltungen in Altona an.

Fuhlsbüttel: Kindergruppe: Jeden Montag von 17.30 bis 19.30 Uhr in der Schule Ratsmühlendamm. Für Sonntag, den 3. Februar, 19 Uhr, ist ein Besuch des Völkerkundemuseums in der Rothenbaumchaussee vorgesehen. Näheres in den Januar-Kinderstunden. — Sonntag, 24. Februar, 16 Uhr, Kinderfasching im „Landhaus Fuhlsbüttel“, Brombeerweg 1.

Hamburg-Wilhelmsburg: Jugendgruppe: Nächstes Treffen wird noch bekanntgegeben. Kindergruppe: Jeden Freitag von 16 bis 18 Uhr in der Schule Eisendorfer Straße 26.

Wandsbek: Jugendgruppe: Sonnabend, 26. Januar, um 17 Uhr in der Schule Boverstraße 10 (Baracke Hilfsschule auf dem Hof).

Junge Spielschar Ostpreußen

Jeden Montag, 20 Uhr, in der Turnhalle Schule Winterhuder Weg 129, Volkstanz und gesellige Tänze. Wegen des geplanten Elternabends fallen die Abende des Musischen Kreises aus.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.

Die ehemaligen Sackheimer Mittelschüler und Schülerinnen des Bezirks Hamburg und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 3. Februar, ab 15.30 Uhr, im Weinalokal des Landsmannes Richard Woerner, Hamburg 24, Wartenaue 4. Zu erreichen mit Straßenbahnlinien 3, 5, 15 und 16 bis Haltestelle Wandsbeker Chaussee-Landwehr-Wartenaue.



Die Wiedersehensfreude, die den Angehörigen der Königsberger Familie Laube aus den Gesichtern leuchtet, hätte ihnen schon viel früher beschieden sein können! Wie wir bereits in Folge 3 vom 19. Januar berichteten (Aus den ostpreußischen Heimatkreisen Königsberg-Stadt), hat der achtundzwanzigjährige Reinhard Laube — auf dem Foto vorn links neben seiner Mutter —, den die Familie lür toll, erst in diesen Tagen durch die Königsberger Heimatkartei in Duisburg die Seinen wiedergefunden, obwohl das schon viel früher möglich gewesen wäre. Über ein Jahr lang hatte er in unmittelbarer Nähe seines Bruders gewohnt, ohne daß sie voneinander wußten! Auch in diesem Fall — wie in so vielen ähnlichen — hätte doch der erste Weg aller Angehörigen zur Landsmannschaft und dadurch zu ihrer Heimatkartei und zum Suchdienst des Ostpreußenblattes führen müssen. Es bleibt unverstänlich, daß es immer noch Landsleute gibt, welche die selbstverständliche Hilfe, die jedem von ihnen bei der Suche nach Angehörigen gewährt werden kann, vollkommen außer acht lassen. Mit der einfachen Meldung beim Suchdienst des Roten Kreuzes ist es, wie die Erfahrung immer wieder zeigt, nicht getan. Darum ergeht an alle Landsleute, welche noch Angehörige suchen und hoffen, sie zu finden, immer wieder die Mahnung: meldet Euch bei der Heimatkartei Eures Kreises! Lest die Suchanzeigen und die Rubrik „Vermißt, verschleppt“ im Ostpreußenblatt! Meldet Euch bei der zuständigen Ortsgruppe unserer Landsmannschaft und nehmt teil an ihren Versammlungen und Veranstaltungen!

Jahreshauptversammlung wurde Richard Lindenau als Kassierer wiedergewählt. — Bei dem Treffen der Gruppe Salzgirter-Gebhardshagen wurde Landsmann Grapp zum Stützpunktleiter gewählt. Frau Klein las heitere masurische Geschichten von Siegfried Lenz. Landsmann Rehberg erfreute die Landsleute mit plattdeutschen Erzählungen. — Der bisherige Jugendbund Ordensland wurde vor kurzem in die DJO überführt und trägt nun die Bezeichnung „DJO-Ortsverband Ordensland“. Diese Gruppe ging aus der landsmannschaftlichen Jugend hervor, und hat die volle Unterstützung der Kreisgruppe. Werner Stobschinski wurde als Jugendleiter wiedergewählt. Die Gruppe kommt jetzt an jedem Dienstag im Städtischen Jugendheim zusammen.

Seesen (Harz). Am 2. Februar Fastnachtfeier unter Mitwirkung von Herbert Lehmann.

Oldenburg (Oldb). Alle Landsleute aus Oldenburg (Oldb.) treffen sich am Mittwoch, dem 7. Februar um 20 Uhr im Pschorrbräu, Baumgartenstraße zur Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl usw. und Bekanntgabe der nächsten Termine der verschiedenen Veranstaltungen, insbesondere des nächsten Kappenfestes. Bitte weitersagen! Erscheinen ist unbedingt notwendig!

Bramsche. Auf dem Heimatabend am 5. Januar in Achmer berichtete der 1. Vorsitzende, Kollberg, über die heutigen Zustände im nördlichen Teil Ostpreußens. Anschließend sprach Landsmann Brosziewski über das Thema „Heimat — Landsmannschaft und wir“. — Am 9. Januar hielt in Bramsche Landsmann Otto Stork (Stuttgart) einen Vortrag zu seinen Farblichtbildern aus der Heimat. Diese Veranstaltung war auch von Angehörigen anderer landsmannschaftlicher Gruppen und von Einheimischen stark besucht. Die Anwesenden nahmen den lebendig gehaltenen Vortrag und die Vorführungen der ausgezeichneten Farbaufnahmen mit lebhaftem Beifall auf.

Bersenbrück. Am 2. März Stiftungsfest in sämtlichen Räumen des Lokals Wiederhall. Am gleichen Tage wird um 16.30 Uhr im selben Lokal eine außerordentliche Kreisvorstandssitzung stattfinden, an der auch Gäste teilnehmen werden. — Die vier Ortsgruppen Quakenbrück, Bramsche, Bersenbrück und Fürstenaue sind nunmehr beim Amtsgericht in Bramsche eingetragen, und zwar unter der Bezeichnung: „Landsmannschaft Ostpreußen, Kreisgemeinschaft Bersenbrück e. V.“ — In der Zeit vom 9.—12. Januar hielt Otto Stork fünf Farblichtbildervorträge im Kreise Bersenbrück. In den Gruppen Bramsche, Fürstenaue, Bersenbrück und Quakenbrück hatten diese Kulturveranstaltungen einen sehr großen Erfolg. Nahezu alle Vorträge brachten verkaufte Säle. Otto Stork wird den Kreis Bersenbrück noch einmal im Herbst dieses Jahres aufsuchen und zwar mit dem Farblichtbildervortrag über die 700-Jahr-Feier der Stadt Königsberg mit Tonband.

Sulingen. Für den großen Heimatabend am Sonnabend, dem 16. Februar im Ratskellersaal ist als Redner der Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Dr. Gille, gewonnen worden. — Auf dem letzten Heimatabend hielt der ehemalige Präsident der Reichsbahndirektion Königsberg, Dr.-Ing. Baumann, einen Vortrag mit Lichtbildern über das Deutschland in Südtirol. Die Landsleute dankten dem Vortragenden mit reichem Beifall.

Osnabrück. Treffen der Frauen am 6. Februar nachmittags im Lokal Bellevue. — Winterfest am Sonnabend, dem 16. Februar im Lokal Riemann, Haste. Kassenöffnung 19 Uhr. Die Mitgliederversammlung im Februar fällt dafür aus.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: Erich Grimonl, (22a) Düsseldorf 10, Am Schein 14. Telefon 6 24 14.

Duisburg. Jahreshauptversammlung der Gruppe Mitte am Sonnabend, dem 26. Januar, 19 Uhr, im Landferrmann-Gymnasium, Mainstraße 10. Anschließend werden vier Tonfilme und ein Farbfilm aus der Heimat gezeigt werden. Mitglieder und Gäste werden herzlich eingeladen. Ein Unkostenbeitrag wird nicht erhoben.

Duisburg. Ortsgruppe Memelland. Unsere Jahreshauptversammlung findet am Sonntag, dem 27. Januar, ab 16 Uhr in Duisburg, Gaststätte Dehez, Neudorfer Straße 33, statt. Anschließend gemütliches Beisammensein mit Liedern und Vorträgen unter Leitung von Frau Traute Köpen. Alle Landsleute aus den Memelkreisen, die in Duisburg und Umgebung wohnen, werden hierzu herzlich eingeladen. Die Gaststätte Dehez liegt gegenüber dem Ostausgang des Duisburger Hauptbahnhofes und ist bequem zu erreichen mit den Straßenbahnlinien 1, 2, 3 und 4.

Essen-Heisingen. Jahreshauptversammlung am Sonntag, dem 27. Januar, 20 Uhr, bei Dreese. Alle Landsleute, Freunde und Bekannte werden herzlich eingeladen. Es werden Filme aus der Heimat vorgeführt werden.

herzlich eingeladen. Es werden Filme aus der Heimat vorgeführt werden.

Gladbeck. Heimatabend am 2. Februar 1957, 20 Uhr, in der Aula der Aloysiusschule. Eintrittspreis 0,50 DM. — Monatsversammlung am 9. Februar, 19.30 Uhr, bei Voerste. Der Vorsitzende der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen, Grimonl, hat sein Erscheinen zugesagt. Anschließend Würstchen und geselliges Beisammensein mit Tanz. Unkostenbeitrag 0,50 DM. — Auf dem Heimatabend der Kreisgruppe am 12. Januar hielt Frau Maerker einen Lichtbildervortrag mit dreihundert ausgezeichneten Farbaufnahmen aus der Heimat.

Herne. Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes, Geschäfts- und Kassenbericht auch für die angeschlossene Frauengruppe am Sonnabend, dem 26. Januar, 20 Uhr, im kleinen Saal des Kolpinghauses, Neue Straße. Im Anschluß wird der Tonfilm: „Land in der Stille“ vorgeführt. Alle Landsleute werden um ihr Erscheinen gebeten. — Bei der Weihnachtsfeier besuchte der Weihnachtsmann am Nachmittag siebzig Kinder. Zur abendlichen Feierstunde waren zweihundert Mitglieder erschienen. Weihnachtlich geschmückte Tische, gemeinsam gesungene Weihnachtslieder und ein Weihnachtsspiel heilten alle Anwesenden in einer besinnlich-frohen Weihnachtsstimmung.

Erkelez. Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes am Sonnabend, dem 2. Februar, 19.30 Uhr im Hotel-Restaurant „Erkelezer Hof“, Inh. Loges, Bahnstraße 28. Landsmann Foerder, Aachen, wird zu dem Thema „Gedanken zum Recht auf die Heimat“ sprechen. Alle Landsleute mit ihren Angehörigen sind herzlich eingeladen. Es wird um pünktliches Erscheinen gebeten.

Siegen. Unterhaltungs- und Tanzabend am 21. Februar, 20 Uhr, im Handwerkerhaus. — Auf der Jahreshauptversammlung am 17. Januar wurde der neue Vorstand gewählt. 1. Vorsitzender ist wieder Landsmann Max Gorski. Neu gewählt wurde der 2. Vorsitzende, die Kassiererin und die Jugendwartin, die übrigen Vorstandsmitglieder wurden wiedergewählt.

Burgsteinfurt. Jahreshauptversammlung aller landsmannschaftlichen Gruppen am 26. Januar, 20 Uhr, im Parkhotel Möller. An diesem Abend werden einige neuere Filmstreifen gezeigt werden. — Winterfest am 2. Februar, 20 Uhr, im Parkhotel Möller. Die Jugend- und Singgruppe wird mitwirken. Im Mittelpunkt des Abends wird der Einakter „Das Käiberbrüten“ von Hans Sachs stehen. Eine Tombola und weitere Überraschungen sind vorgesehen. — Am 5. Januar begeisterte Georg Hoffmann seine zahlreichen Freunde mit seinem Lichtbildervortrag „Am See der Adler und Koromane“.

Bünde. Heimatabend am Sonntag, dem 27. Januar, 16 Uhr, in der Gastwirtschaft Sieder, Neue Straße. Die Vorführung einiger Heimatfilme ist vorgesehen.

Leichlingen (Rheinl.). Kappenfest am 2. Februar, 20 Uhr, im Germania-Saal in Bilscherhöfen. Eintritt 1,50 DM, für Rentner und Kriegsbekindete (50 % und mehr) 1,— DM. Ab 19 Uhr Einlaß.

BADEN-WÜRTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württemberg: Hans Krzywinski, Stuttgart-W. Hasenbergstraße 43. Zweiter Vorsitzender: Regierungsrat de la Chauz, Reutlingen, Karlstraße Nr. 19.

Ulm/Neu-Ulm. 2. Februar, Faschingsfest, gemeinsam mit den örtlichen Gruppen der Pommern und Brandenburger, in sämtlichen Räumen des Hotels „Casino“ in Ulm. — Jahreshauptversammlung mit anschließendem Fleckessen am Sonntag, 3. März, im kleinen Vereinsheim Ulm 1846, Friedrichsauer, Beginn 17 Uhr. Für den Abend ist ein Lichtbildervortrag über das Samland und die Kurische Nehrung vorgesehen. — Das seit mehreren Jahren mit steigendem Erfolg durchgeführte Sternentreffen bei nachbarter ostdeutscher Landsmannschaften im süd-deutschen Raum wird am 2. Juni in Ulm stattfinden. — Auf der letzten Mitgliederversammlung begrüßte der 1. Vorsitzende, Korinth, eine Anzahl neuer Mitglieder. Landsmann Neubauer berichtete über die kann, daß die Arbeit der Jugendgruppe im Frühjahr wieder aufgenommen werden soll.

Diese Folge umfaßt 20 Seiten

HAMBURG

Vorsitzender Landesgruppe Hamburg: Hans Kuntze, Hamburg-Billstedt, Schiffbeker Weg 168, Telefon 73 33 49; Geschäftsstelle: Hamburg 13, Parkallee 86, Telefon 45 23 41/42; Postcheckkonto Hamburg 96 05.

Um den Landsleuten einmal Gelegenheit zu geben, einige frohe Stunden miteinander zu verbringen, veranstaltet die Landesgruppe Hamburg in beiden Sälen der Elbschloß-Brauerei, Hamburg-Nienstedten, am Sonnabend, dem 9. März, ab 19 Uhr, ein Kappenfest, zu dem alle Landsleute mit ihren Angehörigen und Gästen hiermit herzlich eingeladen werden. Für

Rätsel-Ecke

Silbenrätsel

An — ärd — bar — be — bein — ben — chi — dach — dau — de — di — du — e — e — ei — el — fen — fet — fin — geant — ger — im — ir — ki — la — la — land — le — lich — lie — lo — men — nach — nö — o — ob — pe — ra — re — ro — ser — sta — stoff — tal — te — ten — ter — ti — tiv — tra — us — vi — win — zell. Aus vorstehenden Silben sind Wörter folgender Bedeutung zu bilden:

- 1. Rohstoff (Zellulose), hergestellt in bekannten Fabriken in Ragnit und Tilsit. 2. Dorf am Kurischen Haff, gefährliche „Ecke“ für die Schifffahrt. 3. Hast. 4. Teil der Hand. 5. Männername (Vorname des Malers Bischoff). 6. Innige Zuneigung, auch rechter Nebenfluß der Weichsel. 7. Dorf am gleichnamigen Gewässer in Masuren. 8. Insel westlich England. 9. Sportliche Aufstellung für Läufer, auch Meldereiter. 10. Er wohnt neben uns. 11. Sie liefern uns den Honig zum Bärentfang. 12. Italienischer Rotwein. 13. Gemüchlich. 14. Frühere Unteroffizierscharge. 15. Botanischer Name für Veilchen, auch Geigenart. 16. Schmuckmaterial aus Elefantenzähnen. 17. Halbmesser. 18. Germanischer Gott. 19. Unterkunft, Wohnung. 20. Fremdwort für rückbezüglich, verhältnismäßig, bedingt. 21. Ostliche heimatische Kreisstadt (früher Stallupönen). 22. So nennen wir einen langsamen, langweiligen Menschen. (au = a-u; ch, ei und st = je ein Buchstabe.)

Die End- und Anfangsbuchstaben der gefundenen Wörter, beide von oben nach unten gelesen, ergeben ein Wort von Ernst Moritz Arndt, das wir uns alle zu eigen machen wollen.

Rätsel-Lösungen aus Folge 3

Unsere Flüsse

- 1. Sorge — 2. Pregel — 3. Inster — 4. Ruß-Strom — 5. Drewenz — 6. Ilme — 7. Neide — 8. Guber — 9. Scheschuppe — 10. Elbingfluß — 11. Elbe.

Spirdingsee

WIR HÖREN RUNDFUNK

In Woche vom 27. Januar bis 2. Februar senden: NDR/WDR-Mittelwelle. Freitag, 19.30: Unvergessene Heimat. Weisen aus dem deutschen Osten, darunter Volkslieder aus Ostpreußen. — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.10: Unteilbares Deutschland.

Norddeutscher Rundfunk-UKW. Montag, 22.35: Noch ist Polen nicht verloren. Polens Dichter — Zeugen der Freiheit Hörbild von Harald Laeven. — Sonnabend, 20.40: „Die Muschel öffnet sich langsam.“ Hörspiel von Siegfried Lenz.

Westdeutscher Rundfunk-UKW. Montag, 12.45: Aus der alten Heimat, darunter Weisen aus Ostpreußen. — Sonnabend, 20.15: Anatomie des Kommunismus in Deutschland: Die SED und die deutsche Wiedervereinigung. Von Lothar Pertinax.

Radio Bremen. Sonnabend, 20.45, UKW: Die Montagsgesellschaft des Herrn Recklies. Ein Gespräch zwischen alten Ostpreußen und jungen Bundesrepublikanern.

Hessischer Rundfunk. Sonntag, 13.30: Der gemeinsame Weg. — Werktags, 15.15: Deutsche Fragen. — Mittwoch, 22.20, UKW: Schriftsteller und der Europagedanke: Immanuel Kant. Donnerstag, 20.00, UKW: Gefangener unter Gefangenen. Aufzeichnungen aus russischen Kerkern von Horst Bieneke. — Freitag, 17.00: Grüße aus der alten Heimat. „Das war mein Land — Ostpreußen.“ Erinnerungen von Erich Seidler mit ostpreußischer Volksmusik und Beiträgen von Simon Dach, Agnes Miegel u. a.

Bayerischer Rundfunk. Montag, 18.35: Zwischen Elbe und Oder — eine Zonenzeitung. — Dienstag, 15.00: Breslau heute. Ein Bericht von Karlheinz Böhm. — Donnerstag, 22.35: Der unbehauste Mensch: Kinder ohne Muttersprache. — Sonnabend, 16.00, UKW: Zwischen Ostsee und Karpatenbogen.

Sender Freies Berlin. Sonntag, 14.10, UKW: Lieder und Volkstänze aus Ostpreußen. — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.30: Unteilbares Deutschland.

Die Verteidigung der Freien Welt

Im Auftrage des NDR und des Fernseh-Funks unternahmen Rüdiger Proke als Leiter und Autor, Max Helmut Rehbeim als Reporter und der Kameramann Carsten Dierks eine Weltreise. Sie besuchten militärische Stützpunkte in Europa, Nordafrika, Arabien, Ostasien, auf den pazifischen Inseln, ferner die USA und Alaska. Unterstützt wurde die Arbeit der Rundfunkberichte durch das amerikanische Verteidigungsministerium. Im Rundfunk und im Fernsehen werden demnächst die Beobachtungen und Aufnahmen über die Zusammenhänge des groß angelegten Sicherungssystems der Freien Welt gebracht werden. Dazu gehören das amerikanische strategische Bomberkommando, Flugzeugträgerflotten, Gliederung moderner Heereskampfgruppen, Radar-Warnlinien, Raketen- und Atomwaffen. Die Ansicht, daß ein neuer Weltkrieg nur zur Zerstörung von Großstädten und Ländern führen könne, daß aber auch ein plötzlicher Überfall von Osten her unmöglich sei, wird durch die auf dieser Reise gewonnenen Eindrücke bestätigt.

Neben Aufnahmen zu diesem Generalthema brachten die Teilnehmer von ihrer Reise auch unterhaltende Beiträge für das Rundfunkprogramm mit. Sie hatten bei den wechselnden klimatischen Verhältnissen — die Temperaturunterschiede klapften zwischen 45 Grad Kälte und 45 Grad Hitze — und der dauernden körperlichen Anstrengung viele Strapazen zu überstehen. Große Schwierigkeiten bereitete ferner die Instandhaltung des empfindlichen Geräts.

Der Rundfunkreporter Max Helmut Rehbeim war aktiver Offizier im Königsberger Pionierbataillon 1. Im Kriege verlor er die rechte Hand. Wegen seiner bei der Verteidigung Zintens 1945 bewiesenen Tapferkeit wurde ihm das Ritterkreuz verliehen. Während dieser Weltreise ließ er sich in einer Zentrifuge herumschleudern, in der die körperliche Widerstandskraft der Düsenpiloten gemessen wird. Im Fernsehen wird zu beobachten sein, wie er bis zum Schwinden der Sinne bei dem rasenden Herumkreisen seine Empfindungen in das Mikrofon spricht. Bei einer Vorführung im Hamburger Funkhaus hörte man Proben von seinen treffsicheren, den Hörern an das Empfangsgerät bannenden Reportagen und auch humorvolle Skizzen aus den bereisten Zonen.

Treffen ostpreußischer Holzfachleute

Am Jahresende trafen sich in der Holzfachschule in Bad Wildungen ehemalige ostpreußische Holzhändler und Sägewerker mit ihren Kollegen aus den übrigen deutschen Ostgebieten zu einer Arbeitstagung. In einem Vortrag über die Lage am inländischen Holzmarkt stellte Dr. Wegelt, der langjährige Geschäftsführer des Verbandes ostdeutscher Holzhändler und Sägewerker fest, daß mit dem Verlust der ostdeutschen Heimat auch der Verlust von etwa einem Drittel der gesamten deutschen Sägewerke verbunden gewesen sei. Bei den Holz-mengen beträgt der Verlust von Fichten und Tannen ebenfalls etwa ein Drittel der Gesamtmenge, während er bei Kiefern und Lärchen etwa bei 55% der verarbeiteten Menge liegt, wobei sich das Fehlen der hochwertigen ostpreußischen Kiefern besonders bemerkbar mache. Ein Vortrag von Walter Küppers über Fragen zum Lastenausgleich wurde in einer anschließenden Aussprache eingehend erörtert. Bei einer Besichtigung der Holzfachschule ergab sich, daß die in den dreißiger Jahren neuzeitlich eingerichteten Werke des deutschen Ostens mit ihren Maschinen auch heute noch neben modernen Betrieben ihrer Art bestehen könnten. — Da auch für dieses Jahr ein ähnliches Treffen vorgesehen ist, werden alle Firmeninhaber und Angestellten der ehemaligen ostpreußischen Sägewerke und Holzhandlungen gebeten, ihre jetzige Anschrift unter Angabe des Heimatwohnortes an Holzmakler Walter Fest (früher Röbel), (21b) Antfeld über Bestwig an der Ruhr zu senden.

Aus der Geschäftsführung

Achtung Landsleute!

Im Schriftverkehr mit den Dienststellen der Landmannschaft Ostpreußen bitten wir, stets den Heimatwohnort anzugeben.

Rätsel-Lösungen aus der Jugendbeilage

Lösungen der Heimatlichen Quiz-Ecke:

1c, 2a, 3a (nicht etwa in Ostpreußen, die Stadt in unserer Heimat heißt Johannisburg!), 4b, 5c, 6b, 7a, 8b, 9b, 10c, 11c, 12b, 13b.

So muß die Lösung des Rätsels aussehen:

Grid with words LAUTE, LIEBE, OZEAN, HIEBE, LAUNE

Gegen Hautleiden D.D.D. Hautmittel

Amliche Bekanntmachungen

5 II 81 — 82/56 Aufgebot Die Wirtschaftlerin Annemarie Johanna Zettler, geborene Tietz, in Marburg (Lahn), Gisselberger Straße 25, hat beantragt, die verschollenen...

Verschollen Bauer Emil Dill aus Bienendorf, Kreis Labiau, Ostpreußen, geboren am 12. 6. 1900 in Bothnen, Kreis Labiau, im Januar 1945 zum Volkssturm Königsberg einberufen, auf dem Bahnhof Königsberg als Volksturmmann zurückbehalten worden, seitdem keine Nachricht mehr...

14 II 201/56 14 II 219/56 Aufgebot 1. Die Ehefrau Margarete Kuhr, geb. Marquardt, in Hotteln Nr. 41, hat beantragt, den verschollenen Landwirt Franz Kuhr (Zivilist), geboren am 20. Januar 1896 in Wangitt, zuletzt wohnhaft in Wangitt, Kreis Königsberg, Ostpreußen...

Aufgebot Die gerichtliche Todeserklärung der nachstehend bezeichneten Person ist beantragt worden. Die bezeichnete Person wird hiermit aufgefordert, sich zu melden...

Melabon gehört ins Haus, denn Melabon vertreibt den Schmerz

Bekanntschaften

Landwirt in den 50er Jahren, alleinstehend, sucht f. 50 Mg. großen Hof eine anständige Bauersfrau oh. Anh., zw. 40 u. 45 J., zw. Heirat. Zuschr. erb. u. Nr. 70 374 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Gutshandwerker. Witwer, 57/175, ev., in Dauerstellg., gute Erscheinung, sucht Lebensgefährtin von 40—50 J., auch Witwe oh. Anh., Raum Kassel, Bildzusr. erb. u. Nr. 70 463 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Handwerker, 29/174, ev., zur Zeit i. Australien, wünscht Briefwechsel zw. spät. Heirat m. netem, häusl. Ostpreußenmädcl. Komme Ende 1957 zurück, Bildzusr. erb. u. Nr. 70 485 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wünsche Bekanntschaft mit Dame aus gut. Milieu (naturwissensch. Denken, geistige Hochsinnigkeit), ev., etwa 35 J. Bildzusr. u. Angabe der Geburtsdat. erb. u. Nr. 70 553 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Kanadier, led., 35/165, gutmüt., ehrlich, Farmer u. and. Berufe, eig. Heim u. eig. Farm, wünscht Bekanntschaft, m. dtsh. Flücht.-Fri., Frau od. Wwe., m. od. oh. Anh., bis 37 J. zw. Heirat. Nur ernstgem. Bildzusr. (led. Bild garantiert zurück) mit Lebenslauf erb. u. Nr. 70 723 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Witwer, 61/172, ev., oh. Anh., kriegsbeschäd., m. Rente, Hausgrundstück, Obstgarten u. selbst. Betr. in Stadtnähe, Raum Ullm-Friedrichshafen, sucht ruh., lb. Frau m. Herz u. Gemüt oh. Anh., 45—57 J., zw. Heirat kennenzulernen. Bildzusr. erb. u. Nr. 70 416 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Osnabrück. Handwerker, 26/174, ev., dklbid., wünscht ein aufr. u. netes Mädchen kennenzulernen. Etwas Interesse f. gemütl. Heim u. Garten erwünscht. Bildzusrift. (zurück) erb. unt. Nr. 70 577 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Kriegsbesch. Ostpr., 50 J., ev., mtl. Rente 162 DM, sucht eine Lebensgefährtin zw. Heirat, Bildzusr. erb. u. Nr. 70 626 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ermland, Landwirt, 53/172, kath., wünscht Bekanntschaft, eines einf., sol. Mädcls v. 40—45 J., Wwe. m. Kind nicht ausgeschl. Bildzusr. erb. u. Nr. 70 624 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen. Försterwwe., 33 J., ev., dklbid., m. 3 Töchterchen, möchte pass. Lebensgefährtin bis 40 J. kennenlernen. Gemütl. Wohng. vorh. Nur ernstgem. Bildzusr. erb. u. Nr. 70 576 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen, 42/160, ev., Schneidlerin, Raum Hagen, wünscht pass. Lebensgefährtin (Ww. m. Kind ang.) zw. bald. Heirat kennenzulernen. Zuschr. erb. u. Nr. 70 488 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

BIOX ULTRA Das bewusste BIOX-Lächeln Dieser nette Junge Mann weiß: seine Zähne müssen morgens und auch abends, vor dem Einschlafen, blitzsauber sein. Und dabei hilft ihm die Sauerstoff-Zahnpasta BIOX-ULTRA...

Wichtig: auch abends BIOX

Oberbetten und Kissen Spottbillig, doch Qualität Viele Nachbestellungen und Dankschreiben beweisen zufriedene Kunden u. gute Ware in Halbdauern Größe 80/80 130/200 140/200 160/200 Füllg. 2 Pfd. 6 Pfd 7 Pfd. 8 Pfd. Prs. 20 19,— 70,— 82,— 94,— Garantie-Inlett rot blau oder grün, farbecht, feder- u. dauernicht. Nachnahme. Rückgaberecht, daher kein Risiko. In anderen Preislisten Preisliste anfordern

Werbt für Das Ostpreußenblatt Eine Freude der Hausfrau sind unsere preiswerten und guten Betten mit Spezialnähren u. Doppeldecken. Füllung: prima Bettfedern, Halbdauern, Daunen oder handgesch. weiße Gänsefedern mit Daunen. Inlett bester Qualität in rot, blau oder grün. Auf Wunsch 1/2 Anz. u. 2 Monatsraten ohne Aufschlag. Lieferung erfolgt porto- und verpackungsfrei mit Rückgaberecht b. Nichterfällen. Bettenhaus Eimshorn/Holst. 1, Flämweg 37. Preisliste bitte anfordern

BETTEN direkt vom Hersteller nur Garantie-Inlett mit 6 Pfund Federn. Gr. 130/200 45,—, 32,—, m. 5 Pfd. gr. Halbdauere 110,—, 85,— Kissen Gr. 80/80 27,— 17.50 13.50 10.50 Franko-Versand ab 20,— DM Nachnahme Schweiger & Krauß Brunsbüttelkoog Postfach 10 früher Insterburg — Pr.-Eylau

GÜTEFIN, seit 30 Jahren bewährter Helfer bei Rheuma,
Ischias, Gicht, Muskel- und Gelenkschmerzen; auch in veralteten und besonders schmerzhaften, hartnäckigen Fällen. Verlangen Sie bitte ausführliche Gratis-Broschüre.
ERICH ECKMEYER, Abt. E 1 München 27 Mauerkircherstraße 100

Sommersprossen Unreiner Teint
Miltscher, Pickel, Hautflecken werden jetzt sofort mühelos mit Orient-Hautschnee radikal und so rasig beseitigt, daß sich der verdorbene Teint schon über Nacht auffallend verschönert.
Einzigartige Teintverjüngung. Taglich befeuchtet.
Zuschriften über 100% ige Erfolge. Kur DM 9,75, verstärkter 12,50, Kleinpäckchen 6,75 m. GARANTIE.
Prospekte gratis nur vom Alleinhersteller **Orient-cosmetic**
Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509/21 439

Suche aus gutem Hause ein ostpr. Mädel in Metzerei. Gut. Lohn und Bezahlung wird zugesichert. Angeb. erb. u. Nr. 70 775 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt. Hamburg 13.

Zimmermädchen, 2 Küchenmädchen zum baldigsten Eintritt gesucht. Hotel Berliner Hof und Pique-As-Gaststätten, Gelsenkirchen.

Suche für Heim in Oberursel im Taunus (Nähe von Frankfurt am Main) eine junge **Hausgehilfin** zum 1. März 1957. Gute Bezahlung und regelmäßig eingeteilte Arbeit. Bewerbungen sind zu richten an: A. V. Alvensleben Oberursel (Taunus) Hohemarkstraße 66

Unser so sehr beliebter Heimatkalender
„Der redliche Ostpreuße“ für 1957 enthält eine Fülle fesselnder Beiträge aus allen Gebieten unseres heimatlichen Lebens. Diese Erzählungen und Plaudereien bringen nicht nur die uns so teuren Erinnerungen, sie sprechen auch von unserem gegenwärtigen Leben, und sie sind sehr lebendig geschrieben. Aber lesen Sie selbst! Die Textbeiträge und die überaus zahlreichen und oft ganzseitigen schönen Bilder klingern zusammen zu einem Hohenlied auf unsere Heimat. Der Preis von 2 DM ermöglicht wohl jedem die Anschaffung dieses ostpreußischen Familienbuchs.
Verlag Gerhard Rautenberg / Leer (Ostfriesland)

Ostpreußische Landsleute Unser Angebot
Bes. Verzehrung Mandarinen ab DM 10.00
Fordern Sie Angebot nach Katalog 40 11 mit allen Fabrikaten Mandarinen ab DM 10.00
Olympia SF 324⁹⁵
mit Koffer bar
NÖTHEL + GÖTTINGEN
Deutschlands größtes Büromaschinenhaus

So bauen kluge Rechner!
Durch die großen städtischen Sparbeiträgen (bis 400 DM im Jahr!) können Sie sich jetzt auch bei kleinem Einkommen mit unserer Hilfe ein eigenes Heim schaffen. Fordern Sie am besten heute noch unseren Bildprospekt 214 an und lassen Sie sich kostenlos beraten. Sie auch über die zusätzlichen Hilfen nach dem neuen Wohnungsbaugesetz. Es lohnt sich!
Bausparkasse GdF Wüstenrot
gGmbH, Ludwigsburg/Würt.

Stellenangebote

In Frieden leben!
Ohne Sorge sollt ihr schaffen, ohne Angst zur Ruhe gehen können! Unsere Mütter, unsere Frauen sollen nicht bangen müssen um ihre Sicherheit, um ihr bescheidenes Glück, um das Leben der liebsten Menschen. Dafür wachen wir - ich und meine Kameraden vom Bundesgrenzschutz. Unser Dienst ist nicht immer leicht, aber dafür so interessant, daß keiner von uns tauschen möchte. Und außerdem: Wir sind Beamte, werden beruflich geschult und gefördert, wir lernen viele für jeden Zivilberuf nützliche Dinge, haben ein auskömmliches Gehalt, freie Dienstkleidung, Unterkunft, Heilfürsorge - da kann man wohl zufrieden sein! - Wer zwischen 18 und 22 ist und sich schnell bewirbt, hat zur Zeit gute Aussicht auf sofortige Einstellung. Als Offiziersbewerber können junge Männer mit Abitur bis zum vollendeten 24. Lebensjahr eingestellt werden. Unverbindlich und kostenfrei erhalten Sie den ausführlichen illustrierten Prospekt „Ein Weg in Ihre Zukunft“.
Schreiben Sie eine Karte an die Abt. LF eines der BGS-Kommandos:
Grenzschutzkommando Süd, München, Winzerer Straße 31
Grenzschutzkommando Nord, Hannover-N., Nordring 1
Grenzschutzkommando Mitte, Kassel-Wilhelmshöhe, Graf-Bernadotte-Platz 3

Ia Nebenverdienst! 3x125-g-Sichtdosen, dreierlei Kaffee, nur 6,55 portofrei. Seit 1923! Kehr wieder 308, Hamburg 1.

75 DM jede Woche - zum mind. guten NEBENVERDIENST durch Verkauf u. Verteilung unseres **BREMER KAFFEEES** an Hausfr. u. a. - Schreiben Sie an: Grundmann & Busse Nachf., Kaffee-Großhandel u. -Rösterei BREMEN - 163 Gr. Johannisstr. 134

Wir bieten, auch nebenberuflich, einen Monatsverdienst bis zu 800 DM. Anfragen unt. Nr. 70 767 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

75 DM jede Woche - zum mind. guten NEBENVERDIENST durch Verkauf u. Verteilung unseres **BREMER KAFFEEES** an Hausfr. u. a. - Schreiben Sie an: Grundmann & Busse Nachf., Kaffee-Großhandel u. -Rösterei BREMEN - 163 Gr. Johannisstr. 134

Wir bieten, auch nebenberuflich, einen Monatsverdienst bis zu 800 DM. Anfragen unt. Nr. 70 767 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ich weiß ein wirksames Mittel gegen **Glatzen, Haar-Ausfall**

Erfahrener Landwirt, Ostr. (52), verh., sucht Vertrauensstellg. od. landverbund. Tätigkeit. Schriftl. Angeb. u. Nr. 70 774 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Alle sind zufrieden Qualität schafft Vertrauen beim Einkauf von:
Federbetten
Nierheuma
Ober- u. Unterbetten
Federkernmatratzen
Bett- u. Tischwäsche
Ausführliches Angebot gratis. Preisnachlaß 3%. Porto und Verpackung ab 25 DM frei.
Carl Klatt
Bremen, Wachmannstraße 20
gegr. 1850 in Kallies, Pomm.

Kontoristin m. Kenntniss. in der Buchhaltung, Lohnrechnung, Stenographie u. Schreibmasch., als alleinige Bürokräftin n. Essen ges. Zimmer m. Zentralheizg., separat geleg. u. eig. Toilette, vorh. Bew. m. Lichtbild, Lebenslauf, Zeugnisabschr. u. Gehaltsanspr. unt. Nr. 70 625 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wir suchen mögl. bald eine tüchtige **Hausgehilfin**, die nett zu unseren 3 Kindern ist (5, 8 u. 12 J.). Wir bieten eig. Zimmer, gereg. Freizeit u. ausgezeichnet. Bezahlung; Putzfrau vorh. Angeb. m. kurz, Lebenslauf, Zeugnisabschr. u. Foto an Frau Maria Ludwig, Wernau (Neckar), Kr. Eßlingen, Eßlinger Str. 5.

Suche in Etagenhaus, (3 Personen, 1 Kind) tüchtige, ehrliche und zuverlässige **Hausangestellte** eigen, zentralbeheizt, Zimmer vorh. Angeb. erb. Dr. Janson, Essen, Dagoberstraße 12.

Gesucht wird tüchtiges Mädchen für Dauerstellg. in anständig. Behandlung. Moderner Haushalt mit 3 Kindern, Putzfrau vorh. Ang. an Dr. Blankenagel, Buderich b. Düsseldorf, An den Linden 30.

Alleinst. **Flüchtlingsfrau** gesucht z. Haushaltsführung und leichten Pflege einer alt. Frau nach Kassel, Hessen. Geboten wird freie Kost, eig. Zimmer u. Gehalt sowie mehrmals im Jahre Aufenthalt in einem Landhaus im Rhld. mit Fernseher u. Auto. Angeb. erb. an Frau Anneliese Vogel-sang, Gummersbach - Kalsbach, Bez. Köln.

Für unseren groß. (30 Pers.) Haushalt suchen wir für sofort oder später z. 1. 4. perf. **Wirtin** u. eine selbst. Näherin f. d. Wäschestube. Hof Kapkeim Weberlei, Lauenburg (Elbe).

Welches junge Mädel (von ostpr. Eltern) hat Lust, i. uns. Versandgeschäft **Bürogehilfin** zu lernen? Engster Familienanschl. reboten. P. Kloss & Co., Ludwigshafen (Rhein)-Oppau, Radio-Phono-Versand (gegr. 1922).

Pfarrhaus Nähe Cella sucht kinderl., zuverl. **Hausgehilfin**, nicht unt. 19 J., elektr. Haushalts- u. Waschmaschinen m. Heißmangel vorh. Angeb. erb. u. Nr. 70 790 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche zu meiner Unterstützung z. 1. 2. od. spät. **Wirtschaftsgehilfin** od. junges Mädchen mit guten Kenntniss in Landhaushalt, bei Fam.-Auschl. u. gut. Gehalt. Frau v. Rützen, Gütersverwalt. Goldensee b. Mustin üb. Ratzburg.

Rasierklengen 10 Tage Fassung Nachb. z. Probe
100 Stück 0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90
0,06 mm 4,10, 4,95, 5,40
Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel
KONNEX-Versandh., Oldenburg i. O. - 18

Sonder-Angebot!
Echter **Bienen-Honig** naturrein würzig, aromatisch, Postdose 9 Pfd. Inhalt nur 17,50 DM portofr. Nachn. **Honig-Reimers, Quickborn/Holst. 47**

Salzfetteringe, lecker, br. ca. 12 1/2-kg-Bahn-Eimer 11,95 ab 2 Eimer 23,25. **Oelsard., Brother., Rollm., Senfher., Oelsid usw.** = 13 Dos. im ca. 5-kg-Paket 9,60 ab **MATJES-NAPP, Abteil. 58 Hamburg 39**

Ich weiß ein wirksames Mittel gegen **Glatzen, Haar-Ausfall**

Schuppen, das schon vielen tausend Menschen geholfen hat. Geb. eine Schutzgebühr (40 Pf in Briefmarken) gebe ich Ihnen gern Ausk. **Apotheker Dieffenbach, Stuttgart-Hofen, Postf. 12344/2.**

Erfolgswerbung im Ostpreußenblatt

Achtung, Vertriebene!
Genau wie früher erleichtert Ihnen die **Anschaffung Ihrer Betten** durch günstige Zahlungsbedingungen die altbekannte Vertriebensfirma **Bettfedern Herzig & Co.** RECKLINGHAUSEN, Kunibertstraße 35
Spezialität: geschlossene Federn
Fordern Sie bitte Preisliste an

Alberten echt Silber vergoldet
Normalausführung .. 2,50
massiv mit Boden .. 6.-
als Blusenadel .. 11.-
Stuttgart-O Hausmannstraße 70
Zur Einsegnung: Uhren, Bestecke, Bernstein!
Katalog kostenlos!

Verschiedenes

Lehrerin i. R. sucht großes sonnig. Leerzimmer m. Zentralheizg., fl. Wasser, in gut. Wohngegend, einer Stadt, bevorz. Bielefeld, Hannover, Braunschweig, evtl. Vollod. Teilpension. Angeb. erb. u. Nr. 70 623 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13

Herstellerfirma in Strickwaren (grobe u. feine Ware) sucht Verbindung m. ehrl. Geschäftsinhabern, die Interesse haben, gängige Ware in Kommission zu übernehmen. Meldungen m. Referenzangabe an P. Wloemer, Lübecke i. W., Niedertorstr. 4 a.

Bestätigungen
Wer kann bestätigen, daß mein Mann **Wilhelm Prützmann**, geb. 24. 7. 1897 in Dosmiten, Kr. Mohrungen, 1915 als Elve-Trutenauer, 1916/19 im Kriegsdienst, 1919/20 landw. Elve-Trollenbagen, 1921 landw. Beamter Albinshof, 1922/23 Brödien, 1924/25 Ponarion, Ostpreußen, beschäftigt war und Invalidenmark geklebt hat? Nachricht erb. Frau Prützmann, Mörfelden, Kr. Gr.-Gerau, Mainstr. Nr. 40.

La Pfäumen-Mus dick eingekocht, süß, der gesunde Prottaufstrich, br. 5-kg-Eimer 7,90 DM, Aprikosen-Marmelade, köstl. Aroma 8,80 DM, Vierfrucht-Marmelade m. ganz. Erdbeer, 9,25 DM, all. ungefärbt, b. 3 Eimern portofrei Nachn. Reimers, Quickborn, Hst. 5

Teppiche monof
Sisal ab DM 34.- Boucle ab DM 58.50
Velour ab 49.- Haargarn ab 64.-
sowie Anker, Vorwerk- und Kronen-Markenteppiche - 400 Teppichbilder und Proben auf 5 Tage portofrei vom größten **Teppichversandhaus Deutschlands**
TEPPICH-KIBEK - ELSHORN W 135

In Erwidering unendlich vieler schriftlicher Grüße allen ehemaligen Angehörigen der ostpreußischen Reichsarbeitsdienst-Einheiten sowie allen ehemaligen Arbeitsmännern u. -mädchen die herzlichsten Wünsche für ein gutes, erfolgreiches und friedvolles neues Jahr.

Martin B. Eisenbeck
Ob.-Generalarbeitsführer a. D.
Aurich, Königsberger Str. 300.

Techniker

für Tief- und Hochbau von ostpreußischem Unternehmer z. baldigen Eintritt gesucht. Bewerbungen sind an die Landmannschaft Ostpreußen, Landesgruppe Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf 10, Am Schein 14, zu richten.

Techniker

Für Küche und Haus werden **Hausgehilfinnen** bei guter Bezahlung, Verpflegung u. Unterkunft in Dauerstellg. gesucht. Bewerbungen an Sanatorium Rheimland in Honnef (Rhein).

Für meinen Zimmerbetrieb suche ich baldmöglichst einen **Zimmermeister**. Derselbe müßte in der Lage sein, gut. Kontakt mit der hies. ländl. Kundsch. halten zu können. Vorzug hätte led. Kraft um 25 J. ANG. erb. u. Nr. 70 573 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche ab sofort od. 1. April einen **Bäckerlehrling**. Kost u. Logis im Hause, Taschengeld n. Vereinbarung. Fritz Glowatzki, Bäcker-Café, Stadtdorf, Kreis Holzminnen, Teichstr. 5, früher Angerburg, Ostr.

Suche zu Ostern einen **Bäcker- u. Konditorlehrling**, mögl. Ostr., da schon zwei beschäftigt sind. Kost u. Logis im Hause Quack, Bäckerlei - Konditorei, Jüchen, Rheinland.

Wir suchen mögl. bald eine tüchtige **Hausgehilfin**, die nett zu unseren 3 Kindern ist (5, 8 u. 12 J.). Wir bieten eig. Zimmer, gereg. Freizeit u. ausgezeichnet. Bezahlung; Putzfrau vorh. Angeb. m. kurz, Lebenslauf, Zeugnisabschr. u. Foto an Frau Maria Ludwig, Wernau (Neckar), Kr. Eßlingen, Eßlinger Str. 5.

Suche in Etagenhaus, (3 Personen, 1 Kind) tüchtige, ehrliche und zuverlässige **Hausangestellte** eigen, zentralbeheizt, Zimmer vorh. Angeb. erb. Dr. Janson, Essen, Dagoberstraße 12.

Gesucht wird tüchtiges Mädchen für Dauerstellg. in anständig. Behandlung. Moderner Haushalt mit 3 Kindern, Putzfrau vorh. Ang. an Dr. Blankenagel, Buderich b. Düsseldorf, An den Linden 30.

Zum 1. 4. suchen wir für unsere Abteilung Handweberei 2 bezabte weibl. **Lehrlinge** mit mittl. Reife b. voller Pension, Hof Kapkeim Weberlei, Lauenburg (Elbe).

Wir suchen sofort für den Stationsbetrieb unseres Sanatoriums **3 Hausgehilfinnen** Gereg. Arbeits- und Freizeit, Bezahlung nach Tarif. Meldg. erb. an Schwester Oberin des I.V.A.-Sanatoriums Roderbirken, Leichlingen, Rhld., Bahnstrecke Köln-Wuppertal.

Für Lebensmittelgesch. wird bei vollem Fam.-Anschl. ehrl., frdl. **Hausgehilfin** gesucht, die Intelligenz hat, auch im Laden mitzuwirken. Hildegard Kostowski, Lebensmittel - Feinkost, Gronau, Westfalen, Enscheder Straße 195.

Hauswirtschaftsgehilfin z. 15. 3. od. spät gesucht. Mittl. Landhaush. ohne Leutebeköstigung. Eigenes Zimm. m. Radio, gutes Gehalt. Frau v. d. Decken, Schwine b. Stade.

Junges Mädel f. Haushalt gesucht. Eig. Zimm., fl. Wasser, Zentralheizg., Dr. Lethaus, Lemgo (Lippe), -zh.-Seb.-Bach-Str. 15, Tel 4346.

Hausgehilfin zum 1. März gesucht. 3 Kinder (16, 14 u. 9 J.). Gr. Wäsche a. d. Hause. Eig. Zimmer. Hausfr. berufstätig. Frau G. Hosmann, Düsseldorf, Golzheimer Straße 114.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Die glückliche Geburt eines gesunden Stammhalters zeigen in dankbarer Freude an
Ursula Jarmatz geb. Bredenberg
Fritz Jarmatz
Hamburg-Harburg
Compeweg 10

Ihre Verlobung geben bekannt
Irmhild Pietzarka
Werner Hübers
Großdortel
Ostr., jetzt
Kattens
(Mosel)
Koblenz
Eitzerhofstr. 12
26. Januar 1957

Am 29. Januar 1957 feiern unsere lieben Eltern
Malermeister Fritz Kugisch
und **Frau Frieda**
geb. Schüler
aus Hohenstein, Ostr.
jetzt Schiffdorf/Apeler
Kreis Wesermünde

Allen lieben Verwandten und Bekannten aus der Heimat danken wir herzlichst für ihre lieben Wünsche zu unserer Goldenen Hochzeit.
Gustav Rischko u. Frau
Widminnen, Kr. Lötzen
jetzt Herford, Westfalen
Altensener Weg 82

Ihre Vermählung geben bekannt
Dr. med. Wolfgang Hottmann
Dr. med. Loni Hottmann
geb. Teichert-Dichtenwalde
Hannover, An der Strangeriede 45

das Fest der Goldenen Hochzeit und gleichzeitig das 50. Meisterjubiläum.
Es gratulieren herzlichst die Kinder und Enkelkinder

Allen Lieben aus der Heimat danken wir herzlichst für die vielen Glückwünsche zu unserer Goldenen Hochzeit. Wir haben uns sehr gefreut
Friedr. Jęszentis
und **Frau Maria**
geb. Heinrich

Am 3. Februar 1957 feiert unserer lieber Vater, Schwiegervater und Opa
Zimmermann Andreas Borrmann
fr. Frauenburg, Schulstr. 110
jetzt Fürstenberg, Kr. Bären
Westfalen, Siedlung 333
seinen 90. Geburtstag.
Es gratulieren herzlichst und wünschen weiterhin gute Gesundheit
seine Kinder
und Enkelkinder

Dr. rer. nat. Günter Hellbardt
Helga Hellbardt
geb. Feldmann
geben ihre Vermählung bekannt
Göttingen-Geismar
Auf der Lehmbünde 22
früher Allenstein
Hannover
19. Januar 1957

Als Vermählte grüßen
Bernhard Woytal
Gerda Woytal
geb. Dzubiell
Eisental
Bez. Hamburg
„Zum Weinberg“
früher Angerburg, Ostr.
19. Januar 1957

Solingen-Landwehr
Feldhausen 34
früher Schanzenort
Kreis Stallupönen

Am 28. Januar 1957 feiert unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Omi
Wilhelmine Strogies
fr. Königsberg, Fahrenheidstr. 26
ihren 70. Geburtstag
Es wünschen alles Liebe und Gute ihre Kinder
Elsa und Ernst Werschun
Lilo und Walter Strogies
u. fünf Enkelkinder
Heilbronn am Neckar
Weinsberger Straße 76

Ihre Vermählung geben bekannt
Horst Glanz
Ilse Glanz
geb. Demitrowitz
Gronnen
Schlesien
jetzt Aitenburg
Baden

Ihre Vermählung geben bekannt
Werner Tiedemann
Margot Tiedemann
geb. Sauer
Gilkendorf
Ostpreußen
Kr. Elchniederung
jetzt Lemgo (Lippe), Bachstr. 9
den 19. Januar 1957

Wir gratulieren unserem lieben Opa, dem
Lehrer a. D. Otto Ketz
früher Rosenau bei Liebstadt Ostpreußen
jetzt Lüdenscheid Westfalen
Parkstraße 77
zum 80. Geburtstag am 30. Januar 1957.
Seine Ehefrau
seine Kinder
Schwiegerkinder
Enkel u. Urenkel

Am 26. Januar 1957 bekehrt
August Illas
fr. Widminnen - Marienburg
jetzt Minden, Feldstraße 2
seinen 79. Geburtstag.
Es gratulieren
seine Frau
Kinder
und Enkelkinder
Familienanzeigen im Ostpreußenblatt
sind einer persönlichen Benachrichtigung gleichzustellen

Gedwangen Ostpreußen
jetzt Gummern
Kr. Lüchow
Dannenberg

Unsere lieben Eltern
Emil Deblitz
und
Mathilde Deblitz
geb. BerBiek
feiern am 29. Januar 1957 ihre Goldene Hochzeit.
Die Kinder u. Enkel
Hindenburg, Kreis Labiau
jetzt Eutin, Ihpool 8

Am 27. Januar 1957 feiert unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter
Amalie Gregorik, geb. Dzuba
aus Nikolaiken, Ostr.
Schönberger Straße
jetzt Kiel, Hollmannstraße 41
ihren 70. Geburtstag.
Alles Gute und die beste Gesundheit wünschen
Sohn
Willi Gregorik
und Frau
Irngard
geb. Kewitz
sowie Enkelkinder
Norbert u. Gabi
Kiel, Hollmannstraße 41

Am 26. Januar 1957 bekehrt
August Illas
fr. Widminnen - Marienburg
jetzt Minden, Feldstraße 2
seinen 79. Geburtstag.
Es gratulieren
seine Frau
Kinder
und Enkelkinder
Familienanzeigen im Ostpreußenblatt
sind einer persönlichen Benachrichtigung gleichzustellen

In den Herzen der Tharauer

Ein handgeschriebenes Heimatbuch, das eine große Freude ist und ein Beispiel, wie man das alte Bild der Heimat festhalten soll

*Wo ist unser liebes Tharau zu finden?
Auf dem Kirchenweg unter uralten Linden.
In den Wäldern,*

*da wechselt der Elch durchs Bruch,
auf den Feldern mit kräftigem Brotgeruch,
unter niedrigen Dächern, wo Störche bauen,
auf den weiten, blumigen Frischingsauen,
in den Herzen der Tharauer, alt und jung,
voller Hoffnung und Erinnerung.*

Erminia von Olfers-Batocki schrieb diese Worte, die in schönen handgemalten Lettern auf der ersten Seite des Heimatbuches von Tharau stehen. Anne von Tharau, die Pfarrerstochter aus dem kleinen Dorf am Frisching, und Erminia von Olfers-Batocki, die Heimatdichterin, die ihre schönsten Jahre in Tharau verlebte und in vielen Versen und Geschichten den eigenartigen Reiz dieser ostpreußischen Landschaft und ihrer Menschen eingefangen hat, — zwei Frauen, deren Name auf engste mit dem Dörfchen südlich von Königsberg verknüpft ist.

Ein dicker, grauer Band mit einem wuchtigen Lederrücken liegt vor mir. Eine handgeschriebene Chronik des Dorfes mit vielen Bildern. Es ist kein Buch, das man rasch einmal durchblättert und dann wieder zur Seite legt. Schon beim Umwenden der ersten Seiten spürt man, daß hier ein Mensch, der seine Heimat aus tief-



Paul Boldt, Hauptlehrer und Organist in Tharau, mit seiner Tochter im Jahre 1931 in der „Feuchten Ecke“ auf der Insel im Kantorsgarten. In jahrzehntelanger Arbeit hat Paul Boldt die Chronik seines Heimatortes geschrieben.

stem Herzen liebt, versucht hat, die Seele dieser Heimat einzufangen, — in Berichten und Bildern, in Randbemerkungen und Sprüchen, in einem Mosaik von Erinnerungen aus alter Zeit bis zur jüngsten Vergangenheit hin.

Das Schicksal eines Buches

Paul Boldt, der dieses Heimatbuch zusammenstellte, war — wie schon sein Vater — Hauptlehrer und Organist in Tharau. Er ist in dem Dorfe am Frisching geboren und aufgewachsen. Durch den Vater wurde der heranwachsende Junge schon früh mit vielem vertraut gemacht, was man nicht aus Schulbüchern lernen kann. Als Paul Boldt als junger Lehrer 1924 Nachfolger seines Vaters wurde, da stand sein Plan schon fest: er wollte die Geschichte seines Heimatortes in einer umfassenden Chronik zusammentragen. In jahrzehntelanger, mühevoller und gründlicher Arbeit hat er alles Material gesammelt, das er erreichen konnte. Der Pfarrer des Ortes, Anton Doskocil, hat den jungen Heimatforscher dabei tatkräftig unterstützt. So entstand in den Jahren vor dem Zweiten Weltkrieg nach und nach die Chronik von Tharau. Sie umfaßte drei Bände: die eigentliche Dorfchronik, ein Bilderalbum und eine Dokumentenmappe.

Als der Einmarsch der Sowjettruppen unmittelbar bevorstand, übergab Paul Boldt einer Angestellten eine eiserne Kiste, in der die unersetzlichen Bücher zusammen mit anderen Wertgegenständen verpackt waren, mit der Bitte, sie mit auf den Treck zu nehmen. Das Unwahrscheinliche geschah: obwohl diese Kiste mehrmals geplündert wurde, gelangten die drei Bücher schließlich doch wieder in die Hände des Verfassers, der in der sowjetisch besetzten Zone Unterkunft gefunden hatte. Er ging sofort daran, die Chronik durch Berichte aus der jüngsten Vergangenheit, soweit sie ihm aus den Erzählungen der am Leben gebliebenen Dorfbewohner zugänglich waren, zu ergänzen. Aber die Freude an dem wiedergefundenen Werk seines Lebens sollte nur von kurzer Dauer sein. Paul Boldt selbst gelang die Flucht nach Westdeutschland. Durch abenteuerliche Verwicklungen ging aber einer der drei Bände, der die eigentliche Chronik des Dorfes Tharau enthielt, verloren, — vermutlich für immer. Ein Teil seines Lebenswerkes war damit vernichtet. Was dem Verfasser blieb, das war nur die Bildermappe, die Mappe mit den alten Dokumenten und, als Wichtigstes, sein Gedächtnis. Unverdrossen machte sich Paul Boldt nun zum zweitenmal ans Werk. Trotz seines Alters und obwohl ihm viele wertvolle Aufzeichnungen fehlten, gelang es ihm, die Geschichte seines Hei-

matortes zum zweitenmal zu schreiben und die neue Chronik der alten Bildermappe einzufügen. Dieses Heimatbuch, das nun vor uns liegt, ist ein lebendiger Beweis dafür, was Liebe zur Heimat und ostpreußische Zähigkeit vermögen.

Von den Pruzzen her

Wenn wir die Chronik durchblättern, dann finden wir Bilderseiten und handgeschriebenen Text in harmonischem Wechsel. Die einzelnen Abschnitte der Geschichte des Dorfes, des Gutes, der Kirche und der Schule und der Menschen sind klar und übersichtlich geordnet. Im Text finden wir immer wieder Hinweise auf die entsprechenden Bilder und Anmerkungen, so daß man im Zurückschlagen und Vergleichen einen lebendigen Abriß der dörflichen Geschichte bekommt.

Den ersten Seiten sind Landkarten eingefügt, auf denen der Ort Tharau und seine nächste Umgebung verzeichnet sind, darunter auch Nachbildungen der ältesten bekannten Karten. Auf der Karte von Kaspar Hennenberger (1576) ist der Ort als „Tharaw“ angegeben und als wesentliches Merkmal des Dorfes die alte Ordenskirche eingezeichnet. Auf der Zeichnung von Joseph Naronski aus dem Jahre 1666 sind in dem Ort „Tharau“ außer der Kirche noch andere Gebäude angedeutet. Den Karten folgen die ältesten Fotos von Tharau aus dem Jahre 1869, von denen wir eines hier zum Abdruck bringen. Bei diesen Bildern handelt es sich um ein Geschenk der Gutsleute zum Hochzeitstage ihres Gutsherrn Karl August von Gramatzki.

Aus den ältesten Tagen des Ortes berichtet die Chronik folgendes:

„1315. Aus diesem Jahre lag ein Kaufvertrag vor, in dem Tharau zum erstenmal urkundlich erwähnt wird. Die betreffende Stelle lautet: ... hart an den Grenzen des Ortes Thoraw ... Die Siedlung am rechten Ufer des Frischings, das jetzige Bauerndorf, rührt von den Pruzzen her. Das Gut (Feld) ist eine Gründung der Ordensritter. Die Pruzzendörfer liegen meist in den Flußtalern dieser Gegend. Das älteste Tharauer Rittergeschlecht ist das der Maynthaler (Mayenthal), das bis 1484 dort ansässig war und an das ein Wappen im Kirchenfenster erinnert.“

Der dörfliche Alltag im Foto

Die Kirchenchronik von Tharau wurde bereits im Jahre 1694 von dem Pfarrer Anthonius Pfeiffer angelegt und von seinen Nachfolgern sorgsam weitergeführt. Daher ist die gesamte Geschichte des Kirchspiels, der Kirche selbst, der Geistlichen, die darin amtierten, und der Bewohner des Dorfes und Gutes erhalten geblieben; sie bot dem Heimatforscher reichen Stoff. Viele Aufnahmen der Kirche aus dem vergangenen Jahrhundert und den letzten Jahrzehnten zeigen den baulichen Zustand und das Innere der alten Ordenskirche mit ihrem Reichtum an schönem Gerät, den reichgeschnitzten Altar und andere Kostbarkeiten. Auch die Zerstörung durch den großen Kirchenbrand von 1911 ist festgehalten — ebenso der Neuaufbau und die Geschichte der alten Glocken.

Durch die Herkunft des Verfassers und das Bestehen einer Schulchronik, die von seinem Vater angelegt worden war, ist auch die Geschichte der Schule sehr ausführlich und mit vielen liebevollen Einzelheiten versehen, zu ihrem Recht gekommen. Auch das Leben der Dorfbewohner ist hier eingefangen. So wird auch der alljährliche Jahrmärkte, der ja für alt und jung ein besonderes Ereignis im Ablauf des Jahres war, in Bildern und Berichten in seinem bunten Zauber wieder lebendig.

Es lohnt sich, diese alten Aufnahmen immer wieder zu betrachten. Prächtige Typen sind da festgehalten, Menschen, die bodenständig waren wie ihre Sprache, ihre Kleidung, ihre Umgangsformen. Da ist der alte Kutscher, unter dessen Bild die Worte von August Kopisch stehen: „Aller Kutscher Muster, treu, fest und grob“; die alte Frau am Webstuhl, der Hirt mit seinem Hund wie eine Gestalt aus einer alten



Aus der Frühzeit der Fotografie, aus dem Jahre 1869, stammt diese Aufnahme, die das damalige Tharau mit dem Kirchenhügel und der alten Ordenskirche zeigt. Dieses kostbare Foto, wohl eines der ältesten aus unserer Heimat, war ein Geschenk der Gutsleute zum Hochzeitstage ihres Gutsherrn Carl August von Gramatzki.

Sage, da sind die Dorfkinder, die mit hochgekrempten Hosen und sichtlichem Vergnügen durch eine Pfütze waten, da ist der Glöckner vor dem Kircheneingang, — sie alle sind eingefangen in ihrer eignen Atmosphäre, in ihrer Alltagskleidung.

Diese Fotos sind alle um die Jahrhundertwende aufgenommen, in einer Zeit, da man eher dazu neigte, seine Mitmenschen in Porträts im Atelier des Fotografen, vor einem gemalten Hintergrund, in steifer Pose und ungewohnter Sonntagskleidung festzuhalten. Margarethe Tortilowicz von Batocki, die früh verstorbene Schwester der Heimatdichterin Erminia Olfers-Batocki, machte im Gegensatz zu den meisten ihrer Zeitgenossen bereits in jener Zeit Aufnahmen, die das dörfliche Leben dieser Jahre in einzigartiger Weise zeigen. Von ihr stammen die meisten Aufnahmen in dem Buch. Hier sind Dokumente der alten Zeit entstanden, die weit über den Rahmen des Ortes Tharau hinaus über das Wesen des ostpreußischen Menschen und über die Landschaft unserer Heimat Wesentliches auszusagen vermögen.

Anke von Tharau...

Ich blättere weiter. Unter der Rubrik „Merkwürdiges und Sehenswertes aus Tharau“ finde ich die Darstellung des Lebens von Anke, der Tharauer Pfarrerstochter, deren Hochzeitslied zu einem der bekanntesten deutschen Volkslieder geworden ist. Ihr Leben ist immer wieder zum Gegenstand von rührseligen Liebesgeschichten gemacht worden, deren Inhalt mit dem bescheidenen und arbeitsreichen Dasein dieser Frau nicht das geringste zu tun hat. Paul Boldt berichtet in seinem Heimatbuch nach der Tharauer Kirchenchronik über das Leben von Anke: „Pfarrer Andreas oder Martin Neander ... und seine Frau, eine geborene Sperber, hatten neben einem Sohn eine ‚von Gestalt sehr angenehme‘ Tochter, namens Anna. In Tharaus Auen und Fluren verlebte das 1619 geborene Mädchen seine Jugendzeit, bis schweres Unglück über die Familie hereinbrach. 1630 oder 1631 brannte das stille Pfarrhaus da droben auf dem Berge nieder; die Eltern starben an der Pest. Das Pfarrertöchterlein kam ‚in Pflege und Auferziehung‘ zu seinem Vormund, dem Mälzenbräuer Stolzenberg, nach Königsberg. Dort lernte es später den jungen Pfarrer Hans Partatius kennen und vermählte sich mit ihm. Die Hochzeit fand im Herbst des Jahres 1636 ... statt und zwar im Dome zu Königsberg. Simon Dach, der spätere Professor der Dichtkunst und Beredsamkeit, Haupt des Königsberger Dichterbundes, widmete dem jungen Paare das Hochzeitslied ‚Anke von Tharau‘.“

Soweit die Darstellung nach der Kirchenchronik des Tharauer Pfarrers Anthonius Pfeiffer, desselben, der später, nach Annkes Tode, deren

Schwiegertochter zur Frau nahm. Die Schwiegertochter hatte die dreimal verwitwete Anke vor ihrem Tode aufopfernd gepflegt; ihr späterer Ehemann schreibt darüber: „Als ‚Vergeltung‘ für diese Wohltaten (die Pflege der Schwiegermutter) hat das Schicksal es gefügt, daß sie 1694 den Pfarrer aus Tharau, Anthonius Pfeiffer, hat heyrathen müssen.“

Paul Boldt fährt dann in seiner Chronik fort, daß doch eigentlich dieser Pfarrer bei seiner Niederschrift für die Kirchenchronik durch seine Frau gut informiert gewesen sein müsse und daß danach kaum ein Zweifel an der Urheberschaft des Ankeliedes durch Simon Dach bestehen könne. Allerdings kommt er dann auf die Forschungen des Professors Ziesemers zu sprechen (das Ostpreußenblatt berichtete darüber in seinen Folgen 1/1950, 30/1955, 53/1955, 24 und 26/1956), und er erwähnt die gründliche Forschungsarbeit des Pfarrers Anton Doskocil, der



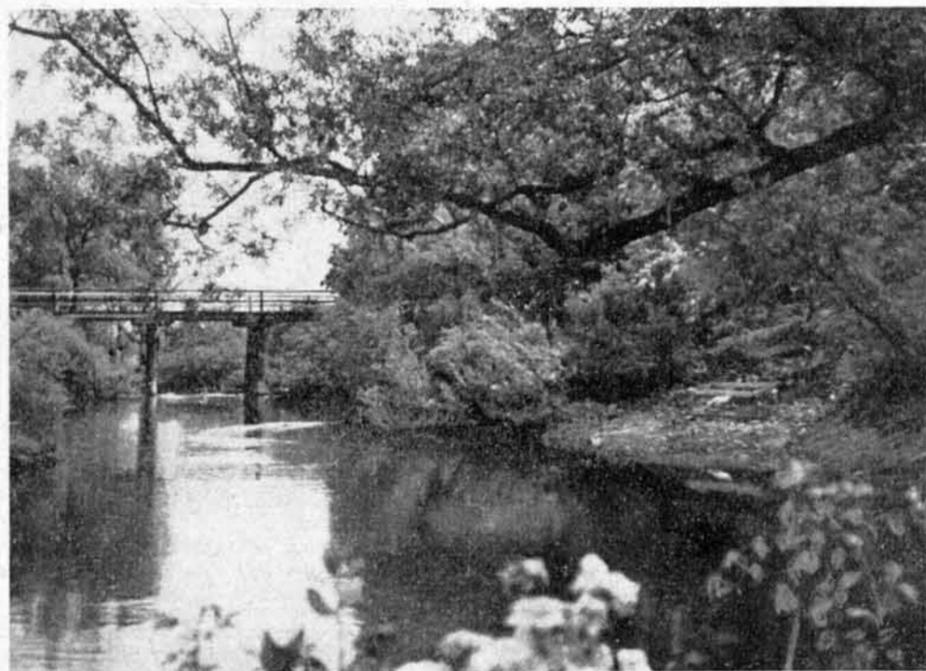
Margarethe Tortilowicz von Batocki, die Schwester der Heimatdichterin Erminia von Olfers-Batocki. Sie starb 1909 im Alter von 37 Jahren. Von ihr stammen die meisten Aufnahmen in dem Heimatbuch von Tharau, — Bilder, in denen in einzigartiger Weise das dörfliche Leben und die Landschaft mit ihren Menschen eingefangen sind.

sich während seiner Amtszeit in Tharau eingehend mit diesen Fragen beschäftigt hat und zu folgendem Ergebnis kam:

„Hans Partatius war Mitglied des Preußischen Dichterbundes. Zu seiner Vermählung ließen ihm seine Bundesbrüder eine kleine Aufmerksamkeit in Form eines Hochzeitskarmens zuteil werden, wobei man den Dichter nicht nannte. Dabei konnte es nicht ausbleiben, daß die Hochzeitsgesellschaft den hervorragendsten Vertreter der ‚Kürbislaube‘ für den Autor hielt. Dieser bescheidene, sehr korrekte Mann hat schwer darunter gelitten, daß er unverdient Lob geriet, sich also ‚mit fremden Federn‘ geschmückt habe, und daß er sogar noch in den Verdacht geraten sei, zu der Pfarrerstochter in besonderen Beziehungen zu stehen. Auf dem Totenbette hat der sterbende Dichter nach einem besonders schweren Anfall seines Leidens zu seinem Beichtvater gesagt: ‚Das war für das Ankelied!‘“

Am Schluß der Ausführungen von Paul Boldt über Anke von Tharau heißt es:

„Der Dichter Simon Dach hat dadurch von seinem Ruhm nichts eingebüßt, im Gegenteil, die zartsinnige Art löst ihn uns in noch hellerem Lichte erscheinen, und die Tatsache, daß sich die Mitglieder des Königsberger Dichterkreises Schweigen gelobten, um den Ruf einer glücklichen Braut nicht zu gefährden, und dieses Versprechen in vorbildlicher Weise hielten, macht



Diesen herrlichen Blick über den Frisching mit seinen dicht bewachsenen Ufern auf die Kantorsbrücke hatte der Verfasser des Heimatbuches, Paul Boldt, wenn er auf seinem Arbeitsplatz auf der Kantorsinsel über seinen Aufzeichnungen saß.

uns das innig-schlichte Tharauer Liebeslied noch bedeutsamer und wertvoller."

Minister und Hirt

Auch wenn Paul Boldt in diesem Heimatbuch aus seinen eigenen Kindheitserinnerungen erzählt, wenn er Gespräche mit anderen, älteren Dorfbewohnern wiedergibt, so tut er es immer aus dem Blickwinkel des Chronisten heraus, der hinter dem persönlichen Schicksal, dem eigenen Verstehen, wenn er die großen Ereignisse seiner Zeit — Kriege, wirtschaftliche Not, Inflation, Flucht — sich in dem Tagesablauf des kleinen Dorfes wie in einem Brennspiegel fangen läßt. An dem Schicksal dieses einen Dorfes und seiner Bewohner kann man das allgemeine Geschehen der Zeit ablesen. Auch die Berichte von örtlichen Ereignissen — Feuersbrünsten, seltsamen Todesfällen, Trockenheit und großer Kälte, Raub-

Teufelsspuk in der Geisterstunde

Von Otto Schwarzien

Es war an einem Spätnachmittag im Dezember. Die Luft war diesig und der Himmel wolkenverhangen, so daß es schon frühzeitig zu dunkeln begann. Alle Anzeichen wiesen auf eine bevorstehende unfreundliche Regennacht hin. Die ersten großen, schweren Tropfen fielen bereits auf die durchnässte Erde nieder.

Da ging ein Schornsteinfeger mit eiligen Schritten die Dorfstraße entlang. Er hatte sein Tagewerk beendet und befand sich auf dem Heimwege. Nun aber überlegte er, ob es doch nicht besser wäre, eine Herberge für die Nacht zu suchen, denn ein Zweistundenmarsch in einer Regennacht auf tiefdurchweichten Lehmwegen wäre ja wirklich kein Vergnügen. So ging er denn schließlich auf einen Hof, der schon als letzter etwas abseits am Wege lag, und bat um ein Nachtlager.

Den freundlichen Bauersleuten kam dieser Besuch nicht unerwünscht. Vielmehr freuten sie sich darüber, denn sie hofften, daß der schwarze Mann etwas Abwechslung in die Einförmigkeit dieses langen Winterabends bringen werde. Und sie hatten sich nicht getäuscht. Denn schon während des Abendessens setzte eine rege Unterhaltung ein, wobei der seltene Gast allerlei interessante Begebenheiten aus seinem Berufsleben zu erzählen wußte, die er mit ge-

in solchem Hundewetter ein schützendes Dach über dem Kopf zu haben.

Als er gerade einschlafen wollte, glaubte er draußen ein Geräusch zu vernehmen, das weder durch Regen noch durch Sturm verursacht werden konnte. Es hörte sich so an, als ob jemand auf einer Leiter vorsichtig emporstieg. Sofort war er nun wieder ganz munter geworden. Von Neugierde getrieben, erhob er sich vorsichtig, holte seine Streichholzschachtel hervor und hielt ein Hölzchen in Bereitschaft. Wieder war das verdächtige Geräusch zu hören, und bald darauf machte sich jemand am Giebel fenster zu schaffen. Dann ging der Flügel auf. Ein Mann schlüpfte herein und nach ihm ein zweiter. Beide unterhielten sich im Flüsterton. Zwar konnte der angespannt lauschende Schornsteinfeger nichts verstehen, aber er wußte sofort, daß es Diebe waren, die der Räucher kammer mit ihrem kostbaren Bestand an Würsten, Speck, Schinken und anderen verlockenden Dingen einen Besuch machen wollten. Und nun tasteten sich beide vorsichtig vorwärts, bis sie den Rauchfang und dessen Tür gefunden hatten. Der geheime Lauscher verhielt sich ganz leise, hielt Schachtel und Hölzchen noch immer in Bereitschaft und wollte abwarten, was weiter geschehen werde.

Die beiden Diebe gingen sogleich an ihr Werk. Sie versuchten, das Schloß zu öffnen. Doch wie sehr sie sich auch bemühten, es wollte ihnen in der Dunkelheit nicht gelingen. Da rief der eine, wahrscheinlich der Meister, seinem Spießgesellen in der einheimischen Mundart ärgerlich zu:

„Diewel nochmal, hast nicht Fier?“

Kaum hatte er diese Worte ausgesprochen, da fuhr schon die Hand des schwarzen Mannes

mit dem Zündhölzchen über die Reißfläche der Schachtel. Ein Licht flammte auf. Und während er nun die kleine Fackel langsam nach vorn streckte, antwortete er in der selben Mundart mit höhnisch verstellter Geisterstimme:

„Doa hast Fier!“

Fast gelähmt vor Schreck standen die beiden Einbrecher nun mit schlotternden Knien und angstverzerrten Gesichtern da und starrten auf das schwarze Gesicht, das da mit blitzenden Augen und weißen Zähnen im Halbdunkel vor ihnen stand und mit teuflischem Grinsen Feuer anbot. Dann aber riefen sie im höchsten Entsetzen fast gleichzeitig aus: „Jesus Maria, de Diewel, de Diewel!“

So schnell es in der Dunkelheit möglich war, liefen sie zum Giebel zurück und suchten durch das offenstehende Fenster ihr Heil in wilder Flucht. Der Schornsteinfeger folgte ihnen langsam, und als er am Fenster angelangt war, hörte er nun noch die Schritte der eiligst davonlaufenden Diebe. Er sandte ihnen einen schaurigen Uhu-Ruf nach, und ein sturmzer Schlagenes „Jesus Maria!“ ward ihm als Antwort.

Dann schloß er das Fenster und schlüpfte wieder unter seine Decke. Als er sich eingehüllt hatte, schlug die Standuhr drunten in der Stube mit zwölf dumpfen Schlägen. „Das trifft sich ja fein!“, sagte er zu sich selber, „also Teufelsspuk in der Geisterstunde!“ Er lauschte noch eine Weile, aber als im Hause alles ruhig blieb, schlief auch er ein.

Mit großer Heiterkeit vernahm am anderen Morgen die Bauersleute den Bericht des schwarzen Mannes über sein nächtliches Abenteuer. Schließlich sagte der Bauer: „Lange genug haben diese Halunken die Schornsteine unseres Dorfes unsicher gemacht! Der Teufelsspuk wird ihnen nun wohl die Lust zu weiteren Diebereien auf immer vertrieben haben!“ Und er sollte recht behalten, denn seitdem blieben die Räucher kammer mit ihrem begehrten Inhalt verschont.



Frau Tharau, Lulsenhof, läutet zu Mittag. Diese Aufnahme aus dem Anfang unseres Jahrhunderts gibt einen Augenblick aus dem dörflichen Tagesablauf wieder; es ist von dieser Sitte wohl kein anderes Foto sonst erhalten. Wenn die Hämmer an die Pflugschar schlagen und der Ton über Dorf und Feldern verhallt ist, bringt die Mittagsruhe eine Pause für Mensch und Tier.

tierplagen —, alte Sagen und Geschichten sind in anschaulichen Worten eingefügt.

„So entsteht auf den vielen engbeschriebenen Seiten des Heimatbuches — wie sauber ist die Schrift, wie klar und übersichtlich sind die einzelnen Seiten angeordnet! — ein getreues Bild vom Leben und Sterben des Dorfes Tharau und seiner Bewohner. Ausführlich berichtet die Chronik vom Schicksal jeder Familie in alter und neuer Zeit, über die der Verfasser etwas erfahren konnte, ob es sich dabei um einen Gutsherrn und Minister handelt, um den Dorfhirten oder um die Insassen des Armenhauses. Bis in die jüngste Zeit reichen die Berichte, — soweit Paul Boldt etwas über die Schicksale der Tharauer erfahren konnte, hat er sie in seinem Buch verzeichnet.

Erhalten, was noch lebendig

Wie ein roter Faden zieht sich durch dieses Buch die Liebe zur angestammten Heimat. Diese Liebe ist es auch, die dem alternden Mann in den bitteren Nachkriegsjahren in der Fremde wieder die Feder in die Hand gedrückt hat, um festzuhalten, was sonst unweigerlich verloren wäre.

Gewiß, Paul Boldt hatte das Glück, über Tharau schreiben zu können, den Ort, der jedem Ostpreußen und darüber hinaus wohl jedem Deutschen als Geburtsort der Anne ein Begriff ist. Und doch, — dieses Heimatbuch könnte von jedem anderen ostpreußischen Dörfchen handeln, ob es in Masuren liegt oder an der Memel, im Oberland oder an der Samlandküste. Das Wesentliche an der Chronik von Tharau scheint uns zu sein, daß ein Mann sich die Mühe gemacht hat, die Geschichte und Entwicklung seiner engeren Heimat zu erforschen und selbst aus der Ferne noch jeder Einzelheit nachzuspüren. Dabei ist es ihm gelungen, hinter dem Sichtbaren das Wesentliche zu finden, hinter dem Persönlichen das Allgemeine.

Was der Verfasser dieses Heimatbuches erreicht hat, das müßte auch anderen Landsleuten möglich sein. Welch eine Fülle von Erinnerungen trägt jeder einzelne von uns in sich! Wieviel Bilder aus der Heimat mögen noch in mancher Schublade verborgen sein! Wir werden alle älter. Mit jedem von den älteren Landsleuten, der aus dem Leben scheidet, sterben auch seine Erinnerungen an die Heimat, die Bilder, die er in sich trug. Sollten wir nicht stärker als bisher den Versuch machen, das zu erhalten, was noch lebendig ist, es aufzuzeichnen für uns selbst und die, die nach uns kommen? Das Bild der Heimat, wie es in ihren Menschen lebt, muß erhalten werden.

Nachdenklich schlage ich noch einmal die erste Seite des Heimatbuches von Tharau auf und lese die letzten Sätze des Vorwortes, das Paul Boldt seiner Chronik vorangestellt hat:

„Das Buch soll meinem einzigen Kinde, das mir geblieben, und meinen Enkeln gehören und bei der Rückkehr nach Ostpreußen dem neu zu begründenden Dorfe, Heimatreturen Natangern führe es immer wieder die Reize und Eigenarten der ostpreußischen Landschaft vor Augen und stärke dadurch die Verbundenheit zu dem, was einst unser war. Den Rückkehrern zeige es alte heimatische Traditionen, Sitten, Gebräuche, Bauarten, Ehrwürdiges und erinnerungsreiche Stätten und leiste dem Wiederaufbau Dienste. Den zahlreichen Opfern der beispiellosen Kata-

Heimatforscher Otto Schwarzien †

Die Erforschung unserer ostpreußischen Heimat auf volkskundlichem Gebiet ist zu einem sehr großen Teil von Lehrern getragen worden. Einer ihrer hervorragendsten Vertreter war Hauptlehrer Otto Schwarzien; er ist vor kurzem im 77. Lebensjahre in Eschwege gestorben.

Otto Schwarzien hat über vierzig Jahre als Lehrer gewirkt, und zwar — mit einer kurzen Unterbrechung in der Niederung — immer im Memelgebiet; von 1906 bis zur Vertreibung war er Lehrer in Kerktuthen. Mit einer Hingabe und einem Eifer, wie sie nur sehr selten zu finden sind, sammelte er Sagen und Märchen, Rätsel und Sprichwörter und Geschichten aus dem Memelland. Sie wurden ebenso wie seine geschichtlichen Arbeiten im „Grenzgarten“, der heimatkundlichen Beilage des „Memeler Dampfboot“ veröffentlicht. Außerdem gab Otto Schwarzien im Selbstverlag Sammlungen seiner Arbeiten heraus, so die „Memelländischen Sagen, Märchen und Schwänke“, die „Memelländischen Humoresken“, die „Kulturbilder aus dem memelländischen Juragebiet“, die „Bilder aus der Vergangenheit des Kirchspiels Wilkischken“ und die „Chronik der Kirche Wilkischken von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart“. Weiter war er ein sehr eifriger Mitarbeiter des „Preußischen Wörterbuchs“, für das er überaus zahlreiche Beiträge lieferte. Was in seinem Bereich an Funden aus der vorgeschichtlichen Zeit vorkam, das sammelte er, und er stellte die Sammlung dann dem Memeler Landesmuseum zur Verfügung.

Nach der Vertreibung — er lebte im Ruhestand in Vierbach bei Eschwege — begann er von neuem vieles von dem aufzuschreiben, was er im Laufe der Jahre auf dem weiten volkskundlichen Gebiet erfahren und erforscht hatte. Unter dieser seiner Tätigkeit aber hat niemals sein Beruf — er war ständiger Vertreter des Schulrats im Kreise Pogegen — und sein vorbildliches Familienleben gelitten; er, der ein gütiger Mensch war, wußte alles auf beste zu vereinen. Otto Schwarzien wird weiterleben im Gedächtnis derer, die ihn kannten und schätzten, er wird weiterleben in seinen umfangreichen heimatkundlichen Arbeiten.

Auf dieser Seite bringen wir eine Probe aus seinen Sammlungen, den „Teufelsspuk in der Geisterstunde“.

sundem Humor und Witz zu würzen verstand. So verging die Zeit im Fluge, und als man sich endlich entschloß, zur Ruhe zu gehen, hatte der Zeiger der großen Standuhr in der Bauernstube die zehnte Abendstunde bereits weit überschritten.

Dem Schornsteinfeger war ein Lager auf dem großen Boden des Hauses, der sogenannten Lucht, hergerichtet worden, in dessen Mitte der große, aus ungebrauchten Lehmziegeln aufgemauerte Schornstein stand, der die Räucher kammer in sich barg. Eine Tür mit festem Vorhängeschloß verriet den Eingang zur Kammer, die jetzt vor Weihnachten wohlgefüllt sein mußte. Hier vorbei führte der Bauer seinen Gast an das Lager. Dann stellte er die Laterne auf einen Tisch, der daneben stand, wünschte seinem Schützling eine gute Nacht und stieg wieder die Treppe hinab. Der Zurückgebliebene löschte bald das Licht und legte sich nieder.

Währenddessen hatte sich ein Sturm erhoben, der heulend um die Ecken des Hauses jagte und die Regenschauer mit aller Gewalt gegen die Giebel fenster peitschte. Der Schornsteinfeger aber ließ sich durch das Getöse des Sturmes nicht stören und war froh,

strophe 1945 wollen diese Zeilen ein bleibendes, ehrendes Andenken sichern und den kommenden Geschlechtern künden, was wir erlebten und erlitten. Ihnen bleibe erspart, was uns widerfuhr in den unsagbar harten Zeiten, als alles versank!“

Und darunter steht noch eine Zeile wie ein Gebet: „Herr Gott, gib uns die teure Heimat wieder!“ RMW



Ostpreußisches Dorfschulkind vor fünfzig Jahren

Eine treue Leserin des Ostpreußenblattes übersandte uns eine Schilderung ihrer ersten Kinoerlebnisse, die sie vor nunmehr sechs Jahrzehnten in Ostpreußen auf dem Lande hatte:

Ich besuchte eine Dorfschule im Kreise Königsberg. Es muß etwa im Jahre 1906 gewesen sein, als eines Tages unser Lehrer zu uns sagte: „Kinder, morgen kommt ein Herr, der wird uns schöne Bilder zeigen. Wer sie sehen will, muß aber fünf Pfennig mitbringen.“

Mit großer Spannung erwarteten wir den angekündigten Besuch, und wir waren sehr erfreut, als der geheimnisvolle Herr aus der Stadt auch Wort hielt. Wer von uns ein halbes Dittchen mithatte, durfte die Klasse betreten, die übrigen mußten einsteilen auf dem Schulhof bleiben. Einer unserer Landwirte, der des Weges kam, sah die wartenden Kinder auf dem Schulhof und fragte sie was denn los sei. Nachdem wir ihm alles erklärt hatten, ging er zum Lehrer und bezahlte wohl für alle Kinder, denn nun durften auch die „Ausgesperrten“ herein. Die Frau Lehrerin hatte die Fenster der Schulklasse mit Decken verhängt und über die Wandtafel ein Laken gespannt. Mucksmäuschenstill warteten wir der geheimnisvollen Dinge, die da kommen sollten. Der fremde Herr stellte einen umheimlichen Kasten auf die Schulbank, und wir beobachteten, daß dieser mit einer Kurbel versehen war. Nach einiger Zeit leuchtete es auf dem Laken auf, und nun drehte der „Kinoherr“ eifrig an seiner Kurbel. Wir waren begeistert darüber, daß wir nun allerlei bewegte Bilder mit Landschaften anschauen durften. Den größten Spaß machten uns damals aber schon kleine Ulkszenen. So sahen wir zum Beispiel einen Film, in dem es so schien, als säge ein Affe einer Katze den Schwanz ab.

Als nun die Vortführung zu Ende war, fragte uns der „Kinoherr“, was uns am besten gefallen habe. Ein Junge meinte dreibastig: „Wie die Aff die Katz die Zagel affsacht.“ Wir haben natürlich alle sehr gelacht und den Jungen noch oft damit aufgezogen. Jedenfalls hat wohl keiner von uns diese historische Kinovorstellung vor fünfzig Jahren vergessen.

Man spricht heute so häufig vom Lehrer- und Schulraummangel. Ich möchte nun darauf hinweisen, daß in die Klasse, die ich damals besuchte, 84 Kinder gingen, natürlich Jungen und Mädchen zusammen. Die Schüler von sechs bis vierzehn Jahren wurde alle in einem Raum und von einem Lehrer unterrichtet, sie haben trotzdem eine Menge gelernt.

H. K.

Pottasche und Hirschhornsalz

Es war etwa vierzehn Tage vor dem letzten Weihnachtsfest, als ich mir noch ein paar Weihnachtskarten kaufen wollte. Schnell ging ich in unser Schreibwarengeschäft, das, am Stadtrand von Düsseldorf gelegen, auch gepackte Drogerieerzeugnisse verkauft. Kurz nach mir betrat eine offenbar ortskundige ältere Frau das Geschäft und verlangte von der Verkäuferin Pottasche und Hirschhornsalz. Zunächst stutzte diese, empfahl dann aber schnell Ofenemaline (Ofenschwärze). Diese wäre besser, Pottasche hätte man früher für die Ofenwische genom-

men, heute wäre es bequemer mit Ofenemaline zu machen. Die Kundin verlangte aber weiter nach Pottasche und Hirschhornsalz. Die Verkäuferin bot weiter Ofenemaline an. Als ich mich vor Lachen nicht mehr halten konnte, drehte ich mich um und sagte zu der Kundin: „Nicht wahr, Sie sind aus Ostpreußen und wollen Pfefferkuchen backen?“ Große Augen bei der Verkäuferin und erlöstes Aufatmen der Kundin, daß sie endlich jemand verstanden hatte. I. A.

Jäher Wandel

Als unser Jüngster — noch nicht einjährig — wieder einmal friedlich in seinem Bettchen lag, kam Nachbars Töchterchen, um ihn zu liebkosen. Sie beugte sich zu ihm herab und flötete in zärtlichsten Tönen: „So e hibsches Jungche, mien Poppke, mien Wormke, mien Engelke.“ Der Kleine hatte jedoch offenbar noch wenig Verständnis für Zärtlichkeiten, denn er krallte sich plötzlich mit beiden Händchen in ihr Gesicht. Darauf wurde das Mädlein feuerrot und rief entrüstet: „De Krät kratzt joa, so e ledderner Hund, hätt mi bold de Oge utgehack.“ A. J.

Die Bixen

Wer erinnert sich als alter Ostpreuße nicht gern der „guten Hilfsgeister“, die in unserem Kreis St. und in den anderen Gegenden unserer Heimat immer dann in die Erscheinung traten, wenn wieder einmal ein schönes Familienfest, eine Taufe, eine Einsegnung oder eine große Gesellschaft, fällig war. Da wurde dann die Kochfrau gerufen.

Als ein junger Studiosus aus unserer Familie auf Semesterferien zu Hause war, da konnte er es doch nicht unterlassen, einen neugierigen Blick hinter die Kulissen des Küchenreiches zu tun und unsere alte Kochfrau zu fragen: „Was gibt's denn heute Schönes?“ — Die gute Frau antwortete prompt: „Ganz wat Scheenet, wir haben all zwei Bixen vollgemacht.“ Für die Jüngeren sei hier bemerkt, daß man in manchen Häusern damals zwar keinen Eisschrank, aber immerhin einen Eiskeller hatte. Die Kühlbehälter wurden dabei in Eis, mit Salz vermischt, gestellt.

Es war gar nicht immer so leicht, die guten Dinge dann aus den kühlenden Behältern heil herauszubekommen. Als eine der Kochfrauen einmal das festliche Pückerleis nach oben bringen sollte, da stürzte sie nach einiger Zeit mit der Meldung zur Hausfrau: „Madamche, wir kriegen dem First Pickler nich aus de Bixen raus.“ E. S.

Ein Heimatbuch

mit einer Fülle interessanter Beiträge und herrlichen Fotos aus unserer ostpreußischen Heimat ist unser Kalender „Der redliche Ostpreuße 1957“. Er umfaßt 128 Seiten und kostet 2.— DM. Bestellen Sie ihn bitte durch eine Postkarte bei der Versandbuchhandlung Gerhard Rautenberg in Leer in Ostfriesland.



Eine Hundertunddreißigjährige als Gast beim Hausfrauennachmittag in einem großen Varieté auf der Reeperbahn! Das hatten die ältesten Besucher des Hauses noch nicht erlebt. Auf der Bühne gaben die Artisten für Frau Rosa Perlitz eine kleine Sondervorstellung. Die alte Dame (auf unserem Bild mit Enkeltochter und Urenkelin) folgte dem Programm mit lebhaftem Interesse und ohne eine Spur von Müdigkeit.

Mit 103 Jahren ging Frau Perlitz auf die Reeperbahn

„Wir Ostpreußen sind nicht unterzukriegen“, meint sie

Sie werden sich sicher erinnern, daß wir — in Folge 50 vom 15. Dezember vergangenen Jahres — von unserem Besuch bei Frau Rosa Perlitz berichteten, kurz bevor sie am Heiligabend ihren 103. Geburtstag feierte. Der Wunsch, den die ungewöhnlich rüstige Ostpreu- bin — sie stammt aus dem Kreis Bartenstein — damals aussprach: „Ich möchte noch einmal meine Enkelkinder in Hamburg besuchen!“ ist Wirklichkeit geworden. Frau Perlitz ist jetzt nach Hamburg gekommen.

Eine Reise von Kiel nach Hamburg im Alter von 103 Jahren ... Das sagt sich so leicht dahin. Wenn man aber bedenkt, daß in diesem hohen Alter eine solche Reise auch mit unseren modernen Verkehrsmitteln eine größere Strapaze bedeutet als vor hundert Jahren eine Fahrt mit der Postkutsche für einen Mann in den besten Jahren, dann hat man doch allerhand Achtung vor dieser Leistung unserer alten Ostpreu- bin.

Wir besuchten Frau Perlitz in der Wohnung ihrer Enkelkinder in St.-Pauli, nicht weit von der Reeperbahn. Diese Wohnung liegt fünf Treppen hoch!

„Ach“, meinte die Enkelin, „wir müssen Oma natürlich ein bißchen helfen, aber sie kommt doch recht gut rauf und runter!“ Fröhlich sitzt Oma Perlitz in einem bequemen Sessel in dem kleinen, gemütlichen Raum. Um ihre Füße spielen die beiden Urenkel, zwei quicklebendige Mädchen von vier und sechs Jahren. Frau Perlitz hört nicht mehr gut, aber sie nimmt mit lebhaftem Interesse an allem teil, was um sie herum vorgeht.

Ihr größter Wunsch bei diesem Hamburg-Besuch war, noch einmal das bunte Leben auf

Geheimnis um Eibenzweige

In der Milchbuder Forst standen drei Eibenbäume in dichten Fichtenschonungen (Jagen 398 und 399); sie waren unter Naturschutz gestellt. — An die immer grünen Zweige dieser seltenen Baumart haf- tete sich der Volksglaube; sie wurden in früheren Jahrhunderten als Zauberzweige verwandt, und ihre Blätter wurden zu glückverheißenden Brautkränzen geflochten.

der Reeperbahn zu sehen, das sie vor vierzig Jahren einmal kennengelernt hatte. Von diesem Wunsch hörte der Direktor eines großen Varietés, und so lud er Frau Perlitz zu seinem Hausfrauennachmittag ein, einer Veranstaltung, bei der jeweils der älteste Gast mit einem Blumenstrauß geehrt wird.

Fröhlich und aufgeregt wie ein Kind stieg Frau Perlitz in den Wagen, mit dem sie abge- holt wurde. Von ihrem Ehrenplatz dicht an der Bühne folgte sie aufmerksam dem bunten Pro- gramm. Und als sie selbst auf die Bühne ge- beten wurde, um die Ehrengeschenke entgegen- zunehmen, da tat sie es mit einer so liebens- werten Natürlichkeit, daß jeder im Publikum die alte Dame sofort ins Herz schloß. Freundlich bedankte sie sich für den Beifall, der immer wieder aufbrauste, nachdem der Ansager kurz die Geschichte ihres langen, bewegten Lebens erzählt hatte. Frau Perlitz war bei weitem der älteste Gast, der dieses Haus je besucht hatte.

Als die Vorstellung vorüber war und die alte Ostpreu- bin wieder zu dem Wagen zurückge- bracht werden sollte, bat sie, zuvor noch einen Spaziergang auf der Straße machen zu dürfen. Und zwischen eiligen Passanten, dahinbrausen- den Autos, zwischen all den bunten Lichtern, dem Leben und Treiben auf der Reeperbahn blieb die alte Dame stehen und ließ den Strom des bunten Lebens an sich vorbeitreiben, lächelnd in der Erinnerung an alte Zeiten, als sie selbst mitten im Leben stand.

„Das war ein wunderschöner Tag!“ meinte sie, als wir uns vor dem Wagen verabschiede- ten.

Hoffentlich war es nicht zu viel für Sie?“ „Ach was, die paar Stunden ...“ und dann, mit einem kleinen Lächeln: „Wir Ostpreußen sind eben nicht unterzukriegen!“

Als ihre Tochter versuchte, im Gespräch etwas zu vermitteln, sagte die alte Dame laut: „Du bist ruhig, wenn ich rede!“ Und zu mir ge- wandt: „Sie war schon immer ein bißchen vor- laut.“

Die „vorlaute“ Tochter ist immerhin schon über siebzig ... R.-M. W.

„Hidigeigei“ kam mit aus Sibirien

Die Geschichte meines Lagerkaters / Von Heinz Gerull

Zehntausende von Heimkehrern passierten in den vergangenen Jahren das Aufnahmelager Friedland und erlebten hier bewegten Herzens ihre Wiedergeburt. Männer und Frauen, ehema- lige Soldaten wie auch Freiheitskämpfer, die ihr Pflichtbewußtsein gegenüber dem Vaterland mit langjähriger Sklaverei hinter Stacheldraht be- zahlen mußten. Unter ihnen gab es auch „Be- rühmte“ oder vielmehr solche, die es zu sein glaubten.

Wenn dieser Begriff in diesem Zusammenhang überhaupt zulässig ist, dann gilt er im echtensten Sinne für meinen kleinen „Hidigeigei“. Er war weder Feldmarschall noch Hitlers Kammer- diener, bloß ein junger sibirischer Kater.

Es geschah im Jahre 1955 in einem Straflager jenseits des Nördlichen Polarkreises. Eine Hand- voll deutscher Gefangener zählte gleichfalls zu den Insassen, weil sie sich in ihren Arbeitslagern entschieden geweigert hatten, in armseliger Un- tertagearbeit für die Leningrader Rüstungsindu- strie Kohle aus der Erde zu kratzen. Unter ver- schärften Lebensbedingungen hielt man sie hier von den Arbeitswilligen sorgsam isoliert.

Unser Dasein erschöpfte sich in dem entschlos- senen Widerstand gegen die ständigen Schika- nen der Unterdrücker und in der jeweils freudi- gen Erwartung der nur spärlich zugelassenen Paketsendungen aus der Heimat, bis — ja bis wir eines Tages in der Ecke einer halbverfal- lenen Baracke auf ein rührendes Familiendyll stießen: eine Katzenmama mit ihren beiden Jun- gen. Abgemagert und geschwächt versuchte sie so gut es ging, ihre Neugeborenen vor der grim- migen Kälte zu schützen.

Es war ein trauriges Bild. Unschuldige, hilflose Wesen in einer erbarmungslosen Welt ...

Von der Mutter ängstlich verfolgt, nahm ich die beiden Kleinen behutsam unter meine Wat- tejacke zu meiner Pritsche und bereitete ihnen auf dem Strohsack liebevoll ein Lager.

Im Nu hatten die Dinge um uns an Schärfe verloren, erhielten unsere Sorgen einen Sinn, nämlich den, helfen zu können. Unsere Schütz- linge hatten gewiß Hunger. Was konnten wir ihnen bieten? Kohlsuppe trafen sie nicht, Ma- chorka rauchten sie nicht. Und sonst?

Diese unerwartete Situation hatte die Männer überrumpelt. Mit nachdenklichen Gesichtern wurde beratschlagt. Jeder kramte in seinem Ge- päckbeutel nach den letzten Konservenresten. Die trostlose Ausbeute waren ein Löffel Milch- pulver, ein wenig Schmalz sowie ein Stückchen Fisch. Als unsere vierbeinigen Kameraden sich mit vor Schwäche zitternden Körpern gierig darüber hermachten, erhellte ein Lächeln die verbitterten Mienen der Umstehenden.

Wir wußten wohl, wie man sich im Lager- dschungel durchzuschlagen hat, aber wie man mit solchen Katzenbabys umgehen muß, war uns fremd. So war es für uns sehr schmerzlich, als „Mieke“ schließlich nach einigen Tagen an den Folgen dieses plötzlichen „Kalorienstoßes“ einging. Sämtliche unter allen möglichen Vor- wänden aus dem Lagerambulatorium organisierten Medikamente vermochten die Darmtätigkeit unseres kleinen Patienten nicht mehr in Ord- nung zu bringen. Über meine verunreinigte Wat- tejacke war ich ihr trotz des Spotts mancher Mithäftlinge nicht böse.

Mit doppelter Hingabe widmeten wir uns nun „Hidigeigei“ (um Bildungslücken aufzufüllen; nach dem Kater aus dem „Trompeter von Säckin- gen“ benannt). Er mußte unter allen Umständen dem Leben erhalten bleiben! — Bei Russen, Bal- ten und Orientalen sammelte ich Geldmünzen. Für diese Münzen bekam ich auf Schleichwegen Kindernährmehl aus dem nahegelegenen Maga- zin.

Das Verhalten des Einzelnen zu den „Gästen“ war interessant. Die einen waren wohl teil- nahmslos, die anderen aber von fast närrischer Liebe. Meine beiden Freunde, Hanns I., ein

Hamburger Ingenieur und Hans N. aus Lübeck, der „Katastrophenmajor“ rissen sich förmlich um die Gunst, „Hidigeigei“ füttern zu dürfen. Daß sie zu diesem Zweck ihre eigenen Löffel benutzten, erschien ihnen in dem Augenblick höchst unwichtig.

Blutende Seelen suchten bei der Kreatur Ge- sundung. — Unsere Mühe fand ihren Lohn: wir haben ihn großgezogen, unseren Liebling. Längst hatte er den Kinderbrei mit der Mäusenahrung vertauscht. Lange, scharfe Krallen, gepaart mit Temperament, verrietten unverkennbar die sibi- rische Abstammung. Seinem „Katzenvater“, der ich nun für meine Gefährten war, blieb er auch jetzt treu. Sein angestammter Platz nach erfolg-



reicher Jagd war stets unter meiner Schlafdecke. Daß er nicht schlecht zu wählen verstand, be- wies sein zufriedenes Schnurren.

Und ich hatte ihn dermaßen in mein Herz geschlossen, daß ich es einfach nicht fertig- brachte, ihn beim Aufruf zur Repatriierung den Bolschewisten zu überlassen. Dicke Würste wollte ich ihm kaufen in der freien Welt, und in Westdeutschland würden wir schon die Ein- bürgerung erwirken für „meinen Sohn“.

So kamen wir nach einigen Schwierigkeiten in Friedland an „Hidigeigei“ und ich. Sofort stand er im Mittelpunkt des Interesses. Bild- und Fernsehreporter schossen sich die Finger wund nach dem kleinen Kerl, der zunächst auf alle diese Bemühungen recht unruhig reagierte. Es fällt eben nicht immer leicht, ein „Star“ zu werden. Wie sehr er es geworden war, bewiesen die zahlreichen Zuschriften aus allen Schichten der Bevölkerung nach der Veröffentlichung un- serer Heimkehrerfotos. Dem „Katzenvater“ boten einzelne Tierschutzvereine die Ehrenmit- gliedschaft an, für Hidigeigei kamen Geld- und Sachsendungen.

Nun hat er sie, seine Würste; nun führt er ein behaglicheres Dasein in Westdeutschland.

Daß seinem Beschützer damals vor Ergriffen- heit über so viel menschliche Anteilnahme die Tränen kamen, haben seine niedlichen Katzen- augen gewiß nicht zu deuten gewußt.

Erinnerung an Brigitte

Von Günther Haus

Es gab im meinem Leben eine Krise, an die ich dennoch oft und gerne zurückdenke, denn untrennbar mit ihr ist jenes Erlebnis verbunden, das in meiner Erinnerung auch heute noch, zehn Jahre später, vom Glanz des Wunderbaren um- geben ist.

Ich war damals fünfundzwanzig Jahre alt. Noch im letzten Kriegsjahr hatte man mir mein linkes Bein amputiert. Eltern und Verwandte besaß ich nicht mehr. Ich war einsam. Meine beruflichen Aussichten waren gleich null. Ich glaubte an nichts und niemanden mehr. Ein Krüppel war ich, ein Zaungast des Lebens. Immer häufiger überkam mich der verzweifelte Gedanke, daß das Leben für mich sinnlos ge- worden ist.

Da erkrankte ich eines Tages schwer an einem inneren Leiden, das der Operation bedurfte. Ich wurde in die kleine Klinik von H. eingeliefert und sofort operiert. Die Operation sei gut ge- lungen, versicherte mir der Chirurg am näch- sten Tage. Dennoch machte meine Heilung in den folgenden Tagen keine befriedigenden Fortschritte. Mir war das recht. Ich wollte nicht mehr. Teilnahmslos verhielt ich mich meiner Umwelt gegenüber und verweigerte jedes Essen. Diese Krankheit erschien mir als die willkom- mene Gelegenheit, ohne eigenes Zutun und

verhältnismäßig schmerzlos aus dem Rennen auszusteigen. Der Arzt, die Schwestern, mein Bettnachbar und ein Geistlicher versuchten ver- gebens, mir Lebensmut einzuflößen.

Weil sich mein Zustand von Tag zu Tag ver- schlechterte, legte man mich schließlich in ein Einzelzimmer. Die letzte Station, dachte ich mit grimmiger Zufriedenheit.

Es war Abend. Durch die Milchglasscheibe der Tür drang vom Flur schwaches Licht in mein Zimmer. Ich hatte hohes Fieber. Immer wieder versank ich für kurze Zeit in aufregende, fiebrige Träume.

Auf einmal glaubte ich zu bemerken, daß sich die Tür meines Zimmers öffnete und Bri- gitte eintrat, das achtzehnjährige blonde ost- preußische Mädchen, das in der Klinik als Hausmädchen arbeitete und mich oft so mitleids- voll angesehen hatte. Sie kam an mein Bett, beugte sich ein wenig zu mir hinab und sprach zärtlich: „Ich bete für Sie. Sie werden bald ganz gesund sein. Sie müssen nur selbst wollen. Bitte, wollen Sie doch, mir zuliebe.“ Ihr Gesicht näherte sich dem meinen, und dann drückte sie ihre Lippen auf meinen fieberheißen Mund.

Ich war wieder allein. Ein nie gekanntes wundervolles Gefühl erfüllte mich und ver-

Tag für Tag Millionen Tassen und eine so gut wie die andere



JACOBS KAFFEE wunderbar

Georgine

Beilage zum Ostpreußenblatt

Fahrt zu edlen Pferden

Besichtigung der Trakehner-Gestüte in Holstein

In der Seenlandschaft der Holsteinischen Schweiz, an der Straße zwischen den Städten Plön und Lütjenburg liegt Rantzau; von dort aus sind es etwa 18 Kilometer bis Schmoel an der Ostseeküste. Bei einer Fahrt auf dieser Strecke kann man — eine kleine Abschweifung eingerechnet — auch Panker besuchen. Um die auf den drei genannten Gütern und Gestüten gehaltenen Trakehner zu sehen, fanden sich, einer Einladung des Verbandes der Züchter des Warmblutpferdes Trakehner Abstammung folgend, siebenzig Landsleute und Pferdefreunde am Vormittag des 18. Januar in Rantzau ein. Die Besichtigung, die Dr. Schilke als unermüdlicher Herold leitete, war sorgsam vorbereitet worden; sie wurde für die Kenner und Züchter zu Stunden der Freude.

Über den 450 Hektar großen landwirtschaftlichen Betrieb Rantzau, den der Trakehner-Züchterverband gepachtet hat, brachte die „Georgine“ bereits einen ausführlichen Bericht in Folge 38 des vorigen Jahrgangs. Zweihundert Kühe und die gleiche Anzahl Schweine stehen dort in den Ställen. Der Pferdebestand macht rund hundert Köpfe aus.

Schnee haftete auf den hochstrebenden Dächern der stattlichen Wirtschaftsgebäude, die die Sicht auf das ockrig-gelbe Renaissance-Schloß frei lassen. Rauhreif umspann die Zweige der hohen Bäume zu Seiten der roten Häuser. Auf dem beschneiten Hof sah man die beiden Hauptbeschäler, den anglo-arabischen Halbbluthengst „Burnus“, der seine Qualität als Militärpferd bewies. Sein Rivale ist der noch im Hauptgestüt Trakehnen geborene Rapphengst „Gondolier“. Planmäßig sollen stets zwanzig Mutterstuten in dem Gestüt stehen. Sie wurden vorgestellt, ein Aufgebot schöner Pferde. Die Älteste ist die 1937 in Trakehnen zur Welt gekommene Schimmelstute „Kassette“, noch bedeutender ist die ebenfalls in Trakehnen geborene Cancara-Tochter „Kokette“.

Prüfend ruhten dann die Blicke der Züchter auf dem Nachwuchs, den Absatzpfohlen und den Zwei- und Dreijährigen, die auch im Winter in der Koppel Auslauf haben. Zwanzig Fohlen von jedem Jahrgang sind für Rantzau vorgesehen.

In der frischen Morgenluft verklammten die Glieder beim Stehen und Schauen und das in einer Remise freundlich gebotene Glas Grog nebst dem dazu gehörenden Imbiß waren eine willkommene Stärkung.

In der Reithalle von Panker

Am Selenter See vorbei, über Höhen, von denen die Teilnehmer einen weiten Rundblick bis zu der sich im klaren Blau abzeichnenden Ostsee gewannen, ging dann die Fahrt zunächst nach Panker. Wie Schmoel gehört dieses Gut der Kurhessischen Hausstiftung, mit der der Trakehner-Züchterverband einen Vertrag geschlossen hat.

In Schmoel und Panker stehen insgesamt neunzig Trakehner. In Schmoel werden die Mutterstuten betreut, in Panker befinden sich die jungen Jahrgänge. Eine geräumige Reithalle kann zu ihrem Anreiten genutzt werden. In ihr wurden als erste der Beschäler „Pindar“, ein internationales Reitpferdemodell — wie es in der Fachsprache heißt — vorgestellt. Dieser siebenjährige Vollblut-Fuchshengst errang elf Siege auf fünfunddreißig Rennen; nie kehrte er vom Grünen Platz ohne Geldpreise heim. Ihm steht der ausdrucksvolle, fünfjährige Rapphengst „Komet“ nicht nach. Seine Mutter ist die von der DLG-Ausstellung in München bekannte „Kokette“, der Vater ist der Kreon-Sohn „Goldregen“. Geboren wurde er in Schmoel.

Mit flatternden Mähnen, unter Schnauben und Wiehern, übermütig in Sprünge ausbrechend, im Saft der Jugendkraft, zeigten sich die jungen Pferde; die typvolle Rasse der Totilas-Söhne war dabei vertreten.

Im Gasthaus mit dem gemütlichen Namen „Olle Liese“ hatte die Kurhessische Hausstiftung eine zünftige Erbsensuppe auftragen lassen. Der Vorsitzende des Trakehner-Züchterverbandes, Freiherr von Schrötter, sprach den Dank für das stets gezeigte Entgegenkommen dem anwesenden Prinzen Moritz von Hessen und der Hausstiftung aus. Er begrüßte unter anderem Mitglieder der Schleswig-Holsteinischen Landwirtschaftskammer. Herzliche Worte richtete er an den Leiter des Gestütes Schmoel, Landsmann Heinrich Rosigkeit, der auch die Trakehner in Panker betreut. Früher zog er auf seinem Hof in Sardallen (Ostau), Kreis Angerburg, Fohlen auf. Mit sieben edlen Stuten ging er auf den Treck und brachte sechs nach Schleswig-Holstein. Der gediente Kavallerist, der auf der Reitschule in Hannover eine gründliche Ausbildung erhielt, steigt — obwohl dieser Soldat zweier Weltkriege nicht gerade mehr der Jüngste ist — auch heute noch in den Sattel, um die jungen Pferde zuzureiten.

Schöne Stutenmodelle in Schmoel

Neun Kilometer beträgt die Entfernung von Panker bis Schmoel. In eisernen Ziffern ist die Jahreszahl 1699 über dem Hoftor eingelassen. Storchennester auf den hohen, reithgedeckten Dächern der Wirtschaftsgebäude erinnern an die Heimat. Meister Adebar hatte in der Nacht

zuvor zwei kräftige Fohlen in das Stallstroh gelegt. Die meisten der achtzehn Stuten, die auf dem langgestreckten Hof vorgeführt wurden, waren noch tragend. Sie befanden sich in gutem Puttzustand, ein Beweis für ständige, sorgfältige Pflege. Die noch in Trakehnen geborene, bewährte Fuchsstute „Blitzrot“ und die braune „Tapioka“ nebst den anmutigen Schwestern aus der „Tapeten-Familie“ zogen bewundernde Blicke auf sich. Muntere Zurufe ertönten als mit den Künsten eines Zirkuspferdes vergleichbar die leichtfüßige „Tatze“ eine Vorstellung gab. Den „Semperidem“-Töchtern folgten die im Fell bald von der dunklen in die helle Farbe wechselnden Abkömmlinge des Schimmel-Hengstes „Famulus“.

Den Stuten bekommt die Arbeit vor Pflug und Wagen gut. Der von der nahen See her wehende Wind kräftigt die Pferde. Auf allen drei Gestüten und Gütern sind die Weidenflächen groß, und die jungen Pferde können ihren Bewegungsdrang austoben. Das Bergauf- und Bergab-Galoppieren stählt Muskeln und Sehnen. In dem Fohlenstall von Panker hängt



Aufn. Hans Kripfgans
„Komm, komm Hietscherchen!“ Züchter freunden sich während der Besichtigung in Rantzau mit den in ihren Auslauf-Koppeln stehenden Fohlen an.

eine Spruchtafel: „Beschäftige dich möglichst viel und freundlich mit deinem Pferde, begrüße es freundlich und scheidet freundlich von ihm.“ — Wir taten es. s-h

602 Trakehner Stuten

Die Jahreshauptversammlung des Trakehner-Züchterverbandes

Am Tage nach der Besichtigungsfahrt zu den Trakehner-Gestüten in Holstein, am Sonnabend, dem 19. Januar, eröffnete Freiherr von Schrötter im Hotel Continental in Hamburg die Jahreshauptversammlung des Verbandes der Züchter und Freunde des Warmblutpferdes Trakehner Abstammung. Er gedachte in einer Ansprache der Verdienste und Treue der verstorbenen Mitglieder Mack-Althoff, Ragnit, Toni Barber, Hollatz und Gefaeller.

Dr. Schilke erstattete den Geschäftsbericht bis zum Zeitpunkt des 30. Juni vergangenen Jahres, in dem die am 1. März 1956 abgeschlossene Pachtung von Rantzau einen erheblichen Posten einnahm. Erfreulich ist die Zunahme der Zucht im Rheinland sowie die Gründung einer neuen Zuchtstätte bei Herrn Bähre in Springe am Deister. Der Verband übernahm 29 Pferde von dem aufgelösten Gestüt Arno Tummerscheid in Markershausen (Hessen). Auf der Auktion in der Westfalenhalle in Dortmund wurden 37 Pferde zum Durchschnittspreis von 3500 DM verkauft. Der Stutenbestand betrug 602 Köpfe. Dem Verein gehörten 539 Mitglieder an. Mit Stolz wies Dr. Schilke auf die Bewährung der Trakehner bei den Olympischen Reitwettspielen in Stockholm hin, bei denen „Perkunos“ mithalf, die Silberne Medaille auf der Großen Dressurprüfung für die Damen-Equipe zu erringen. Die deutsche Turnierliste wies 76 Pferde reiner und 53 einseitig ostpreußischer Abstammung auf. Sehr günstig haben die Trakehner auch bei Prüfungswettbewerben abgeschnitten. Wie Dr. Schilke hervorhob, hat der Vorstand die Verwendung von Vollblütern in der Zucht-richtung betont. Um das Ansehen der Zucht zu halten, werde eine strenge Auslese der zur Auktion angemeldeten Pferde erfolgen. Die Tatsache, daß die Trakehner ihren guten Ruf auf dem Markt halten, sei ein ermunternder Ansporn für die Züchter.

Der Jahresabschluß erwies die sehr umsichtige und kluge Verwendung der Geldmittel.

Oberlandwirtschaftsrat Niemann, der fachlich die Rechnungsabrechnung überprüft hatte, bestätigte die Sparsamkeit der Wirtschaftsführung. Dem Vorstand wurde Entlastung erteilt.

Die Wahlen für die turnusmäßig ausscheidenden Vorstandsmitglieder ergaben die einstimmige Wiederwahl von Dr. Stahl zum Ersten Stellvertretenden Vorsitzenden. Für den zurückgetretenen, bekannten Züchter Scharffetter wurde von Lenski (früher Kattenau) gewählt. 97 neue Mitglieder wurden aufgenommen.

Regierungsdirektor Dr. Ott, Referent für Tierzucht in Schleswig-Holstein, würdigte in einem auf alle Hemmnisse und Etappen eingehenden Vortrag die in zehn Jahren geleistete Aufbauarbeit der ostpreußischen Pferdezucht. Sehr aufschlußreich waren einige seiner Zahlenangaben: seit 1938 ist der Pferdebestand in Schleswig um 46 v. H. zurückgegangen. Bei den von den Schleppern verdrängten Arbeitspferden beträgt der Schwund ein Drittel; nur 7,5 v. H. erreicht jetzt die Quote der Fohlen. Um so höher — so betonte Dr. Ott — sei die Behauptungskraft der Trakehner zu bewerten. Er gab einen Rückblick auf die für die Erhaltung der Zucht gewährten Unterstützungen durch das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten sowie durch einzelne Bundesländer, zumal Schleswig-Holstein. Da es sich um die Bewahrung eines deutschen landwirtschaftlichen Kulturgutes von Weltruf handele, sei auch in Zukunft die Trakehner Zucht zu fördern. — Abschließend berichtete Dr. Schilke über eine gemeinsam mit Freiherr von Schrötter unternommene Studienreise nach Ost-Westpreußen, die den Zweck hatte, Informationen über das Vorhandensein von ostpreußischem Pferdmaterial zu erhalten. Hierbei zeigte Dr. Schilke mehrere Aufnahmen. Aus seinem Vortrag und aus den Lichtbildern ging hervor, daß der polnische Staat bemüht ist, durch weitere Zucht die ostpreußischen Pferde, die in diesen Gebieten noch vorhanden waren, zu erhalten.

Droht schon wieder die Maul- und Klauenseuche?

Durch Impfen einen Seuchengang verhindern!

Mit großer Sorge beobachtet die westdeutsche Landwirtschaft das nesterweise Auftreten der Maul- und Klauenseuche in den letzten Monaten. Gewiß, bisher ist es immer wieder gelungen, dieser Ausbruchsherde sofort Herr zu werden und durch rücksichtsloses Keulen, durch Schutzimpfungen im größeren Umkreis und durch Marktsperren eine weitere Ausbreitung zu verhindern. Was wird aber, wenn es doch zu einem Seuchengang kommt? Bekanntlich erlischt die Maul- und Klauenseuche nach einem Seuchengang für einige Jahre, weil die Tiere Abwehrstoffe gebildet haben. Aber alljährlich wird Nachwuchs eingestellt — im allgemeinen 20 bis 30 Prozent —, und damit wird die Zahl derjenigen Kühe, die den Seuchengang von 1951 bis 1953 miterlebt haben, immer kleiner.

Angesichts des unzureichenden Milchpreises, angesichts der großen finanziellen Anstrengungen der Landwirtschaft bei der Tbc-Sanierung würde ein neuer Maul- und Klauenseuchengang eine ruinöse Belastung der Landwirtschaft darstellen und uns erfahrungsgemäß in der Tbc-Bekämpfung zurückwerfen.

Es ist deshalb sehr verständlich, daß man sich heute schon Kopfzerbrechen darüber macht, wie man die Folgen der Maul- und Klauenseuche auffangen bzw. überhaupt einen neuen Seuchengang verhindern könnte. Holland zum Beispiel ist den Weg gegangen, daß alle Rinderbesitzer ihren Bestand einmal jährlich impfen lassen. Seitdem ist die Maul- und Klauenseuche in Holland nicht aufgetreten, abgesehen von ein paar Einzelfällen in Schweineställen. In diesem Falle kann man sich leicht mit dem Keulen helfen, weil man sicher ist, daß eine Ausbreitung im Rinderbestand nicht auftreten wird, da die Tiere ja geimpft sind. Das Bedenken, das bisher von der Veterinärmedizin gegen dieses Verfahren erhoben wurde, nämlich daß es mehrere Maul- und Klauenseuchestämme gibt und daß man deshalb nicht wissen könne, welcher Virustyp auftreten wird, scheint sich bisher nicht als berechtigt erwiesen zu haben.

Innerhalb des Bundesverbandes der Rinderzüchter wird deshalb jetzt die Forderung erhoben, auch in der Bundesrepublik einen ähnlichen Weg zu gehen wie ihn Holland beschritten hat. So macht zum Beispiel der Geschäftsführer des Rotbuntverbandes in Westfalen, Dr. Karl Rütter, den Vorschlag, die gesamten Rindviehbestände zu impfen. Er meint, daß auch die Rinderhalter ein Opfer bringen könnten, auch wenn die Kosten vorerst verhältnismäßig hoch erscheinen. Diese Kosten seien aber ganz unverhältnismäßig geringer als die Schäden und Nachschäden, die ein Maul- und Klauenseuchengang mit sich bringt. Nach Dr. Rütter belaufen sich je Tier die Impfkosten auf 10 DM. Wenn sich Bund, Land und die Tierseuchenkassen sowie der einzelne Landwirt diese Kosten teilen würden, dann seien sie für alle tragbar. Entschließt man sich zur Impfung des gesamten Rinderbestandes, dann müßte es auch möglich sein, die Vaccine seitens der Industrie zu einem bedeutend niedrigeren Preis liefern zu können als bisher. Die Bundesregierung würde mit einer sehr namhaften Beteiligung an den Impfkosten einen wichtigen Beitrag zur Sicherstellung der Rentabilität der Landwirtschaft leisten. Bei einem neuen Seuchengang müßte sowieso ein sehr großer Teil der Rinderbestände geimpft werden, warum also nicht vorher impfen, damit ein Seuchengang gar nicht erst auftritt?

In Holland kostet die Impfung eines Großtieres, einschließlich Gebühren für den Tierarzt, zwei Gulden, das sind 2,20 DM. Der holländische Staat stellt die Vaccine kostenlos zur Verfügung. Der Tierhalter hat nur die Gebühr für den Tierarzt = 1,10 DM zu tragen.

Eile tut aber not, denn nach alter Erfahrung muß in zwei bis drei Jahren mit einem neuen Seuchengang gerechnet werden, der auf jeden Fall Schäden in Höhe von Hunderten von Millionen Mark bringen würde. Warum also nicht einen Teil davon alljährlich anwenden, um einen neuen Seuchengang zu verhindern?



Aufn. Grabow
Der Betreuer der Trakehner in Schmoel und Panker, Landsmann Heinrich Rosigkeit, mit dem Vollblüter „Pindar“ (Vater „Abendfrieden“; Mutter „Perle von Periander“).

Die Bewertung der Betriebe

Beratungen des Agrarpolitischen Ausschusses unserer Landsmannschaft

Auf einer Sitzung des Agrarpolitischen Ausschusses unserer Landsmannschaft in Hamburg wurde über mehrere für das vertriebene Landvolk wichtige Angelegenheiten beraten. Über die Stellungnahme des Ausschusses zur Ablehnung der Entschädigung für den verlorenen Viehstand und die Betriebsmittel des ostpreußischen Landarbeiters durch den Bundesrat brachte das Ostpreußenblatt in der letzten Folge des vorigen Jahrganges bereits einen Bericht; er schloß mit einem Appell an die Bundestagsabgeordneten, sich für die Rechte des Deputierten einzusetzen. Eingehend behandelt wurde ferner der Stand des Siedlungswesens in den einzelnen Bundesländern und die sich daraus ergebenden Aussichten für die Heimatvertriebenen Bauern. Es wurde ferner berichtet, daß die Ersatz-Einheitsbewertung nach dem Lastenausgleichsgesetz in den ostpreußischen Heimatauskunftstellen bis zu siebzig Prozent abgeschlossen sind. Eine Aufstellung sowie unterrichtende Erläuterungen zu den Berechnungsverfahren geben hier Aufschluß:

Die Reihenfolge der Kreise

In der Heimatauskunftstelle 22 sind nachfolgende Kreise landwirtschaftlich bewertet worden: 1. Mohrunge, 2. Pr.-Eylau, 3. Bartenstein, 4. Rastenburg, 5. Gerdauen, 6. Königsberg, 7. Pr.-Holland, 8. Neiligenbeil und 9. Wehlau. Zu bewerten sind noch die Kreise Fischhausen und Labiau.

In der Heimatauskunftstelle 24 sind bewertet worden: 1. Angerapp, 2. Angerburg, 3. Goldap, 4. Treuburg, 5. Pögegen. Die Bewertung des Kreises Elchniederung wird Ende Januar 1957, die des Kreises Tilsit-Ragnit Ende Februar abgeschlossen sein. Zu bewerten sind noch die Kreise Memel, Heydekrug, Gumbinnen, Insterburg, Stallupönen, Pillaillen und Tilsit.

In der Heimatauskunftstelle 25 sind bewertet worden: 1. Allenstein, 2. Braunsberg, 3. Johannisburg, 4. Lötzen, 5. Sensburg, 6. Osterode. In Arbeit sind die Kreise Röbel und Heilsberg. Zu bewerten sind noch die Kreise Ortelsburg, Lyck und Neidenburg einschließlich Soldauer Gebiet.

Bewertungsblätter den Ausgleichsämtern zugestellt

Bei den in den drei ostpreußischen Heimatauskunftstellen aufgeführten Kreisen, bei denen die Bewertung auf rein landwirtschaftlichem Gebiet (einschließlich der Waldflächen, die nicht über fünfzig Hektar groß waren oder wo die Waldfläche unter zwanzig Prozent der Betriebsgröße lag), abgeschlossen ist, sind von den Heimatauskunftstellen an das zuständige Ausgleichsamt eines jeden Heimatvertriebenen, der einen Feststellungsantrag gestellt hat, die Bewertungsblätter übersandt worden, so daß die Ausgleichsämter mit der Erteilung der endgültigen Bescheide beginnen können, wenn für den Vertriebenen kein anderer Schadensverlust als der rein landwirtschaftliche entstanden ist.

Der Einheitswert eines jeden Betriebes errechnet sich aus der Betriebsgröße mal Hektarsatz. Die endgültige Schadenssumme, auf der der Grundbetrag sich aufbaut, entsteht durch den Abzug der halben Schulden, die auf dem Grundstück gelegen haben. Bei der Erteilung eines Bescheides ist genauestens darauf zu achten, daß nur die halbe Schuld, die im Zeitpunkt der Vertreibung bestanden hat, in Abzug zu bringen ist.

Sonderregelung für Siedlungsbetriebe

Bei Siedlungsbetrieben, die nach dem Ersten Weltkrieg, also nach der Inflation, ausgelegt worden sind, ist folgende Regelung getroffen worden:

Die Belastung ist an den Einheitswert gebunden und trägt für Siedlungen, die nach dem Ersten Weltkrieg bis 1935 übernommen worden sind, sechzig Prozent vom Einheitswert; bei Siedlungen, die nach 1935 übernommen worden sind, fünfundsiebzig Prozent vom Einheitswert. Von dieser Belastung mit sechzig bzw. fünfundsiebzig Prozent ist bei der Errechnung der endgültigen Schadenssumme nur die Hälfte dieser errechneten Summe in Abzug zu bringen.

Beispiel:

Einheitswert eines Siedlungsbetriebes	10 000,— RM
ausgelegt vor 1935, Belastung 60 Prozent vom Einheitswert =	6000,— RM
hiervon 1/2 =	3000,— RM
so daß als Schadenssumme verbleiben	7000,— RM

So wie das LAG bisher lautet, hätte ein Siedler, der eine Siedlung nach 1924 im Rentenverfahren übernommen hatte, keinen Grundbetrag erhalten, da die kapitalisierte Rente trotz Amortisation immer doppelt so hoch lag, als der Einheitswert es war. Auf Vorstellungen beim Bundesausgleichsamt durch die Vertriebenenverbände ist durch Erlass desselben die vorstehende Regelung getroffen worden.

Errechnung der Belastungen

Zu den Belastungen im allgemeinen ist folgendes zu sagen: Der größte Teil aller Bankinstitute aus den Vertreibungsgebieten hat den Landesausgleichsämtern, bei denen Heimat-

kunftstellen eingerichtet sind (in Lübeck Heimatauskunftstellen für Ostpreußen, Pommern, Westpreußen einschließlich Danzig), die Unterlagen, die sich in Händen der verschiedenen Treuhänder befinden, zur Auswertung übergeben. Hieraus werden sogenannte Verbindlichkeiten-Karteikarten erstellt, die den einzelnen Heimatauskunftstellen zugeleitet werden. Die Heimatauskunftstellen haben die Verbindlichkeiten-Karteikarten an die einzelnen Betriebe heranzubringen und den Ausgleichsämtern, bei denen diese Betriebe zur Schadensanmeldung gekommen sind, Durchschriften zu übersenden, so daß die Heimatauskunftstellen im wesentlichen nur Vermittlerarbeit leisten.

Durch diese sogenannten Verbindlichkeiten-Karteikarten entstehen für die einzelnen Geschädigten des öfteren große Schwierigkeiten aber auch große Vorteile, da die Treuhänder der einzelnen Bankinstitute keine genauen Unterlagen in Händen haben (bis auf die Deutsche Industriebank, Berlin), wie hoch die Verschuldung im Zeitpunkt der Vertreibung überhaupt gewesen ist.

Der Treuhänder für die Ostpreußische Landschaft einschließlich Landesbank, Amerika-Anleihe, Ostpreußenhilfe usw., kann zum Beispiel nicht angeben, wann die Schuld seinerzeit einmal aufgenommen worden ist, und ob von dieser Schuld, die in der Verbindlichkeiten-Kartei aufgenommen ist, die Amortisation und der Zinsaufschlag aus ihr bis zum Zeitpunkt der Vertreibung in Abzug gebracht worden sind, oder ob durch die Ent- oder Umschuldung eine andere Regelung eintrat.

Bei denjenigen Betrieben, die eine Hypothek der Ostpreußischen Landschaft aufnahmen und die bei der Lebensversicherungsanstalt „Ladol“ eine Lebensversicherung abgeschlossen hatten, ist Ursprungshöhe der Hypothek und die Höhe der Hypothek im Zeitpunkt der Vertreibung dieselbe, da die Amortisation zur Prämienzahlung bei der „Ladol“ verwendet wurde.

Der öfteren erscheint ein sogenanntes „Betriebsaufbaudarlehen“. Bei diesem handelt es sich um einen mittelfristigen, dinglich nicht gesicherten Kredit, der in der Regel eine Laufzeit von sieben Jahren hatte und um das Jahr 1935 aufgenommen wurde, so daß dieses Betriebsaufbaudarlehen in den meisten Fällen im Zeitpunkt der Vertreibung nicht mehr bestanden hat.

Den Vertriebenen entstehen sehr oft Schwierigkeiten dadurch, daß sie zum Beispiel bei Um- und Entschuldungsbetrieben ihre Zinsen und Amortisation an eine öffentliche Kasse zahlen, obwohl die Hypothek von der Landschaft, der Landesbank der Provinz Ostpreußen oder anderen Kreditinstituten gegeben worden ist. Jetzt erscheint eine Verbindlichkeiten-Karteikarte der Ostpreußischen Landschaft oder einer anderen Bank, während der Vertriebene seine Kreissparkasse als Darlehensgeber angegeben hat.

Die Ostpreußische Landschaft bzw. andere Banken benutzen aber zur Abwicklung ihrer Geschäfte des öfteren die örtlichen Bankinstitute, sei es Kreissparkasse oder Raiffeisenkasse oder irgendeine sonstige Bank, so daß sich hier gegenüberstehen: die eigenen Angaben des Antragstellers (zum Beispiel Kreissparkasse) und die Verbindlichkeiten-Karteikarte der Ostpreußischen Landschaft oder irgendeiner anderen Großbank.

Beschwerden und Einsprüche gegen die Bewertung oder über Verbindlichkeiten sind immer über das zuständige Ausgleichsamt zu leiten und nicht an die Heimatauskunftstellen zu richten, denn die Heimatauskunftstellen sind gesetzlich gehalten, Gutachten und Auskünfte nur auf Anfragen der Ausgleichsämter zu erstellen bzw. zu erteilen.

Zuschläge zum Einheitswert

Um einer irrigen Auffassung hinsichtlich der Bewertung von landwirtschaftlichen Betrieben entgegenzuwirken, muß einmal klar ausgesprochen werden, daß nicht der Verkehrswert des Betriebes zur Bewertung nach dem LAG ansteht, sondern der Einheitswert. Zum Einheitswert gehören der Grund und Boden, die Wohn- und Wirtschaftsgebäude, sowie das tote und lebende Inventar.

Zuschläge können nur im Rahmen des Durchschnitts hektarsatzes einer jeden Gemeinde für diejenigen Betriebe gegeben werden, bei denen

1. die Herde der Ostpreußischen Herdbuchgesellschaft angeschlossen war,
2. die Zuchtstuten entweder im Ostpreußischen Stutbuch für Warmblut oder Kaltblut eingetragen waren,
3. Stammschäferei vorhanden war,
4. Gebäude nach 1935 erstellt worden sind, die zwanzig Prozent vom gesamten Gebäude-Anteil des Betriebes ausmachten.

In den Sitzungen der Gemeinde-Arbeitskreise werden neben dem rein landwirtschaftlichen Vermögen außerdem andere, nicht zum Einheitswert des Betriebes gehörende Werte festgelegt, zum Beispiel Deckstation für eingekerkerte A-gekörte Zuchtstuten. Hierbei wird der Wert der Zuchtstute festgestellt. Es müßte der Inhaber derartiger Stelle für diesen Betriebszweig ein Beiblatt über Betriebsvermögen bei seinem zuständigen Ausgleichsamt einreichen. Das Vorhergesagte trifft gleichfalls zu für einen A-gekörten Bul-

len, der in der eigenen Herde nicht ausgelastet war und betriebsfremde Muttertiere deckte. Endgültige Verordnungen stehen noch aus.

Was ist Einheitswert und Ersatz-Einheitswert?

Der Einheitswert, der nach dem LAG für die Vertriebenen zur Bewertung ansteht, ist ein Einheitswertbescheid, ausgestellt von dem seinerzeit zuständigen Finanzamt pr. 1. 1. 1935 oder späteren Datums.

Der Ersatzeinheitswert ist wie folgt rekonstruiert worden:

Vom Bundesfinanzministerium ist der Durchschnitts hektarsatz eines jeden Kreises festgelegt worden. Durch eine sogenannte Kreiskommission ist für jede Gemeinde in jedem Kreis der Durchschnitts hektarsatz nach bekannten Werten in diesem Rahmen erarbeitet worden. Dieser Durchschnitts hektarsatz der Gemeinden ist vom Präsidenten des Bundesausgleichsamtes anerkannt und veröffentlicht. Dieser Durchschnitts hektarsatz einer jeden Ge-

Ist die Kartoffeleinsäuerung nicht mehr zu empfehlen?

In der bäuerlichen Praxis hat eine Debatte in den landwirtschaftlichen Zeitungen über die Verluste bei der Einsäuerung von gedämpften Kartoffeln Aufsehen erregt. Nicht weil man in den wissenschaftlichen Erkenntnissen wieder einen Schritt vorwärts getan hat, sondern im Gegenteil, weil der Bauer plötzlich Zweifel in die Solidität der Wirtschaftsberatung und die Untersuchungen der landwirtschaftlichen Untersuchungsanstalten setzen mußte. Seit den Zeiten der Erzeugungsschlacht war den Bauern von Nord bis Süd und von Ost bis West bis auf den heutigen Tag eingehämmert worden: Die Silage von eiweißreichem Grünfütter ist nicht einfach und muß gelernt und gekonnt sein, die Silage von kohlehydratreichem Grünfütter — wie z. B. Mais — kann kaum mißlingen, wenn die Hauptregeln beachtet werden, die Einsäuerung von gedämpften Kartoffeln ist absolut „narrischer“ und bedeutet eine fast verlustlose Aufbewahrung der Kartoffeln, bedeutet eine große Arbeitersparnis und dadurch Wirtschaftlichkeit in der Schweinemast. Ob in Kartoffelsilos mit Kammern oder in einer abgeteilten Schweinebucht: die eingesäuerten Kartoffeln waren gegen Verluste gesichert und hielten sich verlustlos über lange Monate, während die frischen Kartoffeln durch die Atmung, Keimung und Fäulnis Monat für Monat an Masse und an Güte einbüßen. Die Untersuchungen stellten 4 bis 5 Prozent Einbuße fest.

Nun veröffentlichte der verdienstvolle Leiter des Versuchsgutes Johannental bei Detmold, Landwirt J. F. Fensch, in den „Mitteilungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft“ Nr. 45/1956 einen aufsehenerregenden Versuchsbericht, in dem er einen Gewichtsverlust von 28,6 Prozent ermittelt hatte. Fensch wies darauf hin, daß zahlreiche Fütterungsversuche immer wieder bewiesen haben, daß gute Sauerkartoffeln mindestens ebenso gern wie frisch gedämpfte Kartoffeln gefressen werden und daß die Zunahmen der Schweine bei gleichem Beifutter und bei gleichem Stärkegehalt der Kartoffel — ob frisch gedämpft oder eingesäuert — praktisch dieselben sind. Er selbst hatte Gelegenheit, auf dem Versuchsgut Johannental diese Tatsache durch eine Vielzahl von exakt durchgeführten Versuchen immer wieder bestätigt zu finden. Aber dem Umstand, daß Sauerkartoffeln ein vollwertiges Futter darstellen, steht nach Fensch die Tatsache gegenüber, daß eingesäuerte Kartoffeln immer viel zu schnell zu Ende gehen. Viele Praktiker haben feststellen können, daß die Sauerkartoffeln immer viel früher zu Ende gehen als man in der Planung angenommen hatte. Besonders ist Herr Fensch, der eine moderne Großdämpfanlage, verbunden mit einer Molkerei, benutzt, aufgefallen, daß die Kartoffeln, die nach dem Dämpfen nicht erst gequetscht werden müssen, sondern schon musartig in die Grube kommen, einen größeren Schwund aufwiesen als früher. Deshalb machte er einen Versuch mit einem länglichen Kasten, den er in einen 12 cm großen Behälter mit gedämpften und gequetschten Kartoffeln einsetzte, in den er — genau nachgewogen — 47,1 kg gedämpfte Kartoffeln füllte, die im Rohzustand 50 kg gewogen hatten. Nach 19 Wochen war in der Kiste die Höhe der Kartoffelbreisäule von 160 cm auf 88 cm gefallen, das Gewicht von 47,1 kg auf 33,6 kg gesunken.

In der Nummer 48 der „Mitteilungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft“ bestätigte unser Landsmann, Dr. Rolf Kloppel, der jetzt in Kiel wirkt, die Beobachtungen von Fensch. Er berichtete von einem Versuch, in dem eine exakte Feststellung mit der eingedämpften Sorte „Ackersegen“ angestellt worden war, bei dem sich ein Verlust von 29 bis 30 Prozent betrug und 47 bis 43 Prozent Trockenmasse ergeben hatte. Dr. Kloppel weist in seiner Stellungnahme aber auch auf andere Praktiker hinzu, die von einer verlustlosen Kartoffeleinsäuerung sprechen und glaubt

meinde wird nun bei der Sitzung des Gemeinde-Arbeitskreises unterverteilt auf jeden Betrieb, der in der Gemeinde im Zeitpunkt der Vertreibung bestanden hat, und zwar im Vergleichsverfahren.

Für die ostpreußischen Kreise, die noch nicht bewertet sind, dürfte folgendes zu beachten sein:

Geschädigte an land- und forstwirtschaftlichem Vermögen, die in den vollen Genuß oder Teilgenuß der Unterhaltshilfe oder Entschädigungsrente kommen wollen, können über ihr zuständiges Ausgleichsamt einen Antrag stellen, damit ein Gutachten über ihre Vermögensverluste durch die zuständige Heimatauskunftstelle erteilt wird und sie so zu einem Teilbescheid kommen.

Das Vorhergesagte trifft gleichfalls zu für den Personenkreis, der eine Umwandlung von in Anspruch genommenen Darlehen aus dem LAG auf die Hauptentschädigung anstrebt.

Abschließend soll folgende Feststellung getroffen werden:

Das Lastenausgleichsgesetz selbst ist wohl nach einhelliger Meinung aller Vertriebenen kein sehr gutes Unterhalts- und Eingliederungsgesetz. In der Präambel zum LAG steht klar, daß die Vertriebenen trotz der Ausgleichs- und Unterhaltsleistungen aus dem Gesetz Eigentümer des Grund und Bodens in ihrer Heimat verbleiben.

die Ursache für die Verluste in dem Saftabfluß zu finden, während die Kartoffelsilos ohne Saftabfluß der Saat mit verfüttert wird. Auch Dr. Kloppel berichtet von den Beobachtungen eines Bauern, der höhere Verluste erst nach der Benutzung von Großdämpfanlagen festgestellt hat.

Zu diesen Fragen nimmt der bekannte Professor Dr. Max Becker, der seit kurzem Leiter des Instituts für Tierphysiologie und Tierernährungslehre an der Universität Kiel ist, im Landwirtschaftlichen Wochenblatt für Westfalen und Lippe Nr. 51/52-1956 Stellung. Er weist darauf hin, daß bei der Einsäuerung von Futtermitteln sehr komplizierte Gärungsversuche stattfinden. Es überraschte aber, daß die von Fensch und Kloppel gemachten Beobachtungen gerade bei der Einsäuerung frisch gedämpfter Kartoffeln gemacht wurden. Die besonders gute Eignung der gedämpften Kartoffeln für die Einsäuerung sei so feststehend, daß sich die systematische wissenschaftliche Forschung schon längere Zeit nicht mehr damit befaßt hat. Die Absonderung von Sickersaft aus gedämpften Kartoffeln sei nur schwach und die dadurch bewirkten Verluste blieben in der Größenordnung einiger Prozente. Richtig vorgenommene Kartoffelsilage sackt auch nicht ab, sondern hält das Bruttogewicht sehr gut. Lediglich in Erdgruben wurden bei primitiver Einsäuerung Verluste von knapp 14 Prozent der Trockenmasse festgestellt. In Völkrode angelegte Versuche in Holzfässern von 100 Liter Inhalt hätten einen Trockenmasseverlust von etwas über 5 Prozent ergeben. Eine Einbuße von 10 Prozent liege an der oberen Grenze. Wenn jetzt Einsäuerungsverluste von 30 Prozent festgestellt wurden, so entsprechen das nicht den bisherigen Befunden. Prof. Becker schließt seine Ausführungen mit einem wichtigen Hinweis, auf den ja auch schon Herr Fensch, Johannental, abzielte, als er auf die Dämpfung in Großanlagen hinwies. Prof. Becker schreibt: „Diese Betrachtung könnte vielleicht auf einen Punkt hinweisen, der noch geprüft werden müßte, nämlich, daß neue Dämpfverfahren mit höheren Temperaturen und Drücken die Kartoffelstärke so verändern, daß sie Nebengärungen mit erhöhten Verlusten zugänglich wird. Jedenfalls wurde dies in einigen Diskussionsbemerkungen angedeutet. Obwohl es nicht sehr wahrscheinlich ist, daß dies zutrifft, ist die ganze Sachlage doch wichtig genug, daß man sich dem Hinweisen nachgehen sollte. Selbst wenn sich die ungünstigen Befunde, die den Anlaß zu diesen Betrachtungen gegeben haben, als nicht allgemein gültig herausstellen sollten, wie zu hoffen ist, sollten wir sie als Anregung ansehen, weiterhin daran zu arbeiten, die Einsäuerung zu einem in jeder Beziehung verläßlichen und stets wertvollen Verfahren für jeden bäuerlichen Betrieb zu machen.“

Wir hatten eingangs geschrieben, daß diese Debatte geeignet war, in den Bauern Zweifel über die Zuverlässigkeit der Wirtschaftsberatung und der wissenschaftlichen Feststellungen und Untersuchungen der Untersuchungsämter aufkommen zu lassen. In diesen Ausführungen soll diese Folgerung nicht gezogen werden, sondern es soll, wie das Herr Fensch und Prof. Becker getan haben, darauf hingewiesen werden, daß wir anscheinend vor einer neuen Lage bei der Kartoffeleinsäuerung stehen, nämlich dann, wenn die Kartoffeln in Großdämpfanlagen gedämpft und dabei viel stärker aufgeschlossen werden als das früher in den Dämpfkolonnen geschah. Es könnte ja sein, daß diese stärkere Aufschließung der Kartoffeln in den modernen Großdämpfanlagen eine Quelle für größere Verluste sein kann. Falls diese größeren Verluste entstehen, wird die Wissenschaft prüfen müssen, ob sie vermeidbar sind, oder wir werden in den Großdämpfanlagen mit anderen Drücken arbeiten oder, falls nötig, gar von ihnen wieder abgehen müssen.

Euchanzeigen



Name: unbekannt
Vorname: vermutlich Günther
geb.: etwa 1942
Augen: blau
Haar: blond

Der Knabe kam 1946 aus dem poln. verwalteten Gebiet. Er will sich erinnern, daß er mit seinen Angehörigen in einem langgestreckten Haus gewohnt hat.

Hühner und Schweine gehabt haben. Sie müssen auch ein Radio gehabt haben, da sehr oft sowjetische Soldaten in die Stube kamen und Radio hörten.

Weihnachten sind sie stets in ein großes Gebäude gegangen und dort habe er Geschenke bekommen. Während der Feierlichkeit hat die Mutter ihn auf dem Schoß gehabt.

Er kann sich an keine Geschwister erinnern. Er weiß aber, daß er dann plötzlich krank wurde und daß er Ohrenlaufen und vermutlich Ruhr bekam.

Er kann sich an keine Geschwister erinnern. Er weiß aber, daß er dann plötzlich krank wurde und daß er Ohrenlaufen und vermutlich Ruhr bekam.

Vermutlich kam er dann vom Krankenhaus in ein Waisenhaus und wurde mit anderen Kindern dann später nach Deutschland gebracht.

Gesucht wird der Amtsgerichtsrat Gloger, Heinrichswalde, Kr. Elchniederung, Ostpr. Nachr. erb. an Franz Barsuhn, Wetzlar (Lahn), Stollenberger Hohl 22.

Wer hat mit dem Lehrer Ernst Kelsch, geb. Hohenstein 3.1.1882, die erste und wer die zweite Lehrprüfung gemacht? Angaben fehlen für Pensionsbezüge. Bitte Zuschr. an Fr. I. Birnbaum, Menken b. Freiburg im Breisgau.



Samlowski, Reinhard, geb. 13. 8. 1911 in Königsberg Pr., Zivilangestellter der Luftwaffe. Am 6. 1. 1945 zum Fliegerhorstkommandr. Königgrätz eingez., kam sofort nach Wien zum Fliegerersatzbat. XVII, Trostkasernen. Am 23. 1. 1945 kam S. zur Dienststelle eines Panzer-



Wer kann Ausk. geben? SS-Rottenführ. Rudolf Synofzik, geb. 3. 10. 1924, 14. SS-Geb.-Jg.-Regt. 6 „R.H.“, PPNr. 31 072 E. Verwundet am 15. 2. 1943. Nachricht, erbittet Willy Synofzik, Dortmund - Lütgendortmund, Provinzialstraße 155.

Achtung! Wer kann Auskunft geben über folgende Personen? 1. Postschaffn. Gustav Holl, Schneegrund, Kr. Goldap, Ostpr., geb. 18. 8. 1895. Ehefrau Minna, geborene Niederstraße, geb. 15. 9. 1896, u. Sohn Walter, geb. 9. 11. 1929. Sie wurden am 9. 2. 1945 aus Steegen, Kr. Pr.-Holland, verschleppt. - 2. Gustav Bossy aus Padinen u. Ehefrau Ida, geb. Niederstraße, geb. 4. 11. 1903, - Frieda Niederstraße, geb. 8. 8. 1905. Lungenheilstätte Wormditt, Ostpr. Wer kann ihren Tod bestätigen? - 4. Reinhold Dzatkowski, Springberg, Kr. Goldap, Ostpr., geb. 15. 3. 1927, verschleppt aus Worplack, Kr. Rößel, Ostpr. - 5. Alfred Wallies aus Padinen, Kr. Goldap, geb. 9. 5. 1924, PPNr. 39 440 C. Er war Kraftfahrer b. d. 24. Panzer-Div in Heiligenbell, Ostpr., schwer verw. Nachr. erb. Martha Niederstraße, Hameln (Weser), Wittekindstraße 3.



Achtung, Heimkehrer! Wer weiß etwas über den Verbleib meines Sohnes, Gefr. Walter Krause, aus Königsberg Pr., geb. 23. 2. 1908, war b. der Einheit 05 194 D, 3. Heeres-Flak-Abt. 288? Von Januar b. Mitte April 1945 in Königsberg, seitdem verschollen. Brüder Kurt, Fritz, Eugen gefallen. Vater 1941 verstorben. Nachr. erb. Fr. Auguste Krause, (16) Hachborn Nr. 17, Kr. Marburg (Lahn).

Wer kann Ausk. geben über Martha Gritzan, geb. 1. 7. 1883, aus Ribben, Kr. Sensburg, od. deren Schwester Berta Belau, geb. Gritzan, zul. wohnh. bei Lehrer Balzer, Höhenwerder üb. Friedrichshof, Kr. Ortelsburg. letzte Nachr. 26. 11. 1944? Unkost. werd. erstattet. Nachr. erb. Frau Th. Pietsch, Hemer, Westf., Rich.-Wagner-Str. 33.



evtl. über die Herkunft des Kindes Auskunft geben. Zuschr. erb. u. Nr. 70 600 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hambg. 13.

Wer kann Ausk. geben über Theodor Gehrman, geb. 20. 11. 1927 in Jäskendorf, Kr. Mohrun, Ostpreußen? Er kam am 16. 1. 1945 aus Allenstein z. Panzerkr.-Abt. Schütz ins Feld bei Hohenstein, Ostpr. Von da fehlt jede Spur. Um Nachr. bittet Diakonissin Johanne Seewald, Bremen-Ostpreußenholz-Tewever, Egstorff-Siedlg., Altersheim.

Name: unbekannt
Vorname: Erika
geb.: etwa 1942/43
Augen: blau
Haar: blond
Das Kind Erika gehörte zu dem Kindertransport, der am 11. 2. 1945 aus Braunsberg, Ostpreußen, über Heiligenbell, Neutief, Neufahrwasser, Danzig-Langfuhr nach Westdeutschland kam. Schwester Frieda, Schwester Helene und eine Helferin Elisabeth aus dem Krankenhaus Heiligenbell, Ostpr., könnten Mit ihren Angehörigen trauert der Kameradschaftsdienst des ehem. Vfb Königsberg i. A. Krawzick

Wer weiß etwas über den Verbleib meines Sohnes Werner Lenk, geboren 28. 12. 1927 in Königsberg Pr., Jerusalem Str. 29, Kaufm. Lehrling i. d. Kolonialrohbandlung Dorn, Königsberg Pr., Lindenstr., 1945 noch Soldat geworden? Nachr. erb. Walter Lenk, Gelsenkirchen, Hans-Böckler-Allee 9.

Wer kann Ausk. geben über Frau Louise Adomat, verw. Schäfer, geb. 1897, wohnh. in Schillen, ist 1944 zuletzt in Kaschauen bei Braunsberg gesehen worden? Wer weiß etwas über den weiteren Verbleib? Zuschr. erb. Gerhard Adomat, Königsbach Baden, Schillerstr. 30, Unkosten werden erstattet.

Unterricht
Die DRK-Schwestererschaft Ruhrländ bietet ev. jungen Mädchen, die Rotkreuz-Schwester werden wollen
Hauswirtschaftl. Jahr in ihren Erholungsheimen in Bad Salzuflen und Walchense (Oberbayern)
Pflege-Vorseminar für Siebzehnjährige mit mittlerer Reife Vorschule für Volksschülerinnen ab 17 Jahren, beides im Internat in Haus Bommerholz
Ausbildung in Krankenpflege im Knappschafts-Krankenhaus Bochum-Langendreer
Ausbildung in Säuglings- und Kinderkrankenpflege in der Universitäts-Kinderklinik in Münster, Westfalen
Prospekt durch die Schwesterchaft (Oberin Bruhn) Bommerholz über Witten (Ruhr), Bommerholzer Straße 60 Ruf Witten 3409

Industriemeister - Techniker
Metall und Bau.
Fernvorbereitung
Fernschule C 6
Rot. Ausk.
Leuchtturm-Konfanz

Gründliche Ausbildung in allen Zweigen der Hauswirtschaft
erhalten 14- bis 16jährige Mädchen (evgl.) in staatl. anerkanntem einjährig. Lehrgang. Abschlußprüfung. Eig. Internat. - Beginn: 1. April 1957.
Bewerbungen erbeten an Haus der helfenden Hände Beienrode über Helmstedt

Der Agnes-Karl-Verband bildet junge Mädchen in der Krankenpflege aus, auch gut ausgebildete Schwestern können eingestellt werden.
Bewerbungen sind an die Oberin zu richten, Hamburg 29, Sierichstraße 85.

DRK-SCHWESTERSCHAFT WUPPERTAL-ELBERFELD
Hardtstraße 55, nimmt Lernschwestern und Vorschülerinnen mit guter Allgemeinbildung, für die Krankenpflege auf. Auch können noch gut ausgebildete Schwestern aufgenommen werden.

In schön gelegenen, modern eingerichteten Mutterhaus der DRK-Schwestererschaft Krefeld und im neuzeitlichen Schwesterhaus der Stadt, Krankenanstalten Krefeld erhalten
Vorschülerinnen ab 15. Lebensjahr eine gute hauswirtschaftliche Ausbildung
Ab 18. Lebensjahr werden Lernschwestern zur Erlernung der Krankenpflege unter günstigen Bedingungen eingestellt. Prospekte durch die Oberin.
Krefeld, Hohenzollernstraße 91

Betten-Gobba
Damme i. Oldb.
liefert wie bisher zu günstigen Preisen u. in guten Qualitäten
Bettfedern, Daunennetze und fertige Betten
Produktion und Versand in einer Hand, das heißt: billiger u. besser kaufen. Fordern Sie kostenlose Preisliste und Muster, bevor Sie sich zum Kauf entschließen.

Schlafcouch ab 135.-
Möbel von Meister
JÄHNICHEN
Stade-Süd Halle Ost
Bis 24 Monate Kredit
Angebot u. Katalog frei!

Stricken Sie?
für nur DM liefern wir 10 Lot/100 gr. Handstrickgarn fast unzerrissbar, weich wie Wolle in 40 Farben.
Fordern Sie kostenlose Muster, Sie werden überrascht sein!
H. Gissel Nachfolger
(16) Steinbach (Taunus) 12

Direkt an Privat, ab 12,75
Garantie, Teilg.
Katalog frei!
Verkaufsmittler gesucht.
Schwarzwalddrehen Gräber
Schwenningen/N. Schwarzwald

BETT FEDERN
füllfertig
1/2 kg handgeschlüsselt
DM 9,30, 11,20, 12,60, 15,50 und 17.-
1/2 kg ungeschlüsselt
DM 3,25, 5,25, 10,25, 13,85 und 16,25
fertige Betten
Stepp-, Daunnen-, Tagesdecken und Bettwäsche von der Fachfirma
BLAHUT, Furch i. Wald oder BLAHUT, Krumbach/Schwaben
Verlangen Sie unbedingt Angebot bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.

Haarausfall?
Nein, keine Glatze!
durch die haarwuchsfördernden ärztl. erprobten Wirkstoffe in AKTIV 4 heilen Schuppen, Haarschwund- und Ausfall sofort u. sicher. Neue Haare wachsen wieder!
Hält garantiert in allen hartnäck. Fällen, - nachweisbar gute Erfolge - zahlreiche dank. erfüllte Zuschriften. Orig. Fl. DM 4,90, Kurfl. DM 7,80
Vollkur mit Garantie DM 15,-. Gratisprospekt von
L'orient-cosmetic
Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509/4/439

Photofreund
Otto Stork
ostpr. Lichtbildner und Vortragsredner, berät seine Landsleute beim Kauf von Kameras nebst Zubehör sowie in allen Photographen
Preiswerte mustergültige Photoarbeiten!
Reproduktionen alter Bilder und Photos
Ostpreußenbilder
Fragen Sie unverbindlich an bei
Photofreund Otto Stork
Stuttgart-S 10
Sonnenbergstraße 8

WINTERPREISE
HERRENRAD, kpl. ab 79,- mit Stoßdämpfer ab 83,-
Sport-Tourenrad ab 99,- die mit 3-Gang 120,-
BUNKKATALOG mit 70 Modellen | Leichtlaufdräher, Roller u. Dreiräder gratis
Moped, 1. Klasse nach Wahl ab 290,- ab 79,- NAHMASCHINEN ab 290,-
Moped-od. Nähm.-Prospekt kostenl. Auch Teilzahlung.
WATERLAND - WERK NEUMENRADE I. W. 407

FAMILIEN-ANZEIGEN

Am 13. Januar 1957 entschlief nach langem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater

Bernhard Rogge
Reg.-Vermessungsrat a. D.
im Alter von 71 Jahren.

Er folgte unserem ältesten Sohn
Hans-Jürgen Rogge
Leutnant
† 3. Mai 1945 im Lazarett in Schleswig

In stiller Trauer
Eva Rogge, geb. Engewald
Wolfgang Rogge, vermißt
Ortrud Reichenbacher geb. Rogge
Ursula Jobst, geb. Rogge
Dietrich Rogge
Klaus Reichenbacher
Sollingen-Wald
Richard-Wagner-Straße 9 I
Roland Jobst
sowjetisch besetzte Zone
Barbara Reichenbacher
Goldap und Ortelsburg
Burgstraße 1
jetzt Kempen (Niederrhein)
Peschweg 5

Zum Gedenken
Im letzten Jahre wurden in die Ewigkeit abberufen unsere Sportfreunde

Kaufmann
Wilhelm Reck
geb. 20. 9. 1901 gest. 7. 2. 1956
Oberingenieur
Franz Bomeyer
geb. 18. 10. 1890 gest. 23. 7. 1956
Generalmajor a. D.
Paul Block
geb. 10. 1. 1895 gest. 22. 7. 1956
Verwaltungsamtman I. R.

Arthur Komm
geb. 7. 7. 1894 gest. 27. 12. 1956
Sie standen zu ihrem alten Sportverein in guten und schlechten Zeiten in unabänderlicher Treue. Wir werden sie nicht vergessen.

Mit ihren Angehörigen trauert der Kameradschaftsdienst des ehem. Vfb Königsberg i. A. Krawzick

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß ist heute nach langem schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden mein geliebter Mann u. treuer Lebenskamerad, unser herzenguter Vater, Schwiegervater und Opa, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

Ernst Sesse
Revierförster i. R.
Försterei Maransen, Ostpr.
im 68. Lebensjahre für immer von uns gegangen.

Er folgte seinen beiden Söhnen, die in Rußland gefallen sind.
In tiefer Trauer
Elfriede Sesse, geb. Rutz
mit Kindern u. Angehörigen
Sittensen, Jahnstraße 15
Bez. Bremen
Die Beerdigung fand am 16. Januar 1957 statt.

Dem Auge fern, dem Herzen ewig nah.
Zum Gedenken aller unserer Lieben, die durch den letzten Krieg von uns gegangen sind.

Fritz Kruck
gest. 27. 1. 1947
in Königsberg Pr.
Erich Kruck
gest. 13. 1. 1946 in Eisleben
Frau Meta Adam
verw. Fischer, geb. Winter
Willy Adam
Johanna Winter
alle verschollen seit Jan. 1945 in Metzgethen b. Königsberg Pr.

Hedwig Kruck
gest. 1. 9. 1945
in Königsberg Pr.
Liesbeth Dittrich
geb. Kruck
Helene Kruck
gest. 29. 9. 1945
in Königsberg Pr.
Gerhard Kruck
vermißt in Rußland seit 1944
Gretel Winter
geb. Niemann
gest. September 1947
in Königsberg Pr.

Arthur Winter
gest. 1945 in Königsberg Pr.
In stiller Trauer
in Namen aller Angehörigen
Arno Kruck und Frau Elsa
geb. Fischer
Köln, Mauritiussteinweg 46
früher Königsberg Pr.
Am Ausfallort 39

Zum zehnjährigen Todestage meines unvergessenen Mannes, unseres lieben Vaters, Bruders und Opas
Ernst Druskath
geb. 17. 11. 1887
gest. 8. 2. 1947 Königsberg Pr.

In stiller Trauer
Maria Druskath
nebst Söhnen Bruno u. Kurt
und Anverwandten
Gangkofen, Niederbayern
Frontenhauser Straße 202

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat entschlief sanft am 4. Januar 1957 unser lieber Vater und Großvater
Julius Szage
aus Tilsit, Kalkkapper Str. 65
im Alter von 82 Jahren.

In stiller Trauer
Erna Lange, geb. Szage
Quelle bei Bielefeld
Nordweststraße 570
Erich Szage
Celle b. Hannover
Bergstraße 49
Reinhard Szage
sowl. bes. Zone
Schwiegermutter, Schwiegermutter, Schwiegermutter
Enkelkinder

Weinet nicht an meinem Grabe, gönnet mir die ewige Ruh, denkt, was ich gelitten habe, eh' ich schloß die Augen zu.

Gott der Herr hat am 18. Januar 1957 nach einem langen, in Geduld getragenen Leiden meine liebe Frau, unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Schwiegermutter u. Großmutter

Helene Diesterhöft
geb. Schulze
im Alter von 48 Jahren heimgerufen.

In stiller Trauer
Reinhold Diesterhöft
Tochter Hildegard
Alfred Diesterhöft und Frau Armin Liedert und Frau Christel, geb. Diesterhöft
Schwiegermutter und Enkelkinder
Hartmut und Karl-Heinz und alle Angehörigen
früher Gr.-Wohnsdorf
Kreis Bartenstein
jetzt Köln-Rath-Heumar
Bahnhofstraße 63

Zum stillen Gedenken meines lieben Mannes
Gustav Losch
Prov.-Wirtschaftsrats, a. D.
geb. 6. 9. 1874 zu Grunau
Kr. Sensburg
gest. 17. 1. 1954 in der sowj. bes. Zone

Allen denen, die ihn kannten, möchte ich dieses hiermit zur Kenntnis bringen.
In stiller Trauer
Elsa Losch
geb. v. Beulwitz
Provinzialgut Hubenhof
bei Tapiau, Kreis Wehlau
jetzt Bremen
Butjadinger Straße 20 p.

Du starbst zu früh. Wer Dich gekannt, vergißt Dich nie!
Nach langem schwerem Leiden verstarb am 3. Januar 1957 unsere liebe gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Schwägerin

Frieda Venohr
verw. Schönsee, geb. Neuber
früh. Alken, Kr. Pr.-Holland
Ostpreußen
im 59. Lebensjahre.

In stiller Trauer
Reinhold Schönsee u. Familie
Heinrich Schönsee u. Familie
Ruth Reiß, geb. Schönsee
Georg Reiß
sowie alle Verwandten
Schwand bei Nürnberg
den 10. Januar 1957

Nur Arbeit war Dein Leben, nie dachtest Du an Dich, nur für die Deinen streben war Deine höchste Pflicht.

Nach schwerem, mit Geduld ertragenem Leiden verstarb am 12. Januar 1957 meine über alles geliebte Frau, unsere herzengute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante, Frau

Emilie Schröter
geb. Purra
Ostpreußen
Friedrichstraße 20
im Alter von 61 Jahren.
In tiefer Trauer
Friedrich Schröter
Mülheim (Ruhr)
Lehrstraße 5
Frieda Schröter
Angelika Schröter
geb. Ruhbau
und Enkelkinder
Rothenturf 4, Kr. Minden
Westfalen



Herr, dein Wille geschehe!

Nach Gottes heiligem Willen entschlief heute nach kurzer schwerer Krankheit mein lieber treusorgender Mann, unser guter Vater, Bruder, Schwager und Onkel, Herr

Büfettier

Karl Koch

früher Hohenbruch, Ostpreußen

im Alter von fast 56 Jahren.

In stiller Trauer

Frau Ida Koch, geb. Froelich
Töchter Christa und Hildegard
und Anverwandte

Essen-Schonnebeck, den 18. Januar 1957
Matthias-Erzberger-Straße 110

Am 6. Januar 1957 verschied plötzlich und unerwartet, unfassbar für uns alle, mein geliebter Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Schmiedemeister

Emil Neumann

im Alter von 68 Jahren.

In stiller Trauer

Ida Neumann, geb. Wannags
Willi Neumann und Frau Helene
geb. Rosenat
Max Gudjons und Frau Herta
geb. Neumann
Gerda Lewandowski, geb. Neumann
Elfgard und Doris Gudjons
als Enkelkinder
Franz Wannags als Schwager

Rheinen über Schwerte, (Ruhr), Schwertler Straße 20
früher Ragnit, Ostpreußen, Landrat-Penner-Straße 2

Fern der geliebten Heimat entschlief am 5. Januar 1957 nach langer schwerer Krankheit mein geliebter Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, der

Landwirt

Friedrich Kroll

geb. 11. 10. 1880 in Glandau

In stiller Trauer

im Namen aller Angehörigen

Minna Kroll, geb. Behrendt

Glandau, Kreis Pr.-Eylau
jetzt Hohenfelde über Elmshorn, Holstein
im Januar 1957

Zum Gedenken

Zum zehnten Male fährt sich der Tag, an dem unser lieber Sohn und Bruder

Oberfeldwebel

Ewald Wallat

geb. 11. Juli 1919 gest. 28. Januar 1947

im Kriegsgefangenenlager 7315/9, Ukraine (Rußland), gestorben ist.

Betrauert von seinen Eltern und Geschwistern

Karl Wallat und Frau Berta, geb. Grawitter

Blitzingen, Kreis Schloßberg, Ostpreußen
jetzt Kirchlinteln, Kreis Verden (Aller), bei Bremen

Am 12. Dezember 1956 rief Gott der Herr nach einem langen, mit großer Geduld getragenen Kriegsleiden, doch plötzlich und unerwartet, meinen innig geliebten herzensguten Mann, unseren lieben Bruder, Schwager und Onkel

Paul Mekelburg

früher Heeresbauamt Lötzen

im 51. Lebensjahre zu sich in sein Reich.

Er folgte unserer lieben Mutter

Henriette Siska

geb. Nikowski

nach anderthalb Jahren in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer

Anni Mekelburg, geb. Siska
und Angehörige

Salzgitter-Bad, Elbestraße 21

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen, zwei nimmermüde Hände ruhn für immer aus.

Plötzlich und unerwartet entschlief sanft und ruhig, einen Tag nach ihrem 82. Geburtstag, unsere liebe unvergessliche treusorgende Mutter, Schwiegermutter und liebe Oma

Marie Ziemmeck

geb. Steffan

* 15. 12. 1874 † 16. 12. 1956

früher Ulrichsfelde, Kreis Lyck, Ostpreußen
jetzt Gelsenkirchen, Am Koprath 20

In stiller Trauer

Geschwister Ziemmeck
und Anverwandte

Die Beerdigung fand am 20. Dezember 1956 in Gelsenkirchen statt.

Einst waren wir glücklich und hatten ein Heim, jetzt bin ich vertrieben, verlassen, allein, das Liebste entrissen, zerstört alles Glück das kehrt nun nie wieder zu mir zurück.

Nach fast zwölfjähriger Ungewißheit erhielten wir die traurige Nachricht, daß mein herzlicher Mann und guter Lebenskamerad, unser lieber Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel

Feldwebel

Willy Gudfent

geb. 23. 9. 1907

am 19. Januar 1945 bei Lentschütz gefallen ist.

In stiller Trauer

Lisbeth Gudfent, geb. Jülich
und alle, die ihn lieb hatten

Derschau, Kreis Schloßberg, Ostpreußen

Fern der Heimat entschlief nach einem arbeitsreichen Leben am 31. Dezember 1956 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Elise Mertiens

geb. Vogel

früher Kreuzburg, Ostpreußen

im Alter von 79 Jahren.

In tiefer Trauer
im Namen aller Angehörigen

Elfriede Leßmann, geb. Mertiens

Essen, Weserstraße 54

Die Beerdigung hat in aller Stille in Elmshorn stattgefunden.

Verlassend die Welt,
reich an unbefriedigter Sehnsucht
erharre ich in Demut
der großen Offenbarungen des Herrn.

Heute morgen ist meine geliebte Frau, mein treuester Lebenskamerad, meine treusorgende Mutti, liebe Tochter, Schwiegermutter, unsere liebe gute Omi, Schwester, Schwägerin und Tante

Margarete Burnoth

geb. Ruck

nach langem Leiden, 58 Jahre alt, von uns gegangen.

In tiefstem Schmerz
im Namen aller Angehörigen

Fritz Burnoth

Verden (Aller), den 17. Januar 1957
Allerstraße 57
früher Perlswalde, Kreis Angerburg, Ostpreußen

Die Beerdigung fand am Montag, dem 21. Januar 1957, um 15 Uhr auf dem Johannfriedhof statt.

Wir gedenken in Dankbarkeit unserer lieben Mutter und Schwiegermutter, meiner guten Omi

Gertrude Thiem

geb. Ewert

Witwe des Bergobersekretärs bei der Preußag und den Staatl. Bernsteinwerken Königsberg Pr.
Emil Thiem

die heute vor einem Jahre, zwei Tage vor Vollendung ihres 78. Lebensjahres, von uns ging.

Erich Thiem

Hildegard Thiem, geb. Sommerkorn

Ellinor Thiem

Ludwigsburg, Württemberg, den 25. Januar 1957
Thuner Straße 16
früher Königsberg Pr., Mozartstraße 46

Zum zwölfjährigen Gedenken

An den Folgen der Kriegselnwirkung verstarb am 27. Januar 1945 meine liebe Frau, unsere gute treusorgende Mutti, Schwester, Schwiegermutter und Tante

Frieda Gell

geb. Rose

im Alter von 38 Jahren in Königsberg Pr.

Paul Gell

Essen (Oldbg.)

Ursula Gaartz, geb. Gell

Ernst-Peter Gaartz

Duisburg

Hanna Wessel, geb. Gell

Gerhard Wessel

Merzenich/Düren

Siegfried Gell, Stockholm

Brigitte Gell, Marne

Anny Guske, geb. Rose

Marne

Ingrid Peters, geb. Guske

Marne

Familie Hermann Rose

sowj. bes. Zone

Pr.-Holland, Ostpreußen
jetzt Essen (Oldbg.)

Fern der Heimat entschlief sanft nach kurzer Krankheit am 13. Dezember 1956 meine treusorgende liebe Muttel, unsere liebe Schwester Schwägerin, Tante und Großtante

Luise Gerleick

geb. Schweichler

im 77. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz
und im Namen aller
Verwandten

Frieda Jopp, geb. Gerleick

Königsberg Pr.
Steind. Wall 17
jetzt Langelsheim am Harz
Ringstraße 10

Du warst so gut, starbst viel zu früh, wer Dich gekannt, vergißt Dich nie.

Zum zwölfjährigen Todestag

An den Folgen seiner schweren Verwundung verstarb am 3. Februar 1945 mein geliebter Mann, treusorgender Vater, Bruder, Schwager und Onkel

Obergefreiter

Ernst Eising

geb. 21. 5. 1903 gest. 3. 2. 1945

In stillem Gedenken

Lina Eising, geb. Roßmann
und Sohn Ernst

Paul Eising } vermisst

Erich Eising }

Götzberg über Ulzburg
Holstein
fr. Freilwalde, Kr. Mohrungen
Ostpreußen

Zum Gedächtnis

Im Januar sind es zwölf Jahre her, seit uns meine innig geliebte Frau und meine Kinder bei dem Untergang der „Wilhelm Gustloff“ verließen.

Frau

Martha Geyer

geb. Hellmann

Töchter

Ursula und Hannelore

In stillem Gedenken und im Namen aller Verwandten

Artur Geyer

früher Rastenburg, Ostpr.
(Gotenhafen)
jetzt Fröndenberg (Ruhr)
Bahnhofstraße 13

Am 8. Januar 1957 ist mein geliebter Mann, unser treusorgender Vater, Schwieger- und Großvater

Emil Schrader

nach langem, mit großer Geduld getragenen Leiden heimgegangen.

Er folgte seinen beiden Söhnen

Helmut und Kurt

in die Ewigkeit.

In tiefem Schmerz
und stiller Trauer

Auguste Schrader

geb. Dander

Frida Deglau, geb. Schrader

Karl-Heinz Deglau
und Manfred

sowj. bes. Zone

Herta Anger, geb. Schrader

Karl Anger

Ursula und Monika

Bad Homburg v. d. H.

Charlotte Deicke

geb. Schrader

Alfred Deicke

Berlin NW 87, Beusselstraße 46
früher Neuhoof b. Königskirch
Kr. Tilsit-Ragnit

Fern der geliebten Heimat entschlief plötzlich und unerwartet am 2. Januar 1957, fast elf Jahre nach dem Tode unserer lieben Mutter, unser lieber Vater, Schwiegervater, Bruder, Onkel, Großonkel und Schwager, der

Wagenmeister I. R.

Gustav Naroska

früher Mohrunsen, Ostpr.

im 72. Lebensjahre.

In tiefer Trauer im Namen
aller Hinterbliebenen

Helene Bindzus, geb. Naroska

Willy Bindzus

Mohrungen

Hamburg-Bergedorf

Frankfurt am Main

Marbachweg 288

Auf dem Friedhof in Bergedorf sind die lieben Entschlafenen zur ewigen Ruhe gebettet.

Plötzlich nahm Gott am zweiten Weihnachtsfeiertage, vierzehn Tage nach seinem 32. Geburtstag, ... meinen ... geliebten Mann und herzensguten Vati, unseren jüngsten Bruder, Schwager und Onkel

Erich Bendig

fr. Jugnaten, Kr. Heydekrug für immer von uns.

In tiefer Trauer

Gerda Bendig, geb. Klunker

Kinder Gunter und Utz

sowj. bes. Zone

Meta Dams, geb. Bendig

und Familie

Grünendeich

Artur Bendig, Frau Rita

und Kinder

Wolfgang Römer und Frau

Else, geb. Bendig

Kinder Harald und Felix

Berlin-Neukölln

Biebricher Straße 5

(Zu erreichen über Else Römer, Berlin-Neukölln Biebricher Straße 5.)

Fern seiner unvergessenen Heimat entschlief am 6. Januar 1957 nach kurzer Krankheit mein lieber Mann, unser lieber Vater und Großvater, der

ehemalige Bauer

Otto Mitbrodt

im 75. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Auguste Mitbrodt

geb. Balandat

Anna Mitbrodt

Ewald Mitbrodt

Paul Mitbrodt

Erich Mitbrodt

Bruno Mitbrodt, vermisst

und alle Angehörigen

Horstedt 49 über Rotenburg (Hannover)

Zum Gedenken

Am 30. Januar 1957 fährt sich zum zehnten Male der Todestag meines guten Mannes

Franz Möwe

geb. 12. 9. 1879

In stillem Gedenken

Ella Möwe, geb. Boy

Ostseebad Cranz, Ostpr.
jetzt Fulda
Maberteller Straße 33

In Liebe und Dankbarkeit gedenken wir am 30. Januar 1957 des zehnjährigen Todestages unserer geliebten Mutter

Maria Lohrke

geb. Malettke

aus Gerdauen, Ostpr., Markt 12

geb. 17. 11. 1892

gest. 30. 1. 1947 Trausen

Ferner gedenken wir unseres geliebten Vaters

Max Lohrke

Bäckermeister

geb. 8. 1. 1893

gest. Februar 1945 Danzig

In stillem Gedenken

Günter Lohrke und Familie

Fürth, Bayern

Theaterstraße 9

Annemarie Kindler

geb. Lohrke, und Familie

Dortmund-Marten

Hangeneystraße 34

Siegfried Lohrke u. Familie

Dortmund-Kirchlinde

A-Straße 25

Am 13. Januar 1957 jährt sich zum zwölften Male der Tag, an dem wir von unserem lieben unvergesslichen Mann und Vater, dem

Bauern und Müller

Artur Westphal

aus Schackwiese, Elchniedergr.

geb. 23. 2. 1900

wohl für immer Abschied nehmen mußten.

Ferner gedenke ich meines vermählten Bruders

Ewald Westphal

geb. 28. 2. 1902 in Baltruscheiten

Elchniedergr.

der nach Angaben eines Kameraden 1950 nach Sibirien geschickt wurde.
Wer kann über unsere Lieben Nachricht geben? Unkosten werden erstattet.

Frau Elisabeth Westphal

geb. Westphal

Hamburg 22, Martensweg 6

In Liebe und Dankbarkeit gedenken wir am zehnjährigen Todestag unserer geliebten Eltern

Heinrich Graßmann

geb. 17. 9. 1884 gest. 25. 1. 1947

Elise Graßmann

geb. 20. 6. 1885

gest. 18. 3. 1947 in Königsberg

Oberrollberg 17

Im Namen der Angehörigen

Erich Pacht und Frau

Charlotte, geb. Graßmann

und ihre Enkel

Manfred und Margrit

Essen, Essen-West

Hausbergstraße 11

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom Liebsten, was man hat, muß scheiden.

Am Sonntag, dem 6. Januar 1957, an seinem 84. Geburtstag, um 12.30 Uhr entschlief sanft, aber unerwartet infolge eines Herzschlages mein lieber Mann und treuer Lebenskamerad, unser herzenguter treusorgender Vater, Großvater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Carl Friedrich Schleinat

Postinspektor i. R.

fern seiner geliebten Heimat Ostpreußen.

In tiefem Schmerz

Eveline Schleinat, geb. Brischke
Liselotte, Carl Friedrich und Ingrid Schleinat
Elisabeth Pringnitz, geb. Schleinat
als einzige Schwester
Richard Krenn
Käte Krenn, geb. Schleinat
Enkel Frank-Rüdiger
und alle Anverwandten

Helligenroth (Westerwald), Wien, sowjetisch besetzte Zone
den 6. Januar 1957
früher Sensburg, Ostpreußen

Die Beerdigung fand am Donnerstag dem 10. Januar 1957, um 15 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Am 9. Januar 1957 nahm Gott der Herr nach kurzer schwerer Krankheit meinen lieben Mann, unseren guten Vater und Großvater, den

Lehrer i. R.

Otto Gudladt

im Alter von 82 Jahren zu sich in sein himmlisches Reich.

In tiefer Trauer

Marie Gudladt, geb. Lepenies
Otto Gudladt und Frau Charlotte, geb. Plotzitzko
Erwin Gudladt und Frau Hilde, geb. Wetzker
Alfred Gudladt und Frau Ina, geb. Fakuar
und Enkelkinder

Offenbach am Main, Andréstraße 102, den 9. Januar 1957
früher Thiergarten, Kreis Angerburg

Am 13. Januar 1957 entschlief sanft nach kurzer schwerer Krankheit, fern seiner geliebten Heimat, mein lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Bruder, Onkel und Schwager

Gasthofbesitzer

Wilhelm Schneiderei

aus Gr.-Rominten, Kr. Goldap, Ostpr.

im 75. Lebensjahre.

Er folgte bereits nach fünf Monaten meiner geliebten Mutter in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer

Greta Jahn, geb. Schneiderei
Walter Jahn
und alle Anverwandten

Gleidingen
Gerolzhofen (Ufr.), Schießwasen 427
im Januar 1957

Glücklicher, der du die Sonne noch siehst, grüß mir die Heimat, die ich so geliebt.

Fern seiner geliebten Heimat entschlief am 30. Dezember 1956 nach schwerer Krankheit im St.-Georg-Krankenhaus in Hamburg mein lieber Mann und treuer Lebenskamerad, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel, der

Bauer und frühere Ortsbauernführer

Otto Rogat

aus Kubbeln über Gumbinnen

im 61. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Martha Rogat, geb. Seher
Erich Morgenroth und Frau Hertha, geb. Rogat
Erwin Rogat und Frau Erna, geb. Eichler
Karl Rogat als Bruder
Louise Regge, geb. Rogat
Lina Klötzing, geb. Rogat

Bentfeld über Neustadt, Ostholstein
im Januar 1957

Wir haben unseren lieben Entschlafenen am 3. Januar 1957 im Ostseebad Grömitz zur ewigen Ruhe gebettet.

Nach langem schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden entschlief am 3. Januar 1957 unser stets treusorgender lieber Vater und Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel, der

Landjägermeister i. R.

Emil Berger

aus Passenheim, Ostpreußen

im 89. Lebensjahre.

Er folgte unserer lieben guten Mutter

Anna Berger

geb. Sokat

die am 3. Februar 1945 in Gotenhafen auf der Flucht verstarb und unserem lieben Bruder

Alfred Berger

der am 30. Januar 1945 beim Untergang der „Wilhelm Gustloff“ ums Leben kam.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Lehrer H. Neumann und Frau Herta
geb. Berger

Verden (Aller), August-Krantz-Straße 15

Die Beerdigung fand am 7. Januar 1957 auf dem Waldfriedhof in Verden (Aller) statt.

Heute nacht erlöste Gott meinen geliebten Mann, unseren lieben Bruder und Schwager, guten Onkel und Großonkel, den

Kaufmann

Otto Petroschka

früher Pirkallen, Ostpreußen

zwei Tage nach Vollendung seines 73. Lebensjahres von seinem schweren, mit großer Geduld getragenen Leiden,

Im Namen der Hinterbliebenen

Maria Petroschka, geb. Busching

sowjetisch besetzte Zone, den 8. Januar 1957

Die Beisetzung hat am 11. Januar 1957 stattgefunden.

Nach Gottes heiligem Willen entschlief am Sonnabend, dem 5. Januar 1957, um 19.45 Uhr mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel, der

Lehrer i. R.

Johannes Hohmann

Im gesegneten Alter von 82 Jahren.

Er folgte seinem Sohne

Leo Hohmann

aus Königsberg Pr.

geb. 6. 9. 1903, gest. in Essen am 13. 1. 1956

und seinem Schwiegersohn

Paul Wermter

aus Wehlau, Ostpreußen

geb. 4. 1. 1905 in Hellsberg

gest. 5. 8. 1944 an den Kriegsfolgen in Wehlau, Ostpreußen

In tiefer Trauer gedenken dieser lieben Verstorbenen

Martha Hohmann, geb. Schwark
Ernst Hohmann und Frau Berta
geb. Schnell
Elisabeth Hohmann, geb. Mast
August Krampe und Frau Hedwig
verw. Wermter, geb. Hohmann
und neun Enkelkinder

Lüdinghausen, Westfalen, Steverstraße 8
Bad Godesberg und Essen
früher Neuendorf/Guttstadt

Am 15. Januar 1957 wurde mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, der

Reichsbahninspektor i. R.

Hermann Didlaukies

im 81. Lebensjahre nach kurzem schwerem Leiden in die Ewigkeit abgerufen.

Es war ihm nicht mehr vergönnt, noch einmal seine geliebte ostpreußische Heimat zu sehen und in ihr seine letzte irdische Ruhe zu finden.

Johanne Didlaukies, geb. Müller
Dr. Max Didlaukies, Physiker
Erna Schmidt, geb. Didlaukies
Apotheker Ernst Didlaukies und Frau Grete
geb. Lomberg
Oberregierungsrat Walter Didlaukies und Frau
Hildegard, geb. Puppel
Pastor Wilhelm Schmidt
und neun Enkelkinder

Hamburg-Rahlstedt, Am Ohlendorfturm 20
München, Hamburg, Hangelar, Köln
früher Königsberg Pr., Auguste-Viktoria-Allee 13

Ein Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

Am 4. Januar 1957 entschlief nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, fern ihrer geliebten Heimat, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante

Marta Gröning

geb. Pustlauk

im Alter von 72 Jahren.

Sie folgte unserem lieben Vater, dem

Friseurmeister

Fritz Gröning

nach zehn Jahren in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer

Eva Glaß, geb. Gröning
Gustav Glaß
Sandkrug, Oldenburg i. O., früher Wehlau
Ewald Gröning und Frau Eva, geb. Schuffert
sowj. bes. Zone, früher Königsberg Pr.
Gertrud Liedtke, geb. Gröning
Kurt Liedtke
Reutlingen, früher Szillen u. Königsberg Pr.
Ursula Gröning
Flensburg, früher Labiau
Waltraut Wiszinski, geb. Pustlauk
Wetzlar, früher Königsberg-Rothenstein
und fünf Enkelkinder

Labiau, Königsberger Straße 55
jetzt Flensburg, Westerallee, den 9. Januar 1957

Am 22. November 1956 entschlief nach längerem Leiden unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Amalie Bundfjei

geb. Malowitz

im Alter von 76 Jahren.

Sie folgte unserem lieben Vater, dem

Bahnwärter

Otto Bundfjei

der am 13. Juni 1949 in Wuppertal-Barmen verstarb.

Im Namen aller Hinterbliebenen

Willy Bundfjei

Hude (Oldenburg), Ulmenstraße 34
früher Gumbinnen, Ostpreußen

Am 10. Dezember 1956 entschlief sanft und ruhig nach einem von Liebe und Fürsorge erfüllten Leben unsere innigstgeliebte und von uns allzeit verehrte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Marie Kamswich

geb. Fenslau

im 69. Lebensjahre.

Sie folgte ihrer geliebten Tochter, unserer liebsten unvergeßlichen Schwester

Lisbeth Berger

geb. Kamswich

die uns nach viel erduldetem Leid und Schmerzen am 10. Juli 1955 für immer verließ.

In tiefer Trauer
im Namen aller Angehörigen

Gertrud Kamswich

Passenheim, Kreis Ortelsburg, Ostpreußen
jetzt Verden (Aller), Fritz-Reuter-Weg 5

Am 11. Januar 1957 verstarb in Hannover, Gretchenstraße 20, plötzlich und unerwartet, wenige Wochen vor der Goldenen Hochzeit, meine liebe und treue Lebensgefährtin, unsere Mutti, Schwiegermutter und Oma, Frau

Klara Bethmann

geb. Siegmanowski

aus Allenstein, Roonstraße 58

im 77. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Friedrich Bethmann
z. Z. Essen (Ruhr), Alexanderstraße 29
Edith Zimmermann, geb. Bethmann
Oskar Zimmermann
Essen (Ruhr), Alexanderstraße 29
Gerhard Kaesler und Frau
Hannover, Goebenstraße 20
und sieben Enkelkinder

Die Beerdigung fand am Mittwoch, dem 16. Januar 1957, in Essen (Ruhr) statt.

Nach langem schwerem, in großer Geduld ertragenem Leiden erlöste unser Herrgott durch einen sanften Tod in ihrem 80. Lebensjahre meine allzeit gütige liebe Mutter und Schwiegermutter, unsere Großmutter, Schwägerin und Tante, Frau

Auguste Stadie

geb. Lentschat

In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen

Ernst Stadie

Kiel-Gaarden, den 18. Januar 1957
Gaußstraße 44

Wir haben unsere liebe Entschlafene am Dienstag, dem 22. Januar 1957, 15 Uhr, von der Kapelle des Nordfriedhofes in Kiel aus zur letzten Ruhe geleitet.

Am 28. Dezember 1956 entschlief sanft nach langer schwerer Krankheit meine liebe Frau, treue Lebenskameradin in 45-jähriger Ehe, unsere Schwester, Schwägerin, Tante und Kusine

Amalie Kleischmann

im Alter von 67 Jahren.

Im Namen der trauernden Angehörigen

Otto Kleischmann

Neuenburg, Baden
früher Lyck, Ostpreußen, Yorckstraße 26

Fern der lieben Heimaterde entschlief am 11. Januar 1957 nach langem schwerem Leiden unsere liebe Tochter, einzige Schwester und Schwägerin, meine geliebte Freundin, Nichte, Kusine und Patentante

Hildegard Reduth

im blühenden Alter von 32 Jahren.

In tiefer Trauer

Otto Reduth
Johanna Reduth, geb. Pottel
Herta Reduth und Bräutigam
Günter Wahn als Freund
und alle Verwandten und Bekannten

Altenlotheim, Kreis Franckenberg (Eder)
früher Otten bei Zinten, Kreis Heiligenbell

Allen guten Freunden aus der alten und der neuen Heimat, die in so überreichem Maße unserem in den ewigen Frieden abgerufenen geliebten Mann und Vater über den Tod hinaus ihre Treue und Achtung bewiesen haben, danken wir vorerst auf diesem Wege von ganzem Herzen.

Lena Wegener, geb. Wessel
Dorothee-Marlene Wegener

Frankfurt am Main, Brüder-Grimm-Straße 32